

卷之三

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

七

particular report
from his Excellency
the Governor

of Massachusetts Bay 8.
September 1775
Leverett

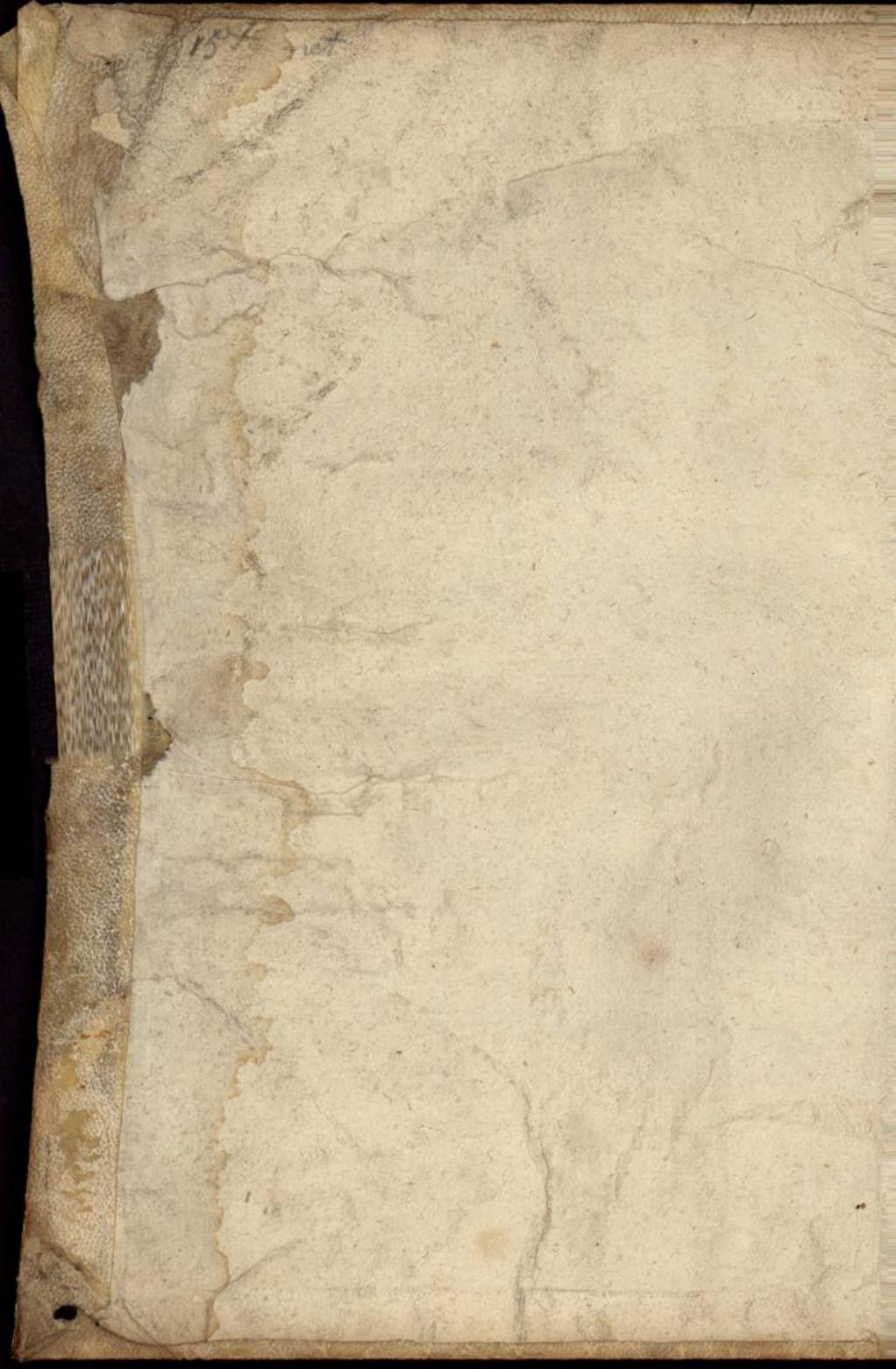
G. Pinckney

Enclosed are my respects

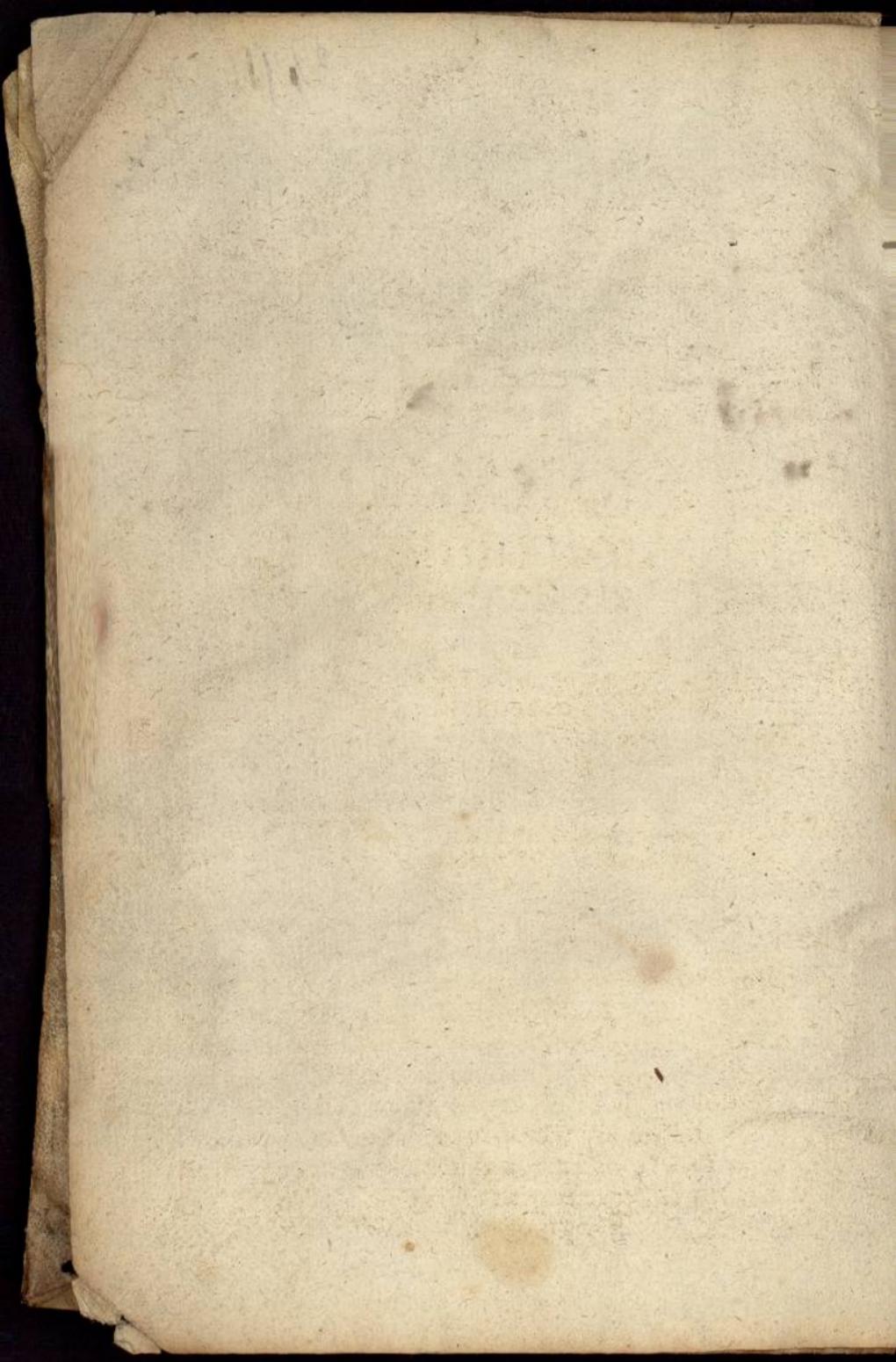
Yours very truly



1545 met



Rs 34916



Res 34916

LOS
FORS ET
costumas
de Bearn.



A LASCAR,

Per Joan de Saride, 1625.
Ab Privilegi aeu Rey.

L

EXTREIT DEV PRIVILEGI.



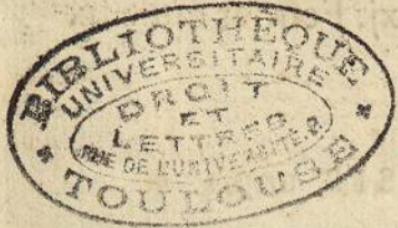
OVIS per la graci de D I V Rey de França, & de Nauarra, Senhor Souvirán de Bearn, A Nostes cars & bien amátz lás Gens tenens neste Chancelaria de Nauarra, & Cour souvirana de Bearn, Seneschal, Iuratz, & autres Officiers & Iusticiers de neste-dit País, ô lors Loctenens, Salut. Noste bien amát Ioan de Saride Imprimur en neste Villa de Lascar, Nous a feyt dise & remostrar, Que cy dauant Ioan de Vingles, & Henric Poyure Imprimurs demourans en neste Villa de Pau, aurèn ab permission deu deffun & Rey Henric neste tres-honorat Senhor & Arrépaigrán, Imprimit lós Fórs & Costumas de neste País de Bearn. Et despux per priuilegi deu deffunct Rey Henric lò grand de gloriôsa memory neste tres-honorat Senhor & Pay, serè estat concedit & permetut à Louïs Rabier, de reimprimir losdits Fors & Costumas. Et d'autant qu'à present nô s'y tròba presque plus augun exemplary de lasdites Impresions, ludit supplicant desirarè per lò bien de nostre seruici, & de nostres subiectz, lós Imprimir de noubét, ensèmbs aussy lò Stil, & lás Ordonnanças de nostres predecessors concerneñtas lò reglamèn de la Iusticia en neste-dit País, habèn au prealable neste conget & permission. Mès se doubtán qu'autres Imprimurs no ayan l'intention de far lò semblable, & lò frustrar per tal moyen de sas penas, fraiz & vacations, Nous a supplicat & tres-humblement requerit, lò vouler prouedir de nostres letras, & priuilegi en tal cas necessari. PER ÇO ES, que desirán bien & fauorablement tractar lòdit de Saride, considerán ladite Impression estat necessari per nostre seruici, & bien de nostres subiects, asin que lòdit de Saride nô patesca augun damnadge per haber seruit lò Public, mès se pousqua rembourcar de sóns dinés, & retirar quoauque recompensa de son truail, NOVS tuy habém de neste graci speciala, plena puxança, & authoritat Roya-

la permetut & accordat, permetem & accordam per las presentas, volém & nous platz, que luy pousqua Imprimir, ô far Imprimir, vender & distribuir tant en nolredit País, qu'en las autres terras de noste subiection & obediencia, lôsditz Fors & Costumas, Stil, & Ordounanças, en tala forma & maneyra que bon lô semblará, & çò per lô temps & termi de detz ans, à comptar deu jorn & data que lôsditz Fors, Stil, & Ordounanças serán acabátz d'Imprimir: fasèn tres-expressas Inhibitions & deffengas à toutz nostes subiectz, de crôpar, ô tenir deuers lour lôsditz Fors & Costumas, Stil, & Ordounanças Imprimidas per autre que per lôdit de Sarides; & à toutz Imprimurs, & libraires de nostes Royaumes, terras & Senhorias, de lôs Imprimir, ô far Imprimir, & lôs vender & distribuir, que dab lô conget deudit de Saride, iuuus incorrément de vingt & cinq leys maiôrs, aplicadoras la mieytât à Nous, & l'autre mieytât au supplicant, & lôs libes tombár en Comis. SI VOLEM & vous mandám que ausditz Fors & Costumas, Stil, & Ordounanças aixi Imprimidas per lôdit de Saride, sia aiustada autant de fê, côm si lô tout éra extreyt & collationnat per lvn de nostes Secretaris, ô Syndic de noste País; & au supplicât far ioüir plenament & passiblement, de noste pñt don & priuilegi, sens en aqueró luy far ny permetter luy sia feyt, ô donnât augun trouble, destorb, ny empeschament au contrarj; Car tâl es noste plaser. Dadas à Paris lô xxii. jorn de Feurer, l'an de graci milla sieys cens vingt, & de noste Regne lô detzau.

LOVIS

Per lo Rey, Senhor souuirán.

DE LOMENIE.





Extrait des Registres de Parlement.

DA R la Cour Chambres assemblées feurent veuës les lettres patentes du vingt & deuxiesme Fevrier mille six cens vingt, expédiées à Paris, par lesquelles le Roy permet à M. Iean de Saride de Lascar, d'Imprimer les Fors & Coustumes de Bearn, ensemble le Stil, & les Ordonnances de sa Maiesté concernantes la direction & Reglemës de la Iustice, Et les Requestes dudit de Saride tendentes à verification desdites lettres patentes, avec le dire du Syndic du Païs, & les cōclusions du Procureur general: Dit a esté, Qu'il est permis audit de Saride, d'Imprimer des à present les Fors & Coustumes du Païs en langage vulgaire, comme ils sont présentement: & pour le regard du Stil & des Ordonnances , l'Impression s'en faira lors qu'il appartiendra, & sera ordonné par la Cour. Faict à Pau en Parlement le xj. Fevrier mille six cens vingt & deux.

Collationné par moy,

CASSIS, Greffier.

HENRI CVS.D. G.REX NAVAR

CHLOS
FORSET
costumas
de Bearn.

Imprimidas à Paul
per Johan de Vingles
Et Henry Poulx
AB PRIVILEGI
DEV. REY.
M.D. LII.

Bearn

HE NRIC per la graci de Dieu, Rey de Navarra, Señor Souuirán de Bearn, & de Donesán, Duc de Nemours, de Gandia, de Monblanc, & de Fenfie, Comte de Foix, Comte d'Armanhaç, de Dreux, de Bigorra, & de Perigord: Visconte de Castelbon, de Limoges, de Marsán, Tursán, Gauardán, Nebouzán, de Tartás, de Marena, d'Ailhás, Senyor de la Ciuitat de Balaguer, &c. A las Gens de nostre Cöselh, tant de nostre Reaume, que de nostredit Pays de Bearn, Seneschal, & Judges de sa Corr, Bailes, Merins, Alcaldes, Salut. Sauer fasem, q' recebuda habem l'humble supplication de Ioan de Vingles, & Henry Poyure Imprimurs, demourantz en nostre Villa de Pau, disentz, que per nostre commandament, & permission aurèn Imprimitz los Statutz, Fors & Costumas de nostredit Pays de Bearn, ab grans frais, despens, & trauailhs: Et per se remborsá dequetz, nous requerin inhibition & defensa està feita à toutz autres Imprimurs, d'Imprimir lòdit Libe, sans lo volé & conget deus Supplicantz.

Per çò es, que Nous inclinans à lòr Requesta: & afin que plus facilement poushan retrirà lors dinées, & consegui là recompensa de lòr dili-
gença, habem feit, així que per las presentas fasem inhibition, & defensa
à toutz nos tres ditz subiects de vendé, crompa, ô tenir deuers lòr losditz
Fors, & Costumas imprimidas per autre que losditz de Vingles, & Poy-
ure, durant lò Termi & espaci de detz ans, iuuus incorrement de xxv.
Leys Maiors, applicadoras là mieytat à Nous, l'autre mieytat ausditz
Suptlicantz: Et aux Librayres qui expansarán aquetz rentables, de
semblable pena, Et los Libes tombár en comis. Et vista là Requesta per
las Gens deus très Estatz à nous lò torn de hoy presentada: Et com los-
ditz Fors & Costumas sian estadas imprimidas per nostre mandament,
Volém, & mandám à las Gens de nostre Conselh, Judges deu Seneschal,
Juratz, & toutz autres à qui apartiendrá, que ausditz Fors Imprimitz
per losditz de Vingles, & Poyure, ajustén aután de fè com si éran ex-
treuis, & collationnatis per lvn de nosles Secretaris, ô Syndic deu Pays:
Et que aux Supplicantz fasen jouir de nostre present don, & Privile-
gi, sens difficultat: Car així nous platz, & Volém està feit. Dadas à
Pau, lò 29. d'Octobre, 1552. Per commandament deu Rey en son Con-
selh priuat, Monsenor lò Euesque de Mende, Chancellié de Navarra,
Messieurs los Protonotaris d'Albret, de Miucens, & P. de Bonnefont
Conselbels deudat Señor presens. Així signat, F. Martret.

IOANNES VINGLIVS,
ET HENRICVS POYVRE
Typographi Regij, Lectori, S.

.†.

GRATIAVE certè nobis, valdèq; molestū erat (candide Lector) quod in excudendis vulgari tua lingua moribus, initio videremus, neque Typographie fidem, neque laboris nostri rationem edere, Idiomatis tui ignaris nobis, de more non liceret. Verùm, inter has molestias laborantibus, succurrebat, quod siquid in ea re peccatum foret, eò facilius abs te veniam sperare deberemus, quod linguæ huius quamuis rudes, non ullis tamen sumptibus hactenus pepercissimus, non curæ, non labori, non diligentia usquamcessimus, quod institutum hoc opus quam pulcherrimis, & tersissimis characteribus illustratum, in lucem aliquando prodiret. Et non laboris modo, aut impensa incommoda subeunda putauimus, sed & optimorum & doctissimorum virorum consilium in castigando opere adhibuimus: quibus si per negotia ita cōmodè licuisset, atq; vehementer, & amicè hanc occasionem sibi dari cupiebat, futurum erat, ut & nos rei familiaris nostræ, & temporis iacturam facile sustineremus, & tu gratiore longè animo repurgatum à vitijs omnibus opus matruius exciperes. Inter ceteros autem, quorum vigilijs in elaborando opere sumus adiuti, præcipuus fuit Iо. Val. Scurra Iurisconsultus clariss. causarumq; in Senatu patronus ampliss. qui artificio quodam mirabili, lite-

rarum , & vocum officia in hunc modum breuiter per-
strinxit: primum apices omnes, quibus in abbreviandis
vocibus vrebatur antiquitas, tollendos censuit, quo fa-
cilius vnusquisq; singulas dictiones , collocatis ordine
literis efferret. Accentus subinde necessarios prænota-
uit in singulas ferè vocales , vt literatum vis ac potes-
tas, verusque vocum tonus, & usus cuivis facile pateat.
Indicem præterea in calce operis adjecit locupletissi-
mum, ex quo, veluti ex promptuario, digestarum spar-
sim per varios tractatus rerum summam, quasi per e-
pitomen , felicius longè concipias . Proinde , si quibus
fortasse prudens hoc nostrum institutum non probabi-
tur, judicium nos illorum tam facili negotio contem-
nimus , quā cordati viri illius sententiam lubentes am-
plectimur, & obseruamus. Contrà verò si laborem hūc
nostrum , graui quidem dispendio nostro desudatum,
gratum tamen tibi futurum intellexerimus , & nostri
laboris nobis gratiam retulisse , & animum ad majora
molienda fecisse videbete. Accipe igitur interea lētus,
Lector humanis. & nostram, & illius fidem, ac operam;
vtriusque vigilijs fr̄iere; vt quemadmodum tu nobis,
sic tibi correctis his moribus suscepis , posteritas im-
mortalem sit gratiam habitura. Vale , & Valerianum
nostrum, qua potes, & debes obseruatione prosequere,
& nos redama.

FACIEBAT.

HE N R I C per la graci de Dieu, Rey
de Nauarra, Senhor Souuirán de
Bearn, Duc de Nemors, de Gandia,
de Monblanc, Penefiel, Sire d'Albrét,
Comte de Foix, d'Armanhac, de Bi-
gorra, de Riuegorça, de Pontiéure,
de Perigord, Viscomte de Limoges,
de Castelbon, de Marsán, Tursán, Gauardán, Nebou-
sán, de Tartas, d'Ailhás, de Maréna, &c.

S A V E R F A S E M à toutz presens, & à venir,
Nous haber recebuda l'humble Supplication de nostes
chars & bien amátz, las Gens deus tres Estatz de noste
present Païs, & Senhoría S O V V I R A N A de Bearn,
Narrantz per aquera lôs grans Inconueniens, Inuolu-
tions, & multiplicitat de Procés qui suruienç iournala-
ment, enter nostes subiectz de noste-dit Païs de Bearn,
à occasion que lôs Fors, Establimenz, Stilz, Ordona-
nças, & Costumas scriutas deudit Païs despux long
temps en ça, no éran estadas reformadas, metudas en
bona forma, & ordi, & per Rubricas ; que aussi causant
lôr vetustat, & diuersitat de temps, auguns Artigles d'a-
queras éran en lengoadge no intelligible, & en auguns
endrètz confús, & contrarians : Lô que & lô tout re-
dôdaba à grand damnadge, & interesse de noste-dit Païs
de Bearn, & Beê public d'aquèt, Supplicantz nous pla-
gossà talsditz Fors, Establimenz, Ordonnaças, Co-
stumas, & Stilz, estâ reformatz, & metutz en bon ordi,
& lengoadge intelligible, visitatz, declaratz, Interpretatz,
Corrigitz, Adjustatz, & Diminuitz, en lô que fòrà ne-
cessari : Et Nous inclinans à lôr iusta Supplication, agos-
sam deputatz auguns notables personnadges, tant de

A

noste Conselh, que d'autres de grand sauver, legalitat, & experiençà , per visitâ losdits Fors , Establimenz, Stilz, Ordônanças , & Costumas , & aqueras mettè per Rubricas, Declarâ, Reformâ, Corregir, & Arrestâ, Adjustâ, Diminuir, Interpretâ, Modificâ, lò que es estat feyt: & visitatz per lòr, lòs Fors, Costumas antiquas, & Establimenz: & apres aquetz vists , & legitz en la presentià de las susditas Gens deus tres Estatz, Et causantà la longò, & difficultat de la Materià, & autres grans, & vr gens affères, no sia estat possible entró au present y mettè fin : l'Anejà presentà , à l'assemblada & tengudà deusditz Estatz, nous ajen supplicat , A las fins nous plagosà commetiè auguns personadges, per arrestâ, & concludir lò tout, juis noste bon volê, & auctorisation. Laquo au Requeste agosSAM benignament recebuda, & aquerà interinán, ajam commetut, & deputat noste treschar, & tresamat Cousin, Mossen Iacques de Foix, Euesque de Lascar , noste Chancellê de Foix, & Bearn. Et nostes treschars, & bien Amatz, Maistre Martin de Poey , Et Domenges de Baylà Doctors en Dretz , ó dus de lòr , per ensemble aquetz visitâ , ab autres gens de grandà literaturà, & longà experiençà , qui éran estatz nommatz, & deputatz per las Gens deusditz tres Estatz , Saber es per lò Estat de la Glisià & Noblessà, R. P. en Diu Mossen Iacques de Foix , Euesque de Lascar, & R P. Mossen Péès de Malhós, Abbat de Sauualadà: Et si bien per la Noblessà, nostes fidels, & bien amatz, Maestre Ioan de Candau , & de Placijs, Doctor en Leys, noste Conselhè ordinari, Mossen Ioan Senhor de Barfun Licenciat en Dretz , Pierre de Mesines Senhor de Monstroô: Et per lòs Borgeês, & Gens deu ter-

Estat, Louïs de la Bordà, de noste Villa de Morlaâs, Andribet d'Emborgeès, de noste Villa d'Orthés, Et Mestre Peës de Sanct Martin, de noste Villâ de Pau, Arnaud de Faurià de noste Villa de Monenh. Et per toutz losditz tres Estatz, Me. Peës de Castanhedâ, Syndic de Bearn. Losquoaus apres plusôrs conferêncas, se son resolutz, losditz Fors & Costumas esse los seguens.



JOS HABITANS
DE LA SENHO-
RIA, ET PRIN-
CIPAVTAT DE
BEARN, au començament
se regiban per Fors & Costumas.
Et per se entretenir en Libertat,
& Obseruation d'aqueras, esle-
gin successiuament diuers Caua-
lées, en Senhors : Lô prumé de
Bigorre , l'autre d'Auberni , & lô
ters filh deu Prince de Catalonha,
qui regná , & entertengô lò Po-
ble en Fors, Costumas, & Liber-
tatz ; & segon aqueras lòs admi-
nistrá Iustici , & apres tuy sons
descendens , per ordi , & succe-
sion Hereditari.

FORSET COSTV-
MAS DE BEARN.

ARTICLE I.



O Senhor de Bearn à son nouuét adueniment es tengut jurâ à la Cort, Barons , Gentius , & à toutz autres habitantz de Bearn , que lôs será fidel Senhor : Et judgerá dreiturerament au praube com au riche , sens acceptation de personâ: Et nô lôs fará tort , ni periudici en corps , ni en beês : Et lôs guoardará , & entetierá en lôrs Fors , Costumas , Priuilegis , & libertatz , tant en commun , que en particulâ : Et tierá per ferm çô que per sa Iustici será ordonnat.

ARTICLE II.

ET es tengut de administrâ Iustici , à cascun en lodis Païs: Et quoand se absentará deudit Païs & Terras , qui de antiquitat son de sa Maison , lexará Loctenent , per administrâ aquerà , qui aià ample puxança , tant de çô far , que de toutes autres causas concernantas son seruici , & lo bêê public.

ARTICLE III.

Lô Senhor defenderá la Glisia , de indeguda perse-
tion deus Laïcs.

ARTICLE IV.

ET constrenherá lôs inferiors , fár Iustici aus qui se

complanherán.

ARTICLE V.

A V Senhor solèt, & à sons Officiers, apertien far justicia de Sang , & no à autre: sinon qu'en feit de Plaguas, cum dejúus será declarat.

ARTICLE VI.

ET per administrá iusticià , metterá , & tierá Officiers natius deu Païs & Terra de Bearn, ô de las autres Terràs & Senhorias, si s'en y tróuà de capables & suficiens.

ARTICLE VII.

ITEM lò Senhor no sequestrará, ni fará sequestrâ Filhs ni Filhas, ni lòs fará maridâ sens voluntat de lors Pay & May, si en han: ô de lors autres parens plus prochans, au caâs no ajan Pay ni May.

ARTICLE VIII.

Lôs Barons, Gentius, & autres de Bearn , à cascunà mudança de Senhor , son tengutz , cascun particulairement far homenage , & prestâ iurament de fidelitat au Senhor , en la formâ acostumadâ , & seguenta. IVRAKAN suus lôs quoate santz Euangelis de Diu, que bons & fidels Vassals , & Subietz, lô serán : Sa persona, honôr , & beês, de tout lôr podê defensiarán , Enuers toutz, & contre toutz lô. ajudarán : Et no se trobarán en loc ô plaça ont augunà conspiracy se faça contre lôdit Senhor. Et quoâd à lôr noticiâ vierá augûs cōspirin, ô machinin, lô en aduertirán, per lôr medix, ô

messadge exprés, lô plus promptament qui poirán: Et lô conselharán au mielhor qui lôs sera possible, quoand requeritz en serán, sens reuelâ lôs segretz deudit Senhor: Et euitarán tout mau: Et farán tout aixi que leiaus Vassals, & boòs subiectz son tengutz de far à lôr Senhôr

ARTICLE IX.

Lôs homis de Bearn (sian Gentius ô autres) debèn aiudâ au Senhor contre toutz sons enemies & aduersaris, qui ha prop sa Terra: sino que tals enemies se volosfan iusmette au judgeamé deudit Senhor & de sa Cort.

ARTICLE X.

QVO AND lô Senhor demande gens per anâ à la guoerra , lôs Commissaris deputatz per lheuâ aquetz, lôs debèn eslegir ab lô aduis deus Iuratz, & Prodhoms de las Villas, ô locs: & aixi ac debèn contenir las commissions , qui adaqueras fins serán expedidas.

ARTICLE XI.

ET tals homis eslegitz per la Guoerra, serán tengutz de anâ tres vegadas l'an en lôs Païs de Bigorra , Armanbac , Marsán ; Solà , Saut de Naualhes , & tout lô Naualhèes (si tant es que per lô Senhor lôs sia com mandat) & per cascuna de lasditas tres vegadas, feruir nau jorns , & portâ Pan per lôr viure, & neuritura : lo quoau Pan , sera pagat & esgoalat sus tout lô Païs de Bearn.

ARTICLE XII.

MES no son tengutz de anâ en Espanha à lôrs des-

FORS ET COST.

pens , per mandamen deu Senhôr, si de lôr bon voler
no y volèn arâ.

ARTICLE XIII.

ET à caâs que sailhissan fora lô Païs , per vn jorn
tant solamens, lô Senhôr lôs deu far portâ lôs goarni-
mentz, Armas, & monitions, & lôr donnâ vn deus Ba-
rons, per lôs condusir tant anán que retornán , si en y
ha de sufficiens.

ARTICLE XIV.

SI lô Senhor vól ajudâ augun en guoerra , mande
lôs Estatz, ô autrement declarè sa voluntat: & feira tala
declaration , degun d'udit Païs no deu ajudâ à partidá
aduersa.

ARTICLE XV.

Lôs Iuratz , & Goardas de las Villas (qui han à en-
renè aus afferes de la causa publica) no debèn eslâ man-
datz à la goerra.

ARTICLE XVI.

NI lôs Bailes, Loctenens, Notaris rendans , ni lôrs
Coadjutors.

ARTICLE XVII.

DEGVN no deu alodjâ en Espitau, Hermitadge,
Hostaleria, ni autre maison forcibament, sino y ha drer
d'aubergada, ô que sia Hostaleria ab ensenha.

ARTICLE XVIII.

ET quoand se prenerán lodgis per Forréès , aquetz
se farán ab lô aduis deus Iuratz de las Villas, ô locs ont
se prenerán.

A R-

DE BEARN.
ARTICLE XIX.

On lò Senhor hâ aubergada suís vn Cauê, s'enten lô Senhôr ab vn Escudê en sa companhia tant solament: sinò qu'autrement y fossa tengut, & apparossa per documentz, ô costuma immemoriala.

ARTICLE XX.

LO Senhor no pot exigir Sibáda de sons subiectz, ni dèus Sosmès dèus Gentius, sino en las Begarias, & dèus Casaleès naturaus, qui han acostumát d'en pagâ.

ARTICLE XXI.

DEGVN no dèu pagâ Lesna, ô intrada de augun blat qui porte suís lô cog: ni de Vin, ô Pomada ex crescutz en las Vinhas, & Vergéés: Mes si en meté d'autre & lo vendé, es tengut de pagâ com Estrangê.

ARTICLE XXII.

DEGVN Noblè no contribuirá à reparations de Glisias, Murs, Pontz, & Camiûs: sinò que per cy dauant ayà acoustumát de contribuir à lasditas reparations, & charges.

ARTICLE XXIII.

CAPERAA S, Espitaleès, ni Cagotz, no pagarán, Talhas deu sedent qui han per lôrs Glisias, Espitaus, ô Cagotarias: Mès de ço qui acquerirán dauantadges, pagarán, si tals bêes son rurals.

ARTICLE XXIV.

PER rason de Desmas no se pagará Talha. sinò que

autrement ayan acostumát.

ARTICLE XXV.

Lò Senhor no dèu autreyâ Letras de graçî , ô respieit , per plus long termi que d'vn An , à daugun obligât ont ha Charta jurada ; & lò impetrant per se aiudâ de l'effeit d'aqueras, será tengut d'obtenir dispensatiô deu Iurament, de son Prelat : & en caâs fossan impetradas per plus long temps, ô sens dispensation, sian cassâdas: Et per vnà medixâ causâ, no en sian autreiadas que vnas tant solamens; & pasât lodit termi d'vn An , lo Impetrant será executât com per causâ confessada, & judgeadâ , & à daqueras fins serán autreiadas Letras, sens clausulâ d'opposition, ô greugè.

ARTICLE XXVI.

Lò Fiuatê pot lexâ la Terrâ qui tien en fiu deu Gentiu , pagân double fiu, & sieis soôs Mòrlaâs per l'aneia qui la deleixâ, prouedit lexe toute la Terrâ qui érà en vn medix assusament , & iuri nò y ha feit augun damadge, ni poudât Arbe en habèn vouler de la lexâ.

ARTICLE XXVII.

Los Nobles & tenens terras noblement , pouderán constrenhè lôrs fiuatées à pagâ lòs fius degutz : & si demourâ per tres ans de pagâ tals fius, pouderán prenè la Terrâ, per laquoau fén lodit fiu, si aixi es ac ayan acostumát fár aus Viladges & locs on la Terrâ es situada ; & lo semblable será seruât en fiu hôdrât, com es homenadge de fer de Lançà, Esparbecè , Austô , Goans, &

autres debèès à cambiement de Senhor degutz. Mes aus locs & Viladges on no ad haberán acostumát, no vſarán de tals dretz, mes constrenherán lòs Fiuateès à lòs pagâ losditz Fius, & debèès, per las viâs & rigôrs de justici, acostumadas.

ARTICLE XXVIII.

ET si en recusân de pagâ lô Fiu, lô Fiuatê denegà sià de la direçitat deu Senhor qui demanda lô Fiu, & en es feità clamor, lô Senhor deu Fiu prenerá la Ley, qui aurá acostumát prenê : sia sieis sôôs Morlaâs, maior, ô mendre, aixi que aurá acostumát.

ARTICLE XXIX.

Lôs Senhors deu Fiu prenerán Capsôôs, ô Preparâças de la causà qui será vendudà, si aixi es ayan acostumát en prenê en lo loc on la peßà vendudà será situadà: & sino han acostumát en habê, & prenê, no en habérán, ni prenerán.

ARTICLE XXX.

Lôs Euesques no debèn metè lò Seês & Interdicten las Glisas, per ço que lôs Abbatz laïcs no lôs pâgan lôs Arciutz: mes procedescan contre lôs recusans, sian Principaus, Arrendadoôs, ô Collectoôs, per Monitions & Censuras Ecclesiasticas.

ARTICLE XXXI.

TOVT Gentiu & autre qui hà Baile, Iuratz, & Cort, pót habê preson: en laquoalà pouderá mettè sôns

Sosmès , & en aquerà lòs tenir per ôeit jorns lò plus haut: & si bien aurá fers, Ceps , & Gruà de cinq paums de hautô: & poirán tenir en aquetz losditz Sosmès , ab sommàrià inquisition precedentà : ô en crim flagrant lòs poirán captiònâ , sens inquisition precedentà .



R V B R I C A DEVS ESTATZ.

ARTICLE I.

SI lo Senhor en personà no tien lòs Estatz, deu deputâ Loctenent de tal esse & dignitat, que sià honor au Senhor, ab puxança de reparâ toutz greuges: & çò qui per lòdit Loctenent serà apuntât, sià tengut & seruât.

ARTICLE II.

Los personadges qui debèn estâ aperatz aus Estatz, serán mandatz ab letras , en la forma acostumadà , & lòs seran portadas per messadgê exprés , sus pena au Thesaurê de perdè çò que hà acostumât de prenè per la distribution d'aqueras.

ARTICLE III.

TOV TZ lòs qui son mandatz , debèn comparir & se trobâ ausditz Estatz , cessanta causà legitimà , & seran lodyatz per Fourrê, lò mielhor qui serà possible,

DE BEARN.

habèn esgard à la qualitat d'eu personadges mādatz,& disposition d'eu lodgis : & lòs qui pretenderán lòs està inferitz Greuges , seran tengutz aquetz remonstrâ , & balhâ deffens tres iorns, despux feit à la vberturâ , autrement lòsditz Greuges no serán recebutz.

ARTICLE III.

ET lò Senhor , ô son Loctenent qui tierá losditz Estatz, será tengut de reparâ tals Greuges,

ARTICLE V.

Losquoaus personadges mandatz ausditz Estatz, seran segurs de lòrs personas,& beës, tant en anán ,retornán , que durán lò temps qui demourai á en aquetz: sens çopendent pouder està citatz,arrestatz,ni excecutats.

ARTICLE VI.

A V G V N suspect no dèu enteruenir en l'assembledà , quoand se tractará de la causa en laquoau será suspect.



R V B R I C A DE CORT MAIOR.

ARTICLE I.

JA Cort Maior se dèu tenir per lo Senhor , & Barons qui son en sa Terrâ de Bearn , lòs quoaus iudgerán toutes causas , en final & darrerà justancià , sens degun appel.

ARTICLE II.

ET quoand au Senhor plaserá tenir Cort Maior , y apperará lôs qui han acostumât de y estâ apperatz : & çopendent fará administrâ justicià segond las ordonnanças.

ARTICLE III.

Lò Senhor per las letras , deu aduertir lôs Barons, Gentius,Cauêès, Domengeès, Bourgs, Vals, & Villas, deu jorn, & loc, on voulerá tenir ladita Cort: affin cascun siâ prest per dret far,& dret prenê, respectiuemēt.

ARTICLE IV.

TOV TZ lôs qui son mādatz venir;& se trouuâ à ladita Cort Maior, com son Judgeans,Pleiteyans, Percuraires,Secretaris,Notaris, & toutz autres deseruiêtz à ladità Cort Maior,debèn estar saubs & segurs,tant anan,que retournân, & demourân en ladita Cort: Et no lôs deu estâ feita degunâ iniuria , en beês, ni en personnas:& au caâs fossa feit au contrari,lo Senhor & Cort, incontinent & sens degun dilay , ac debèn far reparâ, iasiâ partidâ no s'en rencure.

ARTICLE V.

EN tenent aquera, ló Senhor será assetiât au miey, & lôs Barons aus costatz, segond que lô Senhor lôs volerá hondratz.

ARTICLE VI.

ET no conneix ladita Cort en prumerâ instantiâ,de degunâ causâ , sino per preuention enter Domengeès tant solament.

ARTICLE VII.

ET conneix aussí de fonds de Terra : & de cap de homi : deusquoaus iudgerá ladita Cort , sino que las partidas consentissan en iudgemen d'autruy.

ARTICLE VIII.

ET connexerá ladita Cort per appel de sentencià diffinitiuà balhadà per lô Seneschal, ô Gentius, si la demandà es de l'estat de personas, que es de cap d'homi, (si son Questaus, ô Liberaus :) ô si es question de proprietat de Terrà , ô de Gentileßà : ô de sòmà montant à tres centz florins d'aur, en suús : ô que om s'apperás de sentencia arbitrarià, balhada per lô Senhor, com Arbitre de bon Baron.

ARTICLE IX.

M E S de sentencià Interlocutorià , ô autre que no diffinesca la materia principalà , no se pot om apperâ à ladità Cort: abantz non obstant l'appellation, la materia principala deu tirâ à lauant.

ARTICLE X.

EXCEPTIONS , ô dilations frustratorias , no son admetudas en la Cort Major : mes aqueras nonobstant, deu estâ procedit à lauant.





R V B R I C A DEV CONSELH.

ARTICLE I.



Ept Conselheés demourarán residens au Conselh ab lo Chancellê , qui Presidirá.

ARTICLE II.

ET en absentiâ de luy, vn dèus Euesques, ô Abbat : Et en defaut d'aquetz , lo plus ancien Conselhê Presidirá , sino que autrement per lo Senhor y sià prouuedit.

ARTICLE III.

MORT vn dèus Conselheés , lòs superuiuens (prestat per de prumê jurament) nomentarán au Senhor tres personadges lòs plus capables & sufficiës qui lòs semblará, per excercir ladità charge , filhs deudit Païs,ô de fas autres Terras & Senhorias; & tal nomination trameterán vers lodit Senhor, qui y prouuedirá à son plaser.

ARTICLE IIII.

S I lò Senhor y prouuedibà d'autre que deusditz nomenatz, auperauant que aquet sià recebut, sera examinat per lo Conselh, tant en theoriquâ que practiquâ , & inquerit de sa vita, & conuersation : & sino es trouuat sufficient, lodit Senhor sera aduertit per y prouuedir.

ART-

ARTICLE V.

LOS DITS Conselheès no pòdèn consultâ en las causas dont poirèn estâ Judges, per Communautats ô priuats, (sinon que fossan lòrs parens, ô grands amics & familiers) suús pena d'estâ priuats de lòrs Officis, & de infamia : Et en los caâs qui pòdèn conselhâ, debèn far secretament, & no publicâ, & se declarâ suspectes, sens attende requesta de recusation.

ARTICLE VI.

LO Conselh en darrerà instantiâ judgerá de toutes causas ciuilas diffinitiuamente, nonobstant l'appel de Cort Maior.

ARTICLE VII.

MES en prumera instantiâ lò Conselh no dèu au-treiâ mandamentz portants connexença de causa, en preiudici de las Cortz ordinaris.

ARTICLE VIII

A V Conselh soulèt appertien la connexença d'ës Capsoôs degutz au Senhor de Bearn, & no au Seneschal, ni autre Judge.

ARTICLE IX.

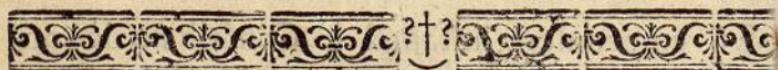
LO Conselh en prumerà instantiâ per preuention cônex de materias sommarias, & priuilegiadas, com son statut de querela, reconnexenças de Cedulaas excedentas vint soôs Morlaâs, causas de pupils, & autres miserables personnas, d'Estrangeêes, materias de aliemens, de Dôts, Tournadôts, si la Molher lòs demanda.

ARTICLE X.

TO V T A S letras qui serán portadas d'estran-
ge Païs, au preable d'estâ executadas , serán visadas
per lò Senhor, ô son Conselh : aixi que de touta ancie-
netât es estât acostumât, per obuiâ aus abus, fauçeratz,
& inconuenients qui sen son infeguitz , & poirèn ad-
uenir iornalament.

ARTICLE XI.

NVL Conselheê (sia en demandâ, ô en deffen-
dèn) no pot estâ tirât contre son vouler, en Iudici, per
dauant autre Judge que lò Conselh.



R V B R I C A D E SENESCHAL, ET SA CORT.

ARTICLE I.



L'OFFICI de Seneschal sera proue-
dit per lô Senhor, d'un personnage à lui
fidel, & deu present Païs.

ARTICLE II.

Lò Seneschal jurará de bien & lejaument exercir
son Offici; Et goardâ lôs Fors & Costumas deu Païs,
& adaquetz no contreuenir: Et iudgerá sens accepta-
tion de persona. Et parelh jurament prestarán lôs

Judges de sa Cort.

ARTICLE III.

E T semblable jurament son tengutz de prestâ tant
lô Seneschal, que ljudges, à mudança de Senhor.

ARTICLE IV.

LO Seneschal dèu anâ per lô Païs , & aqui far dret
ab lôs Iuratz dèus locs dèu Senhor : segond lô For &
ordonnanças deudit Senhor.

ARTICLE V.

E T no pot mette Loctenent en sa plaça.

ARTICLE VI.

SA Cort , & Siedge principal se dèu tenir à Pau, ô
la ont plaserá audit Senhor : auquoau dèu demourâ
vn Judge resident , per administrâ justici.

ARTICLE VII.

LO Seneschal , & sa Cort es Judge competent per
cônexe & diffinir toutes materias ciuilas , en prumera
instantia :& de las appellations interiectadas de las sen-
tentias balhadas per lôs Iuratz , tant deu Senhor que
de Gentius , saub en bés de sang : aixi que deiuûs se-
rá dit.

ARTICLE VIII.

E T quoand à las sententias criminalas , es tengut
far , & perficir lôs procés de tous crims & delictes.

FORSET COST.
ARTICLE IX.

M E S no pot aquets diffinir, sia pena corporala , ô pecuniala, ni procedir à condemnation de Question & Tortura , sens l'aduis de tres, ô quoate,tant de las gens dèu Conselh , que Judges de ladita Cort.

ARTICLE X.

E T no dèu prenè cônexionça de las causas preoccupadas per dauant lòs Iuratz,dont son Judges competents : com on judgement es commençât , aquí se deja determinâ.

ARTICLE XI.

N I dèu impedir losditz Iuratz en lòr Jurisdiction Ciuitat, ô Criminala , segond l'Artigle precedent : suús pena de çinquanta Marcis d'argen.

ARTICLE XII.

L O S Judges de ladita Cort debèn iudgeá los procés, sens exigir degun salari de las partidas per report: semblablement las gens dèu Conselh tenens la Crampa Criminala.

ARTICLE XIII.

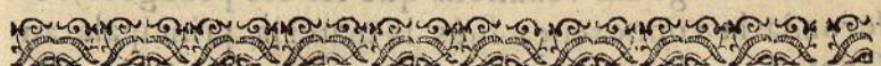
E T no debèn signâ degun mandament en blanc, sens datà : sinò que per causa vrgentalor fossa autrement vist fasedor,

ARTICLE XIV.

N I deliurâ deguna taxa aus Notaris , que no lòs estô ferm que la sententia sia enregistrada , dont descendèn losditz despens,

ARTICLE XV.

Lôs Judges, Iuratz, Notaris no pódèn conselhâ de gunas partidas en las causas qui debèn venir & se træctâ per dauant lôr , suûs pena de perdè lôrs Officis : si no que y aya manifesta causa de suspition, per laquoau poudoussan estâ recusatz .



R V B R I C A

D E V S I V R A T Z.

ARTICLE I.

LO S Iuratz deu Senhor han Iurisdiction toutala , Ciuita , & Criminala , tant que s'esté lò Territori de lôr Iuradie ; & cõnexença de toutz excès , appérat lô Procraire deu Senhor , qui à lôr deu estâ obedient , en ço que concernex lôr Iurisdiction .

ARTICLE II.

M E S no pódèn procedir à prolation de sententia diffinitiua, Criminala, ô Interlocutoria de Question, ô Tortura : sino ab lô aduis de las gens deu Conselh, en la Crampa Criminala.

ARTICLE III.

L O S Iuratz de cascuna Villa, & loc deu present País poirán mette policia , & far taxa rasonnable de

touts viüres , precedenta inquisition sommaria dèu
prétz de talsditz viüres , sens haber esgard à la taxa qui
se poirè far per los Iuratz de Morlaâs.

A R T I G L E I I I I .

Lôs Iuratz pódèn cônexe , per maneira de prouision
suús las indegudas vexations que fén los peadgeès ; re-
feruada la connexençâ suís la materia principalâ au
Conselh.

A R T I G L E V .

O R D O N N A N Ç A S feitas per lôs Iuratz (sian
deu Senhor , ô de Gentius) suís la polici deus locs ,
serán goardadas , penas , ô no penas : Et losditz Iuraiz
debèn taxâ lô pretz de lás vitualhas , & far tenir las
mesuras justas .

A R T I G L E V I .

I N V E N T A R I S de beës de Pupils , prouision
de Tutors , & touts Actes de Tutela se debèn far per da-
uant lôs Iuratz , precedent mandament & auctoritat de
la Cort dèu Seneschal : & lô Notari dèu loc será ten-
gut de retenir lòs Actes , & aquetz enregistrâ , à perpe-
tuala memoria .

A R T I G L E V I I .

D E G V N Iurát no pouderá retenir Instruments ,
que no sapia legir & escribe , & signâ la nota , suís pena
d'vna Lei Maior , & aquera deliurarâ , & reportará
fens vn Mês aus Notaris dèus locs : autrement tai In-
strument es de nulla efficacia & valor : & à la reten-
tion de talas notas apperará Testimonis .

ARTICLE VIII.

LOS Iuratz no debèn estâ mandats per lòs Bailes, à lòs acompañâ far executions , ni captions de personas, fora lòrs locs & Villas : sino que per lò Senhor , son Loctenent, ô Seneschal , per affere d'importança autrement fossa mandát.

ARTICLE IX.

LOS Iuratz debèn tenir la Cort en certán loc & hora : Mes si es question de feit de sang, ô de blasphemadors, à toutes horas qui serán requeritz per lò Baille, ô partidas : & en caâs de contumacia , l'effeit d'aquerá será suspendut per tout lò iorn : durant loquoáu poirá comparir, & purgâ sa contumacia , sens despens, suûs pena de nullitat d'ëus Actes qui se farán autremeat .

ARTICLE X.

Lòs Iuratz, qui per appel cônexion de las Sententias balhadas per lòs inferiors , debèn judgeâ lòs procés ab lòs Actes de prumera instâtia, sens ne admette d'autres.

ARTICLE XI.

Lòs Iuratz poirán constrenhè per toutes vias & rigors, & arrestation de personnes, las Goardas, & touts autres Collectoôs , Crubadoôs , & debitôs d'ëus Dineêns de las Talhas , & autres dineêns communs d'ëus Bourgs, Vals, Villas, & locs, à lòs rendè conte d'aquets; & per lòs far prestâ lò reliquâ de tals dineêns, lòs poirán captiõnâ , & far captiõnâ , & tenir en preson (sens aute

mandament de Iustici) tant entró haberán satisfeit , & prestát taldit reliquá : & lô parelh & semblable farán aus Obreêes, & Tiedoôs dèus platz de las Glisias deus-ditz locs.

ARTICLE XII.

Lô nombre dèus Iuratz en las Villas, Bourgs, Vals, & locs dèu Senhor,será redusit au nombre de sieis : mes aus locs qui serán de petita estenduda,non y haberá que quoate : & la nomination, reception , & creation sera feita per lôs Iuratz qui y son ; & la Communa s'assem-blará,& eslegirá deputatz, qui haberán charge de lòr, de far ladita nomination de Iurats ensemble : los quoaus auperauant de far ladita nomination & creatiô, Iurarán suûs lôs quoate Sancts Euangeliis de Diu, que lôr farán ladita nomination dèus plus capables, sufficiës & profieitables, cessanta desordónada affection : & tals eslegitz & recebutz demourarán en tal Offici, tant que plaserá audit Senhor : Et aduenent decés de augun deusdits Iurátz, & vacation deudit Offici, y seïá proce-dit en la forma suûsdita: emperó l'ordõanca ci dauant feita, contienta que dus Frais, Pay & Filh, Soér & gendre,Cousins germans,& dus qui haberán duás Sors per Molheêes,no ferán eslegitz, ni admetutz à talsOfficis ensemble regir, será entertenguda. Et lô qui será Iurát, no poirá exercir l'Offici de Baile, ni Notâri deu Bourg, Villa, ô Loc dont será Iurát : per exercir & retenir lôs Aôtes judiciaus de la Iustici.

ARTICLE XIII.

ITEM losditz Iurátz en lôr nouuét adueniment & reception

reception à lors Officis, haberán sengles Capairons de fin drap rouge, losquoaus de quoate en quoate ans serán renouuelats, & lô tout à despens communs dèu loc dont serán Iuratz.

R V B R I C A D E V S B A I L E S.

A R T I G L E I.

TOS Baïles debèn obedir aus mandaments dèus Iuratz en *captions*, *executions*, & autres causas cōcernentas lòr Iurisdicció; & lòs y pódèn constrenhè per iniunctions de penas, sens preiudici de l'auctoritat dèu Seneschal, & autres Cortz.

A R T I G L E II.

Lôs Baïles son credutz de Clam, Man, & de Ban, qui disèn haberán executats per mandament dèu Señhor, ô à requesta de partida, ab lòr jurament : mes no d'aute causa, com es si augun era entrat fermança per l'aute, ô en quinha qualitat.

A R T I G L E III.

ET quoand augun Baïle, ô autre Executor fará au-guna execution Reala, sia de corps, ô de beës, ab mandament de justici, será tengut de y apperâ Testimonis,

D

los quoaus nomarán en l'or relation.

A R T I G L E I V .

D E G V N Baïle no pot executâ mandamentz de Iustici, ni autres prouisions fora sa Iurisdiction, ô Baïliâ, súus pena de duás Leis Maiors, per cascuna vega-
da : sino que y aya mandament de transport , loquoau
no será expedit per lô Notari , sens iusta causa & com-
mandament d'eu Judge.

A R T I G L E V .

A V Q V O A V caâs no pot exigir plus de salari
per tala execution, que seré exigit per lô Baïle de l'ex-
ecutât, si fasé ladita execution.

A R T I G L E VI .

L O Baïle medix d'eu far las penheras, & no d'eu e-
stâ pagât de la Lei , entró lô Clamant es satisfait : mes
aquera es deguda au Baïle qui fé l'execution , encoera
que finesca son aneia prumê que las partidas sian d'accord , ô per sentençia lô procés terminât.

A R T I G L E VII .

N I per la Lei no pagada no pot retenir las letras,
si y ha opposition , prouedit l'impetrant balhi ferman-
ça de la Lei.

A R T I G L E VIII .

E T es tengut aqui medix mandâ à Cort vn vesin,
si l'autre vesin lo en requereix.

ARTICLE IX.

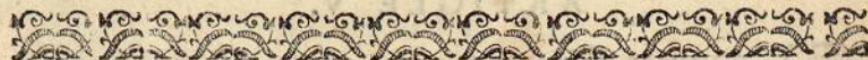
LO salari de l'execution feita per lô Baïle fôra sa Iurisdiction, & Baïlia, ab mandament de transporl, dèu estâ dèu Baile dèu loc on tal execution es feita, sino que lui fossa en colpa, & causa de tal transport.

ARTICLE X.

SI lô Baïle no tien Cort au Clamant , lô iorn qui mandât lô haberá comparir, si es à colpa deudit Baïle, dèu pagâ toutz despens au citât, en son priuâc nom.

ARTICLE XI.

DEGVN no dèu estâ recebut en Baile, Beguer, ô Loctenent, que no sapia legir, & escribe.



R V B R I C A

DEVS PROCVRAIRES.

ARTICLE I.

LO S Procuraires per lô Senhor establits, debèn far inquisitions segretament, ab Testimonis no suspectes , dèus delictes, en los quoaus lô Senhor ha interesse , ô que y aya Instigant, & non autrement.

ARTICLE II.

L A S Q V O A V S debèn far tant suús la colpa,
que innocença , en sorta que la vertat sia sabuda.

ARTICLE III.

E T se debèn transportâ suís lòs locs on lòs Testi-
monis serán, & no lòs far venir en autre part, sinò que
causa rasonable lòs mouuosse far autrement.

ARTICLE IV.

A la faction de las Inquisitions en materias crimina-
las, si lò Testimoni no sap escribe, debèn apperâ vn Iu-
rat dèu loc no suspect, si s'en y tróua , que signe sa de-
position , ô sinò vn Iurat de la plus prochana Villa , ô
Viladge, qui jurará tenir secret , & no reuelâ rès de la-
dita Inquisition.

ARTICLE V.

E T aqueras feitas , promptament las reportarán
deuers lòs Judges, ausquoaus la punition apartien, per
las decretâ, & procedir à la punition dèus coupables.

ARTICLE VI.

E T no debèn accusâ degun , sinò dèus crims deus-
quoaus apparerà estâ chargeatz per Informations : Ni
far que vn Libel, quoand son plusors delinquentz : Ni
impetrâ que vn Citatori , si es per vn medix feit , per
que lòs toutz comparescàn ensemble : & serà tengut
lò Procuraire de lòs far assignâ à vn medix iorn.

ARTICLE VII.

E T lò Procuraire sera tengut, feita la comparition de mette per tout lò iorn las charges deuers lòs Judges qui haberán la charge de lòs audir.

ARTICLE VIII.

Lòs Procuraïres particulars debèn estâ obedientz aus Iuratz , en ço que tòca l'òr Iurisdiction , & far las Inquestas qui per losdits Iuratz lòs sera mandat.

ARTICLE IX.

P E R la faction de lasquoaus , serán pagatz , com d'aqueras , qui farèn & reportarèn per deuers la Cort deu Seneschal.

ARTICLE X.

Lò Procuraïre qui haberá feitas las Inquestas , no pôt estâ Notari en la causa de laquoau haberá inquerit.

ARTICLE XI.

D E G V N Procuraïre no pôt obligâ son Maëste , à pena de traïsion , si per aqueró far , no ha special mandament.

ARTICLE XII.

Q VI demanda au nom d'autruy , en vertut d'Instrument qui mustra , ô cedula , sens far Fè de Procuratior , es admetut en bailhan fermança sufficienâ deu Bailliage deu defendant , si en troua , sinò d'autre Bailliage , Que lò Principal en l'Instrument ô Cedula mentionnat , no en fará petition , ni demanda : & autrement no es credut , sinò que monstre Instrument de Procuratior .

R V B R I C A
D E V S A D V O C A T Z.

ARTIGLE I.

AV GVN no dèu estâ recebut à postulâr, que no sia graduât & examinât per lô Conselh, ô Judges on voulérâ postulâ; & urará que no sostierâ, ni defendera causas iniustas, ni demandarâ dilaïs frustratoris, ni metterâ faux feit à l'aving scientament: ni farâ dolosament rerditas impertinentas & superfluas, ni productions: & lô bon dret de son Constituent à son poulder defensará.

ARTIGLE II.

LO QVO AV jurament cascun An, lô prumer iorn Iuridic apres la festa d'eu Reis, toutz lôs Aduocatz renouuelarán.

ARTIGLE III.

ET no debèn crompâ dretz, ni actions de Partidas pleiteyantas, ni far pacte ab lôr Partida de la causa litigiosa, ni d'eu despens, suûs pena d'estâ priuâtz à iamès de lôrs Officis, & condemnâtz à detz Leis Maiors.

ARTIGLE IV.

NI demandâ dilaïs frustratoris, ni comparir sens

mandament : & si fén lò contrari , debèn estâ condamnatz aus despens.

ARTICLE V.

E T son tengutz de far lôrs Inuentaris , rasonnatz & causatz, de las productions & peças dèus procès qui produsexèn , & condusexèn : & aquetz signâ ab lò Notari qui las receb , loquoau Notari si recusa lôs signâ , encorrerà tres Leis Maiors.

ARTICLE VI.

NOTARI no pot estâ Aduocat , ni sollicitador en la causa qui se ventilla en la Cort de laquoau lui es Notari , iasia y agòs substituit: Ni aussi Aduocat no poudré estâ Notari , suûs la pena de tres Leis Maiors , cascuna vegada qui farán lò contrari.

ARTICLE VII.

CAPERAA pót estâ Aduocat per Femna beuda , Orphelin dè Pay , ô autres personnes miserables , per autre Caperaâ , & per los de son linadge , per sôns Sosmes , per sa Glisia , & per si medix.

ARTICLE VIII

E T lô Religiòs pót estâ Aduocat , ab licentia de son superiòr , suûs feit de raubaria feita en la Glisia , ô per causa Ecclesiastica.

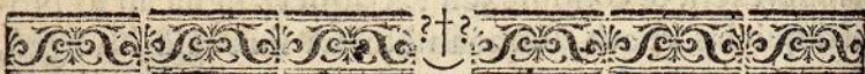
ARTICLE IX.

Lò Judge es tengut balhâ Aduocat à qui nò en ha;

satisfasèn rasonablement de salari.

ARTICLE X.

ET si lò Aduocat recusa prenè ladita aduocation, pót estâ priuát de sa postulation en ladita Cort per dus ans.



R V B R I C A DE NOTARIS, ET SEGRETARIS.

ARTICLE I.



O V T Z lòs Segretaris , & Notaris debèn iurâ seruarán lòs Establimenz, Fors, Costumas, & Ordonnaças dèu present Païs.

ARTICLE II.

Q VI es estât Notari en la causa , no pót estâ Aduocat en aquera medixa causa.

ARTICLE III.

NI conselhâ , ni cedulâ per las Partidas litigantas.

ARTICLE. IIII.

Lòs Notaris , si son estatz pagatz de lòr Nota , no debèn grossâ Instrumentz de gasalhas, de petitas compagnias,

panhias, ô de somas de vint soôs morlaâs en iuuís, sinò que requeritz en sian per lvn , ô l'autre dèus contrahentz : mes serán tengutz aquets enregistrâ.

ARTICLE V.

ET requeritz que sian per partidas , en fauor de lasquoaus haberán retengut Instrumentz , debèn aquetz deliurâ, nonobstant toute contradiction de partida, prouedit que tal Instrument no sia estat grossât au perauant : Et à caâs fossa estat grossat , es necessari ordonnaança de Iusticia, partida apperada.

ARTICLE VI.

LOS Aëtes de Tutela , Inuentaris dèus beës de Pupils, se debèn retenir per lòs Notaris , ô lòrs Coadiutòrs dèus locs ont lòs beës son situatz.

ARTICLE VII.

COADIVTORS de Notaris no débèn estâ recebutz , que no sian prumerament examinatz per lòs Iuratz dèu Cap-dulh dont serán Notaris , & trouuatz sufficiens : de que prenerán letras testificatorias deuditz Iuratz, suís pena de vna Lei Maior.

ARTICLE VIII.

LOS Notaris rendants, tres Meës apres finits lòrs rendamentz, debèn rendè lòrs Registres (ab inuentari consignán las foëlhas) en maâs dèus Iuratz dont serán Notaris , suís pena de quoate Leis Maiors, applicadoras au fisc : & losdits Iuratz aquets debèn mettè en loc

segur, & fidelament guoardâ en Cofres, deusquoaus lô Notari seguent haberâ vna clau, & lôs Iuratz l'autre. Et à ço far ferán constretz per lôs Iuratz, ô autres Miniſtres de Iusticia, per arrestation & empresonament de lôrs personnas, tant entró au tout haberán satisfeit.

ARTICLE IX.

DEGVN Notari, si no es creât per lô Senhor, ô autre habent charge de luy, no pôt retenir Instruments en lô present País.

ARTICLE X.

LOS Notaris Apostolics no retierán augun Instrument en causas prophanas, sinò que sian Notaris dèus Vicaris Generaus, ô Officiaus : & au caâs en reten-guan, talz Instruments son nulles.

ARTICLE XI.

LOS Notaris no debèn scribe deguna ordonnança, sinò de mandament, & en presentia dèu Judge, suûs pêna de faus.

ARTICLE XII.

NI copiâ cedulas, ni productions, sens estâ requerits.

ARTICLE XIII.

ET debèn diligentament & fidelament registrâ las Sententias.

ARTICLE XIV.

LOS Notaris de las Cortes, finit lô termi de l'or-

Notariát, affermarán mieyan sán iurament solemne suús lò Te igitur, & santa Crotz , en presentia de lvn dèus Judges , que integrament lòr rendèn aus Notaris subsequents,toutas & cascunas pesses & libes qui han dèus procés, qui son pendens & indecis en ladita Cort: com son Litigatz, Productions , Inquestas , sens rès y falhir, ni retenir que lòr sapian,& sens y haber commettut, ni consentit commetter degun frau , dol, ni sçauê en y sia estât commettut, suús pena de faus;qui assumexèn suús lòr , à caâs lò contrari se trobás.

ARTICLE XV.

LOS Notaris deu Conseilh, outre lò Brebèt, debèn enregistra lòs Actes , com son Comparitions , & toutz autres Actes deu procés , en la granda Rubrica , suús pena d'estâ priuatz de lòrs officis.

ARTICLE XVI.

ET extregè las Comparitions , & toutz Actes dèu procés , auparauant nò se fassa distribution d'aquet: suús pena de detz Leis Maiors.

ARTICLE XVII.

MES no debèn expedir Mandaments qui importin prumera conexença de causa,en preiudici de las Cortz ordinaris.

ARTICLE XVIII.

LOS Notaris qui retierán Instrumentz de possession sedenta, farán Registre dèus Capsoôs apertenents au Senhor ; Et aquet bailharán signát au Capsotê, per

crubâ losditz capsoôs ; sens far autre extreit.

ARTICLE XIX.

L O S Notaris metterán en las copias qui farán de toutes escripturas, vint & sieis linhas en cascuna plana, & en cascuna linha cinq motz , outre las dictions monosyllabas.

ARTICLE XX.

L O S Procés qui son estatz vna vegada grossatz, portatz per appell, si son remuoyâtz per la medixa causa, no se deben rergrossâ, ni pagâ salari, sino d'eu's Actes qui se fen apres lô renuoy.

ARTICLE XXI.

L O S Notaris no se debèn transportâ far Inquestas, que tres iorns auparauant no ayan aduertit l'Aduocat, ô las Partidas : Et si ac fén , no debèn haber rès de lôrs viadges, & balharán lô double de l'assignation, si requerits en son.

ARTICLE XXII.

N O T A R I S no debèn exigir salaris d'Instrumentz , que no sian grossatz , taxatz , & presentatz à Partida.



R V B R I C A

DEVS S Y N D I C S.

ARTICLE I.

I augun preten que contre las libertatz dèu Païs, Fors, & Costumas d'aquet, lô es estat feyt augun greugè, per quinha causa que sia, se retirará aux Syndics , losquoaus serán tengutz lô conselhâ & dirigir.

ARTICLE II.

SYNDICAT d'Vniuersitat es nulle , si en pafsan aquet, no y son presentz lôs luratz , ô partida de lôr (sinò que tals luratz agossan interés en la causa) Et que lôs habitantz d'aquera y sian apperâtz en la forma acostumada : Et aquet concludit per lô consentiment de la plus granda & sana partida : Et serán inseritz en tal Syndicât lôs noms & cognoms d'aquetz qui l'autreiarán.

ARTICLE III.

S I lôs Syndics de Bearn conexèn res estar feyt contre lôs Fors , establimentz, & libertatz dèu Païs, se debèn oppausâ en la causa, insistir, dedusir, & allegâ tout ço que sera besonh per l'enterteniment d'aqueras , & far appare dèu greugè & contrauention de lasditas libertatz, iassia que per las Partidas no en sian estatz requeritz, sens attender autre mandament.



R V B R I C A DEVS CASTELAAS.

ARTICLE I.



OS Capitaines d'eus Castetz de Bearn,
debèn estâ filhs natius deudit Païs.

ARTICLE II.

ET debèn tenir lôs presonêts la on lôs
será mandât, & no plus larges, ni plus estrêts, suûs pen
de transgression de lôr iurament.

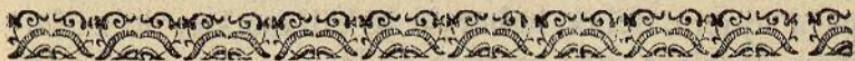
ARTICLE III.

Lô Castelaâ d'eu administrâ per sas maâs , de son
Loctenent, ô Comis, lôs alimentz aus detengutz, accu
satz de crim capital: de que lô Judge per l'autoritat d'eu
quoau y será èstât metut, será tengut lô aduertir : & lôt
medix, ni autre no lôs y pôt administrâ : mes si son de
tengutz per petitz delictes , ô arrestatz per deute civil,
podèn prendre lôr aliment d'ond bon lôr semblerá : mes
lôs será distribuit per la man d'eu Castelaâ , ô son Lo
ctenent.

ARTICLE IV.

LOS Castelaâs no prenerán d'homi Pageès ar
restat au Castet , que quoate dineès Morlaâs tant sola
ment, per la salhida : Et d'homi Gentiu sieis soôs Mor
laâs; per quinqua causa que sian arrestatz : Et si eran

cent arrestatz, & plus de vna vesiau , per donations, ô talhas , no paguarán au Castelaâ que dotze Dineès Morlaâs tant solament per toutz.



R V B R I C A DEVS RECEBEDORS.

ARTIGLE I.



O S Recebedòrs no debèn compellir lôs habitantz deu Païs , fora lôs locs de lors domicilis, per lôs Dineès de la Donation, si no son Gouardas , ô Tregedoôs.

ARTIGLE II.

N I farán executions suûs lôs Bestiars, & instrumenz dedicatz à l'agricultura , sinò en defalhiment d'autres beês.

ARTIGLE III.

N I se farán las executions per autres Baïles , que d'eus locs d'eus executatz,

ARTIGLE IIII.

A VSS I no executarán lôs Iuratz de las Villas & locs , que prumê no sian executatz las Gouardas , & Tregedoôs, & autres habentz administration d'eus Dineès communs de las Villas & locs.

ARTIGLE V.

ET per la prumera venguda, qui es per mandâ sian cotisatz, & lhebatz lôs Dineêts de la Donation , ni per la segonda , qui es per crubâ aquera , si satisfeitz son, no debèn exigir res : mes en caâs de recuîs , & dilaï de pagâ aquera, debèn haber de la Villa, ô loc, dotze Dineêts Morlaâs , per cascuna de las autres vegadas qui lôs y falhirá retornâ : Mes si en vn medix iorn, lôdit Recebedor anaba en plusors locs , no pot exigir per iorn à plus auant de tres soôs Morlaâs : Et en aquet caâs, lô Baïle per cascuna execution aurá dotze Dineêts Morlaâs : & per lôs Incantz, si son de las causas feden-
tas, & distribution, sieis soôs Morlaâs.

ARTICLE VI.

PER quitança de tout lô pac, lô Recebedor deu
haber dotze Dineêts Morlaâs : Mes si no es de toute la
soma, no deu haber res de tal quitança.

ARTICLE VII.

ET si era per emprunts , losdits Recebedors no
debèn prenè res per las bilhetas.

ARTICLE VIII.

LA S causas incantadas per lôs Dineêts de la Do-
natiô, debèn demourâ au loc on tals Incantz sian feitz,
nau iorns per lôs recrubâ : & lô semblable serâ seruat,
si per autres mieians son incantadas.



R V B R I.

R V B R I C A

DEVS BOTILHEES.

ARTICLE I.

LOS Botilheès deu Senhor, no debèn prenè dèus vins à plus auant que es contentgut en lor Commission: & en lòs prenèn, debèn haber esgard à la qualitat de las gens & soladgeá lòs praubès, tant que lòs será possible.

ARTICLE II.

ET no debèn prenè vins, que per lò Senhor & sa maison, & no per autres, suús pena d'estâ punitz corporalament.

ARTICLE III.

LOS DITS Botilheès farán lò marcát deus dits vins, ab l'aduis dèus luratz de las Villas, ô locs on lòs prenerán.

ARTICLE IV.

ET mercatz que haberán los dits vins, debèn aquetz far carrejâ fens cinq sepmanas: autrement la merca nonobstant, lòs Senhors de tals vins en poirán dispau-sât à lòr volontat.

ARTICLE V.

ET serán tengutz rendè lòs fustz dèus vins qui haberán preës, en pagán lò Maëste à qui lòs vins son estatz

preês, sieis arditz tant solament per cascun fust.



R V B R I C A DEVS PROVEDIDOOS.

ARTIGLE I.



ROVEDIDOOS dèu Senhor no debèn prenè deguns carnaladges , ni autres causas , iuuís color de lòr offici : sinò solament per la prouision de sa maison, en pagán à pretz rasonnable.

ARTIGLE II.

ET à caâs se tròbè fassan lò contrari, que sian punitz comà lairoôs.

R V B R I C A D E V S MEDECINS, ET IPOTICAIRE S.

ARTIGLE I.

LOS Medecins no debèn haber part en las droguas dèus Ipoticaïres , suís pena de perdè talas droguas , & estâr forab-ditz dèu Païs.



ARTIGLE II.

LOS Ipoticaïres plustost no pouderán tenir botiguas,

ni administrâ auguna droguâ, debèn prestâ iurament per davant lôs Iuratz de la Villa on se retirarán , de tenir bonas droguas , & de non empleguâ de sofisticadas, ni corrompudas: Et debèn bien seruir & secorre lôs malaus , qui haberán en charya : loquoau iurament se-rá renouuelat cascun An.

ARTICLE III.

L A S droguas debèn estâ taxadas per lô Medecin qui haberá ordonnât las receptes , apperât vn autre Medecin , ô Ipoticaire, si s'en troba sus lô loc.

ARTICLE IV.

CASCVN An lasditas droguas serán visitadas tres vegadas, per lôs Iuratz de la Villa : & las qui no se trobarán bonas, ab l'aduis deu Medecin, ietadas en la riuiera , ô cremadas.

ARTICLE V.

L O S Medecins quoand partirán de la Villa, ô loc on farán lòr habitation , haberán per cascun iorn nau soôs Morlaâs, & lôs despens : Et en la Villa per visitâ, vn soô obeit Dineês Morlaâs: & per veder l'vrina, quoande dineês Morlaâs : emperó si ordonna, lô sera bâlhât vn soô obeit dineês Morlaâs.

ARTICLE VI.

L O S Ipoticaires iurerán de fidelament dispensâ, & complir toutes compositions , & ordonnanças: qui lôs serán ordonnadas , & balhadas : & quoand no haberán las droguas en lasditas receptas mentionadas &

ordónadas, en auertirán lôs Medecins , qui las haberán ordonnadas , si son en la Villa : ô autrement à daquetz qui lor haberán portadas, affin se prouedescan en autre part.

ARTICLE VII.

ET si ben es deffendut à toutz & sengles Ipoticaïres d'eu present País de Bearn, de no complir recepta quinha que sia, ni administrâ Medecina, sens precedir l'ordonança de Medecins cognegutz & approbatz, à pena d'eu fuet : sinò en caâs de nécessitat, & absentia d'eu Medecin.

ARTICLE VIII.

• ET es feita inhibition & deffença ausditz Ipoticaïres de deliurâ Sublimat , Arcenic , Haliargá , & autres droguas venenosas & perniciosas, sens lô sabut de Medecin approbat & coneget , & tant de lasditas droguas, que d'eu personadge qui las haberá ordonnadas , farán registre & parelhamentz d'eu iorn qui haberán deliurat aqueras , & nom d'eus personnages à qui serán deliuradas. Et no serán balhadas sinò à personnages conegetz deusditz Ipoticaïres , & bien responsables : suis ladita pena d'eu fuet.

ARTICLE IX.

ET es deffendut à toutz Barbeës d'eu present País de no ordenâ ni balhâ medecina, & aus Ipoticaïres de no lôs en deliurâ, ni despensâ, si no es per applications exterioras, & segond la Chirurgia : sens s'empaschâ de l'estat de Medecina.

ARTICLE X.

ET per conseguir solution & pagament de lôrs salaris taxatz per rason de las receptas , es mandât aus Judges d'eu Seneschal , & gens d'eu Conselh (ausquoaus poïran se retirâ per prebention) lôs audir sommarient , & de plaâ : & compellir lôs debitoôs à lôs pagâ .

ARTICLE XI.

ET no poïran losditz Ipoticaires far compositions & confectiones de medecinas solutiuaes per lôrs botiguas que no sia en presentia deudit Medecin , qui sera tengut de y assistir , si sera en la Villa . & vn autre Ipoticaire , en caâs en y aye dus en la Villa : & aqueró suûs pena de vna Lei Maior , en caâs fassan lô contrari .

ARTICLE XII.

ET serânt tengutz losditz Medecins iurâ que bien & fidclament ordonnarán , & taxarán las receptas qui haberán ordonnadas : Et de bien iudgeâ las droguas , en fassen las visitas , sens haber esgoard plus au profieit de tals Ipoticaires , que d'eus particulaâs à qui talas droguas serán administradas : Et tal iurament farán en las maâs d'eus Iuratz de tals Villas & locs .

ARTICLE XIII.

ET losdits Ipoticaires no poïrán complir degunas receptas , que no sian signadas , ô esctiutas d'eu Medecin qui las haberá ordonnadas : suûs pena d'yna Lei Maior au fisc deudit Senhor applicadora , per cascuna vegada qui farán lô contrari .

R V B R I C A
DEVS ARBITRES.

ARTIGLE I.



OS Arbitres debèn pronunçia lôr land,
& Arbitradge en lô loc ond es estat autre-
jât , ô bien en autre part , en presentia de
partidas , sinò qu'autrement fossâ estat
conuengut & acordât.

ARTIGLE II.

ET lô Senhor Maior dèu far executâ & complit
lôrs sententias, ab sas Letras : ô dèu Seneschal.

R V B R I C A D E
IVDGEAMENT, ET OND
CASCVN DEV ESTA APPE-
RAT PER I v S T I C I A.

..*

ARTIGLE I.



EGVN no dèu estâ admetur à exercir
offici de Iudicatura , que no aya prestat
jurament de bien & fidelament adminis-
trâ iusticia.

ARTIGLE II.

C A S C V N haben Iurisdiction es tengut de far tenir Cort vna vegada la sepmana , à certan iorn, en temps no feriat, si Clamant y ha.

ARTICLE III.

L O S Gentius qui han Baile, Iuratz, & Cort, pôden conexe de toutes penheras, & de toutes causas personalas : & de hereditat , & autres causas Realias, saub & reseruat de materias possessorias : de lasquoalas lô Senhor Maior , & sons Officiers pôden conixer. Et quoand à las autres causas personalas , & Realias, lôs Officiers deudit Senhor en pôden conixer per preuention; Et sera en obtion dèus Pleiteians. Et conixerán losditz Gentius de Leis Maiors & petitas , en ço que tóqua & concernex lô feit de plaguas Leiaus, Aleps, ô Paroëntz, qui serán estatz feitz & cometutz en la terra dèus Gentius.

ARTICLE IV.

E T quoant à las autres Leis Maiors & petitas, qui sou adiudicadas & declaradas apertenir per lôs presentz Fors & Statutz ausdits Gentius , aqueras poirán crubâ, sens autre conexença de causa , & tout aixi qu'es declarat ausdits Fors.

ARTICLE V.

E T per ço que lôr pretendèn lôr estâ degudas plufors autres Leis petitas & grossas, qui no son declaradas, ni compresas en lodit For : poirán demandâ tallditas Leis, quoand lô caâs se offerirâ & presentarâ, per davant lôs Officiers deudit Senhor : qui serán cengutz

lôs en far bona & breua Iusticia.

ARTICLE VI.

ET pôden punir lôs Sosmès delinquentz en lôs Terradòrs, & lôs tenir en preson de iorns & de noëirs, segond l'exigença dèu caás : sinò que fossan tals delictes que meritassan pena de sang , exil perpetual, ô temporal : ausquoaus caás lôs pôden tenir solament vingt & quoate horas; & passadas aqueras , son tégutz lôs rôde en maâs dèu Senhor Maior, & de sons Officiers, reueritz qu'en sian, Et que lô tout se faça precedenta information , reseruât en lôs caás de crim flagrant : en lo quoau caás de crim flagrant, lôs poirán metter en prison, sens information precedenta.

ARTICLE VII.

ITEM aussi pôden conexe de fondz de terra : De cap d'hom, ço es si es Ceisau, ô Questau, si toutes partidas son Sosmès de ladita Cort , & y consenten : Mes si l'vna no y es consenta, lôs dèu estâ autreiada remission per dauant lô Seneschal.

ARTICLE VIII.

LO Judge Ecclesiastic es competent per conexes d'eu legats feitz à obras pias, & de Cemiteri violat, reseruada la punition corporala d'eu laïcs à lôrs judges competentz.

ARTICLE IX.

LO Clerc , per rason de la Terra qui tieè , es tenuut responde d'aquera per dauant lô Senhor, ô Gentiu, de qui

de qui tal terra reconex.

A R T I G L E X .

E T si es debitô dêu Laïc , & há beës temporaus per rason de tal deute hipotecatz , responderá per dauant lô Judge de talz beës hipotecatz.

A R T I G L E XI .

L O Judge dêu defunt, es Judge competent de sons hereteës conuocatz per dauant luy , per rason de la hereditat : sens que no podin declinâ sa jurisdiction.

A R T I G L E XII .

L A companhia dêu Delinquent , dêu responde on lô principal.

A R T I G L E XIII .

L O S habitans dêu present Païs , no podia far conue nir lôs autres habitants de quêt fora ludit Païs , per Contractes feitz fenz ludit Païs quinha submission , ô renunciation que y aya , si aixi es lô Contarcte se paÑe en Bearn.

A R T I G L E XIV .

MATERIAS beneficialas en prumê cap : & causas de praubes Beudas , Pupils , & autres miserables personnes , debèn estâ tractadas sommariment , & de plaâ resecatz toutz dilaïs frustratoris , solament habent es goard à la vertât dêu feit.

A R T I G L E XV .

QVI Iudya lô prumê cap dèu possessori , dèu dit dret suús lôs despens , & suús lôs frutz .

ARTICLE XVI.

D E M A N D A per escriut , no se balha en casu no excedenta vingt soôs Morlaâs .

ARTICLE XVII.

L A C T O R N O pot reuocâ sa demanda , s'ind qu'aquera quite : & pague lôs despens .

ARTICLE XVIII.

N I aquera variá , despux es estada contestada , si nò que reffundian lôs despens : mes pot mielhurâ son dret entró sentençia .

ARTICLE XIX.

L A causa principala dèu tirâ à l'avant , nonobstant l'allegation d'attentatz : mes plustost dèu estâ dit dret d'ëus attentatz , que suús la materia principala .

ARTICLE XX.

L A on augun à fermat au Ban , aqui dèu respondre sens demandâ remission .

ARTICLE XXI.

QVI es estat Judge en prumera instancia , no pot estâ judge en la segonda .

ARTICLE XXII.

P E R Letras missiuas dèu Senhor , no dèu estâ re-

tardada Iusticia.

ARTICLE XXIII.

LOS Laïcs no podin estâ couuengutz per dauant Judge Ecclesiastic, sino en caás purament Spiritual.

ARTICLE XXIV.

ET en aquetz caás lòs Laïcs debèn estâ citatz à lòrs domicilis, & no á las Glisias.

RVBRICA DE CAPTIONS, MANDAMENTZ,
Citations, & Contumacias.

ARTICLE I.

DE GV N no dèu estâ preès au corps, sens information, & Decrèt precedent : sino que fossa en Crim flagrant, ô suspect de fugir fora dèu Païs,

ARTICLE II.

PER causa Ciuita degun no dèu estâ arrestat : sino que expressament y sia obligat, & feita au preable discution de sôns beës.

ARTICLE III.

LOS Captionatz en Crim debèn estâ menatz au

plus prochan Castet , d'ond la Iusticia lôs sia adminis-
trada: Et si son preës per deute , au plus prochán dèu
loc, on serán captionatz.

ARTICLE III.

SI ab Letras missiuas dèu Seneschal , ô Judges de
sa Cort, augun malfactor veniba vers lôr , no lô debèn
arrestâ, mes l'on debèn lexâ tetornâ franc.

ARTICLE V.

MANDAMENT de presa de corps, per cau-
sa ciuila, no se dèu autrejâ, sinò ab clausula, (si besonhi
es) & en defalhiment de beës , sinò que lexecutat y a-
gossa renuntiat, & feita au prealable discusion de beës
com dessus.

ARTICLE VI.

MANDAMENTZ executoriaus no se debèn
autrejâ, sens clausula d'opposition : sinò que fossa per
causa confessada, iudgeada , ô taxada.

ARTICLE VII.

MANDAMENTZ per prene estrangeës, se-
rân expeditz & entretengutz en la forma acostumada.

ARTICLE VIII.

MANDAMENT dirigit à lexecutô fora sa
Iurisdiction, ab clausula de transport, no se dèu autre-
jâ , sinò que la execution se agossa à far contre lò Baïle,
ô per autre causa fort vrgenta , laquoau dèu estâ infe-
riida en lò corps dèu mandament.

ARTICLE IX.

LETTRAS de Mandament signadas & sageradas duran, & pôden estâ executadas pendent la vita d'eu Seneschal: mes lòs Judges no debèn signâ degun blanc sagerât, per no far degun frau aus Notaris rendantz de lanciâ seguenta.

ARTICLE X.

CONTRE lô qui ha Domeniadura, (iassia per rason de son habitation sia homi d'autrui) si es absent fora lô Païs, & no se trôua: lòs Expleitz d'eus Adiornameutz se debèn far à la Domeniadura, & no ont fasé son habitation : Et si ha duas Domeniaduras, se debèn far en aquera on habitaba.

ARTICLE XI.

LOS Citatoris contre lòs homicidis, si son en Bearn, debèn estâ per nau iorns: Et si son fora Bearn , fentz portz, & Garona, per vint : Et si es dela, per quoarante iorns : Et si lasbètz no compâren, serán reputatz per homicidis , sinò que mustrassan iuita excusation de l'or absentia : toutes vegadas si comparex, será audit en sas deffenças , & innocenças.

ARTICLE XII.

CITATIONS personalas no debèn estâ concedidas , sens precedir informations , ô conexença de causa.

ARTICLE XIII.

TOVT homi mandât à Corz per lô Baile d'eu loc
G 3

dèu comparir lô medix iorn, si adaquet es assignat.

ARTICLE XIII.

ET si es present en la Cort, iasha no sia estât citat, dèu responde incontinent.

ARTICLE XIV.

LO citat à cert iorn, si aquet es feriat, dèu compair au plus prochán iorn iuridic apres seguent.

ARTICLE XV.

EN causas iudgeadas no se balhan Citatoris portans Ab si, si la somma no excedex vint soôs Morlaâs: Et si excedex, se balharán per vna begada tant solament.

ARTICLE XVI.

NI desentença balhada per lô Conselh, sinò que per ordonnança d'aquet: & per vna begada tant solament.

ARTICLE XVII.

SENS Letras de Justicia: ô Mandament dèu Senhor degun no dèu estâ preës: Et si augun dèu País prenë autre homi dèu País sens Mandament de Justicia, en caás per dret no permetut, ô sens Messadge dèu Senhor, ô Beguê: Pagará au preës cent cincoanta soôs Morlaâs, & au Senhor sixanta & sieis soôs Morlaâs.

ARTICLE XVIII.

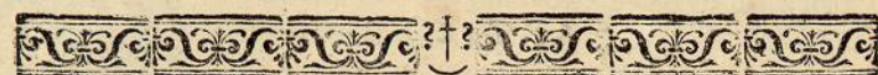
ET autant dauantadge, si lô tien vn iorn & vna noeit,

ARTICLE XX.

ET siéra Estrangeè lô qui lò prengòs en forme sus-dita, pagará au Senhor nau cents soôs Morlaâs, & una medalha d'Aur.

ARTICLE XXI.

OF FICIEE qui prenerá homi sens decret, & encura, si no es en crim flagrant, pagará au Senhor si-xanta & sieis soôs Morlaâs.



R V B R I C A D E S O S M A L H E V T A.

ARTICLE I.

OV T Carnau se dèu balhâ à Sosma-lheuta, si es demandada à intrada de Cort, ô pendent procés, si estâ: ô sinô, lô Carnaladô dèu depositâ lô doble valent. Et lô semblable será goardát en toutes penheras.

ARTICLE II.

SI no vol rende lô carnau, ô penhera, lô Senhor la pot far prenè la on sia, & la deliurâ adaquet á qui tal bestiâ, ô penhera será estada presa: sinô que fossa feita en vertut d'Instrument public, ô mandament de Iusticia obtengut per causa iudgeada, & taxada.

ARTICLE III.

PENHERA feita per Arciut , no dèu estâ balhada à Sosmalheuta , entró l'Arciut será pagât , ô depositat : ni la penhera feita per causa iudgeada , sînd qu'en depositán.

ARTICLE IIII.

NI aussi lôs gadges prêts per lôs tregedoôs de las donnations , sînd que l'execuâc depositassa en maâs dêus tregedoôs la somma per laquoau son prêts.

ARTICLE V.

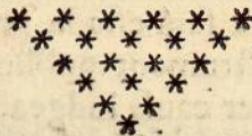
QVI es metut en possession per lô Senhor , no dèu rende la causa à Sosmalheuta .

ARTICLE VI.

LO qui es estât Sosmalhebat , no dèu estâ recreduit sens connexença de causa .

ARTICLE VII.

QVOAND serán plusors comparentz en persona , ô captionatz per vna medixa causa & deliète , & en apres eslartz de Preson , ô de l'arrest en vn medix temps , lô Notari no pôderá exigir per lo Salari de la Sosmalheuta , que la somma de quoate soôs jaquês: supposât fossan cinquoanta , plus , ô menhs , losditz captionatz , & comparens .



RUBRI

R V B R I C A

DE SEQVESTRES.

ARTIGLE I.

SEQVESTRES no se debèn autre-yâ, sinò quoand es vraï-semblable lvnâ, ô l'autra de las partidas vengossan à armas, ô via de feit.

R V B R I C A

DE BAN.

ARTIGLE I.

LO Ban metut en beës mobles, si partida no y a fermât, ha feruit per nau iorns: Et en lòs Sedeniz, per quaranta iorns: & aquetz passatz, lò Senhor en dèu far pagament à partida demandanta.

ARTIGLE II.

MES nonobstant lò Ban, lò debitô haberá lòs fruûtz, en balhán fermança qui se obligue de pagâ au Crededô tant que la valô dèus fruûtz montará, si així es coneget per fin de causa.

ARTIGLE III.

Q V I romp lô Ban , encour sieis soôs Morlaâs , applicadors au Senhor dêu loc , quoand sera metut per son authoritat. Et quoand sera metut per mandament dêu Senhor Maior , ô sons Officieês , sera dêu Senhor Maior : & tornará las causas bandidas qui haberá presas. Et lô qui ha romput lô Ban , sens fermâ adaquet , no sera admetut à probâ contre lô Baïle , com lô Baïle sia credit de Ban.

ARTICLE IIII.

E T per la ferma dêu Ban metut per lô Baïle , lô Senhor dêu loc ha vn soô Morlaâ , si la ferma es feyta en maâs dêu Baïle : sia causa excedenta , ô non .



R V B R I C A D E C O N T E S T A T I O N D E P L E I T , & Dilaïs.

ARTIGLE I.



ILAIS à deliberâ son denegatz aus Depositaris , & Comandataris , si Instrumen y ha .

ARTIGLE II.

E T aus accusatz de murte , trahition , ô cometedoôs de força , ô violençâ , sera denegât dilâ à deliberâ .

ARTIGLE III.

S E M B L A B L E M E N T si es question de salaris de Baïlètz, Seruentas, Neurissas, & Brasseès: Et aussi au debitoô principal, conuengut per la fermança qui se es redemut: Parelhament au Baile deffendent, en feit de son Offici: Et aus debitoôs qui serán obligatz en charta publica, ô prometut ab iurament: car incontinent debèn respone à la demanda, Nec, ô confés: & talas materias se tractarán sommariment.

A R T I G L E I I I .

M E S si no son obligatz ab charta, lô deffendent haberá dilaï per deliberâ, & respone à l'arbitre de la Cort.

A R T I G L E V .

Q V I es conuengut suús fius qui lô Senhor lô demanda, no ha dilaï à deliberâ: mes incontinent deu contestâ lô pleit.

A R T I G L E VI .

S I es question de fonds de terra, ô de cap d'homî, ô de possession pacifica d'an, & iorn: encoeras fossa per titré de Penhs, ô de deute no iurát, ô non contengut en charta, lô Conuengut haberá dilaï à deliberâ, ô per habeê garent.

A R T I G L E VII .

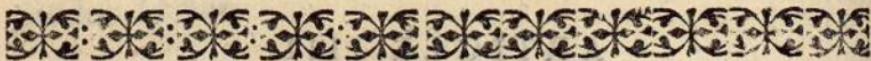
A P R E S contestation de causa no se balhará dilaï per deliberâ à la demanda: Mes si apres balhât dilaï à deliberâ, ô pendent aquet, partida respon, la causa es per contestada.

A R T I G L E VIII .

DILAI per habê garènt , es per nau iorns , si es en Bearn : Et vint iorns , si es deçâ Portz , & garona : Et per quoaranta, si es delá .

ARTICLE IX.

LOSQVO AVS expleitatz , n'on debèn habê pluûs , sinò qu'autrement per iusta causa à la Cort fossa vist .



R V B R I C A D E COMMISSARIS, ET ADIVNCTZ.

ARTICLE I.

O Commissari à far inuesta no se dèu balhâ à la voluntât de partida : Et lô qui será deputát , dèu escribe en son procès verbal lò iorn qui prenerá la Cedula dèus Artigles , suûs losquoaus fará l'inuesta : & dèu iorn qui será estât requerit , & qui se terá presentat .

ARTICLE II.

LO Commissari dèu assignâ la partida ô sons Procuraires , & lôs balhâ dilai de tres iorns , ô pluûs , per comparir .

ARTICLE III.

DE SPVX la concession d'Adiunct , lô Commissari dèu supercedir à la faction de l'inuesta per oeyt iorns : passatz losquoaus podrá procedir , nonobstant

que partida obtengossa nouét apuntamént d'adiunction.

ARTICLE III.

L'ADIVNCT no pot procedir au feyr de son Adiunction, sens lò Commissari.

ARTICLE V.

SI lò Commissari & Adiunct son en different, lò Notari deu portâ lò procés au cometent, sens augun salari, entrò será dit drèt suús lòr different : En loquoau caás lò qui haberá tort deusditz Commissari & Adiunct, se á condamnát aus despens en son nom priuát.

ARTICLE VI.

LO Commissari qui haberá feyt Inquesta en augun procés, sia Conselhê, ludge, ô autre, no reporterá ludit procés.

ARTICLE VII.

LOS Commissari, & Adiunct qui fén l'inquesta per lò despulhat, debèn far l'Inquesta de contrari possession, si au temps qui fén l'inquesta per lò supplicant las causas de contrari possession son balhadas, & en son requeritz per partidas, sens lhebâ autre commission.



R V B R I C A D E
PROBATIONS D'INSTRVMENTZ.

ARTIGLE I.



O Braslè qui demanda salari per iornaus expleitatz, dèu probâ sa demanda : Et es credut ab vn Testimoni, & son iurament.

ARTIGLE II.

A la faction dèu Testament, per estâ valable, debèn enteruenir tres Testimonis, ôtre lò retentô : si no es Testament solemne , auquoau caás y dèu habê sept Testimonis.

ARTIGLE III.

L O qui se ditz filh naturál & legitim d'augun , qui es mort , & com à tál vol succendir en sons beès , si es d'autre Auescat que ont es la Succession , dèu probâ sa qualitat ab letras sufficientas de son Auesque, Official, ô autre Judge competent, ô ab Testimonis qui sapien depausâ dèu Maridage.

ARTIGLE IIII.

D E M A N D A de terra se dèu probâ ab dus Testimonis, ô Instrument.

ARTIGLE V.

D A M N A G E dát per raubaria á las Glisias , ô

Espitaus , se proba per lò segrement dèus Claveès , & administradoôs d'aquetz , & ab vn Testimoni , à las fins Ciuilas.

ARTICLE VI.

LO qui ditz la maison lò es estada assautada , ac dèu probâ ab Testimonis : Et quoant au damage , si Testimoni no ha , sera credut ab son iurament , precedenta la taxation dèu ludge .

ARTICLE VII.

QVI à feyt Carnau , dèu verificâ lò loc on es estât feyt , ab lò Testimoni pluûs digne de Fè , qui à far tal Carnau serè estât : ô ab aquet qui au Carnaladoô plaserá , si es estat à far taldit Carnau , ô per confession dèu Carnalât .

ARTICLE VIII.

LO Senhor dèu Bestiâ penherât probe ab vn Testimoni , & son iurament , que per aquera presa se pergo ludit Bestiaâ .

ARTICLE IX.

LO plagât dèu probâ qui lò à feyt la plagua , ô Paroent , ab vn Testimoni seguidô , Si en l'istant qui sò feyta la plagua , y habé agut crit , & biaffora : Mes aquet à qui es feita la dation , pot probâ lò contrari per Testimonis .

ARTICLE X.

PROBADA la Patz , son probatz lôs excés , suûs losquoaus la patz es feita , quant à la Lei dèu Senhor tant solament .

ARTICLE XI.

QVI confessà lò deute, & allegua solutions, probâ las dèu.

ARTICLE XII.

ENQUESTAS feytas en causas ciuilas se debèn publicâ : Mes no las qui son feytas en causas Criminalas, ni en causas sommarias priuilegiadas.

ARTICLE XIII.

QVI ditz, ha feit l'homicidi casuallament, probâ ac dèu.

ARTICLE XIIIIT.

LO Senhor dèu far seruâ las submissions , renunciations , & rigors no contraris au For , Ordonnaças , & Establimenz, contengudas en las Chartas , aixi que y son contengudas, & iuradas: sens rès y ommette, iassia lò Reu sia absent.

ARTICLE XV.

CONTRÉ Instrument no y ha loc de demandâ collation ab lò Registre ô Ceda: sinò que l'Instrument fossa rasat, cancellât, ô interlineât en loc suspect: ô que se trobassan duas chartas diuersas dèu medix feit ô que partida se volossa constituir demandant, en materia de faulsetat.

ARTICLE XVI.

MES lo produsent de la charta es tengut aduerâ lo contengut de quera estâ véritable : & que no es fraudulenta,

dulenta, ni simulada, ni paguada en tout, ni en partida: de cerie sciença si es son feit, autrement de credulitat.

ARTICLE XVII.

CONTRÉ Charta perguda, & rertreita, es admetuda probation ab dus Testimonis, qui ayen vist que crubada, & pagada la habé:

ARTICLE XVIII.

QVI produsex Instrument retengut fora la Terra de Bearn, dèu probâ que qui lô retengô éra Notari quoand se autrejá, si partida l'y oppausa: ô portâ attestation dèu Judge, ô Iurat dèu loc, on tal Instrument es estat retengut, que per Notari communament éra tengut & reputát.



R V B R I C A DE TESTIMONIS.

ARTICLE I.

TESTIMONIAGE de Iurat fentz lôs termis & Decxs de sa Iuradie, en feyt de Plaguas & Orgûlh, es pleyt vencut quant à la Ley dèu Senhor: si partida aduersa no proba lò contrari. Mes Iurat no es credit en Testimoni, fora lôs limitz & Decxs de sa Iuradia, en lodit caás.

ARTICLE II.

DEPOSITION de Testimoni no proba ,
no es audit de Mandament , & en forma de Iusticia .

ARTICLE III.

TO V TZ personnadges son admetutz en Testi-
nis , si son de bona fama : Mes lôs Domestics , Aduo-
catz , ô Procuraïres en la medixa causa , mendres de
quatorze ans , ennemis , périuris , murteës volontatis ,
vtureës declaratz , faus - Testimonis , ô excommingeatz ,
no seran admetutz à portâ Testimoniadge .

ARTICLE IIII.

TESTIMONI seguidor será admetut à l'arbi-
tre d'eu Judge , ô Iurat .

ARTICLE V.

LOS seguidoôs debèn estâ de la Parropia d'eu qui
Iura , si en pot habê : sinô de qui , à la terça Parropia .



R V B R I C A

DE IVRAMENTS.

ARTICLE I.

PRES lo Iurament prestât , no son admet-
tudas degunas exceptions competentas à
Partida aduerſa , lasquoaus dauant lô Iura-



ment podé propausâ : si tals exceptions no se podèn compatir ab lô Iurament, don se apparosse periury.

ARTICLE II,

QVI dèu Iurâ à certan jorn, presenta la partida, dèu iurâ en aquet medix jorn qui es estat assignât : autrement lô Iurament no bal, sinò que fossa impedit per malaudia, Mandament de Senhor, ô de Auesque, ô autre legitima excusa arbitradora per lô Judge.

ARTICLE III.

LO Iurament dèu seguidô se fé : I V R A N per aquetz Sanctz bertat ditz, així que iò crey.

R V B R I C A D E E X C E P T I O N S.

ARTICLE I.

EXCEPTION declinatoria no ha loc en materia de possession & despulha : ny dilatoria, com es de demandâ fermâ despens, fundâ Iudici, habê dilaï à balhâ causas de contrary possession.

ARTICLE II.

EXCEPTION de Periury no empacha l'actô, ô deffendedô d'estâ en Iudiccy.

ARTICLE III.

EXCEPTION declinatoria no ha loc , si partida hâ renonciat ab Iurament , saub enter lôs Laics , qui no podèn estâ conbengutz alhôrs que per dauant lôs Judges temporals.



R V B R I C A D E P R E S C R I P T I O N S.

A R T I G L E I.

P R E S C R I P T I O N de trenta Ans pacifica ab bona Fè , deffend lô posseßô en sa possession.

A R T I G L E II.

P O S S E S S I O N de detz ans enter lôs presens , & de vingt enter absentz , ab titre , & bona Fè deffend lô posseßô en sadita possession.

A R T I G L E III.

Prescription contre lô mendre de quatorze ans no ha loc.

A R T I G L E I I I I .

E N Prescription de seruituz sia guoardat lô drèt commun.

A R T I G L E V.

Prescription regulare no ha loc contre lô Senhor , ô son Procuraïre general.

ARTICLE VI.

Alienation de causa litigiosa no se dèu far, si y ha pendènt pleyt suús aquera.

ARTICLE VII.

LOS Capsoteés debèn demandâ Capsoôs fentz lo termi de quoate ans, despuds l'insinuation dèu contrate, per loquoau lôs es degut lò Capsoô : Et passat tal termi, no serán auditz , ny poïran rès demandâ.

ARTICLE VIII.

Bayletz, Sirbentes, Neurisses , debèn demandâ l'ors falaris en Iudicy, ô fora Iudicy defentz vn an aprés que feran partitz de l'ors Maestes : Et aquet paßat, sens l'ors habê demandatz, no poïran conseguir rès, si no y habê conte arrestat enter l'or, ô promessa passada.

ARTICLE IX.

Parelhament Peyreês , Fusteês, & toute autre condition de Brasseês , apres que haberán feyta l'obra, demandarán fentz l'an, despuds l'obra acabada.

ARTICLE X.

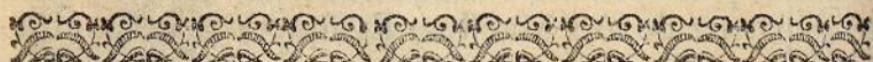
LOS Baïles rendantz , sian dèu Senhor, ô de Gentius , no podèn demandâ deguns darrerages de Fius, Leis, Manmudes, ny autres dretz à l'or degutz per raison de lasditas Baïlias, passatz tres ans, despuds tal'ditz dretz l'ors son degutz.

ARTICLE XI.

Aduocatz debèn demandâ lôrs salaris defentz tres ans, apres que lô procés sia estat finit per accord, ô Sentence : Et aquetz passatz, lô deute es prescriut : si no fossa lò caás las Partidas fe fossan obligatz pendent lo-dit temps per Cedula, Obligation, ô lòs agossan metutz en causa, ô que agossan conte finât enter lôr.

ARTICLE XII.

ET lòs Notaris dèu Seneschal, & Consellh, fentz tres ans : si no son estatz pendent aquetz demandatz per Iusticia, ô aduengut lò caás declarât en lô prece-dent Article, fâsent mention de Aduocatz.



R V B R I C A DE INTERDITZ.

ARTICLE I.



I enter dus es question suûs Possession, ont pretenden cascun estâ possessô, lô qui mielhô probe, aquera dèu obtenir.

ARTICLE II.

LO Crededô despulhât de la possession de la cau-sa qui lò es estada balhada en Penhs, pot intempiâ Interdict, per estâ restituit en sa possession.

ARTICLE III.

LO Senhor de la Bestia acommandada, & mettuda en Gasalha, se pot prène aquera ont que la trobe : si no ha donat congèt au Commandatari , ò Gatalhaâ de la alienâ.

ARTICLE III.

LO Possessô per authoritat de Iusticia, no dèu estâ inquietât en sa possession, sens connexença de causa: Et si ac éra, y dèu estâ retornât.

ARTICLE V

LO Fiuateê qui ha perguda la Possession de la causa affusada , la pot demandâ au Senhor qui affusada la y habé , & à toutz autres qui la tiennen , saubán lôrs deffenças au contrari.



R V B R I C A DE SENTENCIAS.

ARTICLE I.

LVSTOST De Procedir à Sentencia lô Judge dèu far fundâ Iudicy à las partidas : si no es causa de despulha , ò autre materia sommaria.

ARTICLE II.

Toutas Ordenanças se debèn publicâ en la Cort,

present vn dèus Judges: suús pena de nullitat dequeras.

ARTICLE III.

LO Judge per sa Sentencia no dèu balhâ plaus que la demanda no contien.

ARTICLE IV.

Sentencias balhadas per lò Seneschal en causa Cini-la , si son confirmadas per los medix actes , debèn està executadas per lodit Seneschal.

ARTICLE V.

Execution de Sentencia se dèu fár prumerament sens Armas : & en caás de rebellion , ô refusis, ab Armas.

ARTICLE VI.

Sentencias no se executarán en Boeus tiradoôs, Instrumentz deseruiens au laboradge , Armas , Libes de Estudians , Abilhamens delheyt , & de dors , qu'hom porta dessus si : ny en la Padena en laquoau se fe la Sau : ny Instrumentz deseruiens per far mole lò Molin, sens precedir execution dèus autres beês.

ARTICLE VII.

PER execution de Sentencia , no dèu lò executô ny autre descrobir, ny abate l'ostau.

ARTICLE VIII.

LOS executoôs dèus Mandamentz de Iusticia ex-
ecutarán

ecutarán aquetz realment , & de feyt , prenèn beès
mobles , sedentz , ô autres dessuís no exceptatz : així
que per la partida impetranta serán requeritz , sens ser-
uâ l'ordi de dret , & nonobstant indication d'autres beès
per partida feyta : Lasquoaus executions se farán se-
gon lò For ancien , en lò loc dèu domicili de l'executat
si y ha beès : autrement la on se trobará de son beê.

ARTICLE IX.

Indication de beès no ha loc , quoant lò debitoô es
obligát pagâ en Dineês condans , ab Iurament.

ARTICLE X.

Et nonobstant la indication , si lòs beès indicatz no
abastan per satisfar aus Crededoôs , lò Senhor no dèu
restâ de far dret aus Clamantz , tant que abastarán lòs
beès , entró serán entegramens pagatz.

ARTICLE XI.

Per deute , degun no dèu estâ preès au corps , habent
beès , sinò que expressament y sia obligát : & en aquet
caás dèu precedir execution de beès.

ARTICLE XII.

Lòs Crededoôs dèu Pay , ô de la May serán prumê sa-
tiffeytz que lòs dèu Filh , en caás de distraction d'eu
beès Paternals , ô Maternals .

ARTICLE XIII.

Pendent l'appel no dèu estâ executada la prumera

Sentençia, de laquoau descend l'appellation.

ARTICLE XIV.

Sinò que la Sentençia fossa tala, de laquoau l'om ne se por apperâ: ô que fossa balhada per lô Senhor, ô son Conselh, ô Cort Maior.

ARTICLE XV.

O suûs prumer cap de possessori, ô de Leis iudgeadas en feyt d'Orgulh, ô de Sosmalheuta, ô de Raubaria, ô de Interlocutorias reparables en la diffinitiua, ô en prouision de alimentz.

ARTICLE XVI.

Sentenças balhadas se executarán, nonobstant las supplications balhadas & inthimadas suûs reuistaition, balhán cautions lô qui demanda la execution, si partida aduersa há supplicárt, & inthimát fentz detz jorns, ô au-trement no sera tengut balhâ cautions.

ARTICLE XVII.

Item, Costuma es en Ossau, & Aspa, que lôs vesins de cascun Villadge, se podèn penherâ lôs Bestiars per lôs deutes qui debèn prenè: Emperó, si lôs es prohibit per lôs debitoôs auantz feyta taldira penhera, no podèn estâ penheratz, mès ac debèn demandâ per Iusticia.

ARTICLE XVIII.

ET si es lô caás que apres feyta taldira penhera, lô qui la dêu prene no vol élargir ladira penhera, lô Baile

la dèu far élargir incontinent , requerit que sia per lò penherát : Et si lo penheradoô y contreditz , se oppausa , ô y ferma , lodit Baile lòs dèu assignâ à cert jorn per dauant lò Seneschal , & sa Cort : Et si la demanda qui fe lò penheradô excedexs vingt soôs Morlaâs , lodit Baile prenerá per la ferma & assignation qui fará à las partidas à la Cort , sicsis soôs Morlaâs : Et si no exceedex losditz vingt soôs , prenerá vn soô Morlaâ tan solament.

ARTICLE XIX.

Item , lò Penheradô será tengut balhâ à minjâ à la Bestia penherada , ô autrement permetterá que lò Maëste de qui es , lò en balhy . Et no se poïran penherâ lòs Bestiars masëtz dedicatz au laboradge , sinò en defalhiment no y en agossa d'autres .

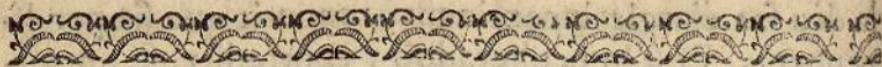
ARTICLE XX.

Augun no dèu far Penhera en maison on ha Femna jasenta , defentz detz iorns despuxs lò infantament .

ARTICLE XXI.

LOS Baïles auperaunt que far executions , serán tengutz de requerir las Partidas , si lòs troban , ô aus Domestics de la maïson , si volèn pagâ : Et en caás vulhan pagâ incontinent , no farán deguna execution , ni exigirán auguna Ley , suús pena de vna Ley Maior , & autre pena arbitradora .





RVBRICA DE APPELATIONS.

ARTIGLE I.



O Appellant de Sentençia interlocutoria dèu exprimir per escriut lòs Greuges qui pretend lò sian inferitz : & per dauant lò Judge de la Sentençia , deuquoau se appera. Et si es appellant de Sentençia diffinitiua , per dauant lò Judge de l'appel.

ARTIGLE II.

De Sentençia arbitaria pot l'om habè recors au Conselh , ô Seneschal, com à arbitre de bon Baron : Et la causa se tractará per dauant aquet dont l'vna de las partidas haberá prumè relheuát, & intimat.

ARTIGLE III.

De Sentençia condemnatoria , si la demanda no excedexs vingt soôs Morlaâs , no y ha appel : Et ladita appellation , nonobstant ladita Sentençia , sera executada sens autre prouision que dèu Judge qui la haberá balhada : sinò que fossa question de Fiu , ô dretz perpetuuls.

ARTIGLE IIII.

Ny tapauc y-ha appel de Sentençia balhada en feyt d'Orgulh , tant que toca lòs dretz Senhoriaus : Et es

dit feyt d'Orgulh , qui fé plaga, ô trey Arma debedada
en Carrere aforada dèu Senhor.

ARTICLE V.

Mes per l'interesse de la Partida y ha loc d'appel.

ARTICLE VI.

LO Judge de l'appel , si reforma la Sentencia per
causa nouuellamēt en la prosecution dequet dedusida,
en dèu far mention en sa Sentencia, per conseruâ la ho-
nor dèu Judge , deuquoau es estât appellat.

ARTICLE VII.

L'Appellant no pot perseguir l'appellation apres An
& iorn passatz , despuds balhada ladita Sentencia , si
l'appellation es declarada deserta : sinò que ab conne-
xença de causa fossa restituit.

ARTICLE VIII.

L'Appellant es tengut portâ & pagâ lôs Actes dèu
procés , sinò que l'appellat lô vouloffa portâ per anticipa-
tion : car l'Anticipant lô dèu pagâ , faub à recrubâ , si
es dit per fin de causa.

ARTICLE IX.

De la Sentencia balhada per lôs Iuratz , sian dèu Se-
nhor , ô dèus Gentius , se pot l'om apperâ au Seneschal ,
ô au Conselh , omettutz toutz autres Judges , & ressortz
ausquoaus auperauant éra acostumât se apperâ : sinò
que fossa en feyt d'Orgulh , com dessus es dit.

ARTICLE X.

Et Si toutes partidas se apperaban per davant diuers Judges , lô prumê qui haberá impeirat lô Relhei, & aquet inthimát, ferá prefferit.

ARTICLE XI.

Restitution contre l'appellation declarada deserta, no se dèu balhâ, sinò que per causa grandament vrgenta, & rasonable.



R V E R I C A

DE REVISITATIONS.

ARTICLE I.

EN revisitation de procés y debèn estâ apperatz lôs prumeêts Judgeans , ô partida de lôr, qui debèn allegâ lôrs rasons : Et y debèn interuenir d'autres Judgeans en pareilh, ô pluûs grand nombre , si comodament se pot far.

ARTICLE II.

Reuistaion suûs revisitation no se dèu autrejâ à instância de vna medixa partida.



R V B R I C A

D E D E S P E N S.

ARTIGLE I.

LO Vencut dèu pagâ lòs despens Iudiciaus , & extrajudiciaus au vencedò , si autrement no es dispausat per la Sentencia dèu Judge.

ARTIGLE II.

Lòs condamnatz à pena corporala no debèn pagâ auguns despens aus Capitaines qui lòs han goardatz.

ARTIGLE III.

Ny per auguns actes Iudiciaus , ô extrajudiciaus , sindò lòs de la caption & adduction , aixi que per lò Judge seran taxatz.

R V B R I C A D E

EXECVCTIONS ET PENHERAS.

ARTIGLE I.

LO Senhor es tengut far complir & executar lòs Judgeatz de la Cort , ô deus Iuratz , sian contre de luy , ô autre partida .

R V B R I C A D E M E R -
C A , O R E P R E S A L H A S .

ARTICLE I.



E R C A no se pot impetrâ, que l'Im-
petrant de quera no aya agut tres vegadas
ressus de l'usticia.

ARTICLE II.

L O Senhor no pot prene lô qu'es degut à Estran-
gê son enemic, sinò que lô deute fossa feyt despuxs de-
clarada la Goerra : auans si lô Debitoô volé pagâ au
Crededoô, Lô Senhor dèu dâr guida , entró que segur-
sia. Et si lô Senhor manda au Debitoô paga à l'Etran-
gê, & no lô paga passatz vingt jorns apres tal requesta,
lô Senhor pot prene tal deute en goarda.

R V B R I C A D E C O N
T R A C T E S , E T T O R N I V S .

ARTICLE I.



O Senhor de Bearn no dèu vendre, ny a-
lienâ de la terra de sa Senhoria outre de
sa vita : ny en auguna maneyra ac trege
fora son domayne: Et si à fasé, no ha valô.

ART.

ARTICLE II.

Et las causas per luy, ô sons predecessoôs alienadas,
pot & dèu reuocâ.

ARTICLE III.

Dèus beêts adquisitz cascun en pot dispausâ à sa guisa : Et de tout autre qui no sia de Primessa.

ARTICLE IV.

Dret de Tornaria per primessa ha loc en beêts Auitins, ô pluûs antiaâs tant solament.

ARTICLE V.

Et son ditz beêts de Primessa & subiects à ladita Tornaria, lôs qui son trobatz estâ posseditz per tres de vn medixs linage successiuament & continuadament, sian per linha descendenta, ascendenta, ô collateralâ : compreës lò Venedô.

ARTICLE VI.

Alienation vniuersala de beêts Auitins , de toute la proprietat, & laâ , no sera valable en deguna sorta sens necessitatz conegudas , com son per maridâ Filhs ô Filhas, per se redeme de preson, & excominge, se alimentâ, incendi, & autres caás semblables, ô plus grans, à l'arbitre dèus Iuratz dèu loc, ô Judges de la Cort dèu Seneschal : Laquoau connexença se poïrà far per davant losditz Iuratz , on tals beêts serán situatz , ô per ladita Cort dèu Seneschal , qui procedirán sommariament & de plaâ, sens remedy de auguna appellation : Et en tal caás y haberá loc de Primessa.

ARTICLE VII.

Empero se poderán aliená augunas pessas particula-
ras de tals beés Auitins, per titre de venta, ô autre titre
onoroós, sens tal connexença de causa : Mès si se ven-
dé, ô alienaba autrement que no apertient à vii bon
Pay de familia, ô per fraudâ lô Prim, en aquet caás, lô
Prim lô podrá far interdise l'alienatiō de talsditz beés.

ARTICLE VIII.

Toutas acquisitions de beés sedentz debèn eslâ no-
tificadas per iôs Crompadoôs en lô loc on ès la causa
crompada, aus Baile, Iuratz dèu loc, tenents lôr Cort,
defentz lô termy de quoaranta iorns, contadòrs des-
puxs la crompa feyta : suís pena au Crompadô de dob-
le caploô, applicadoô au Senhor dèu loc, on ès situada
la pessa alienada.

ARTICLE IX.

Primessa no ha loc en permutas simples, feytas
de pessa à pessa, probedit sian feytas sens frau d'eus
Prims : Emperò si enteruien auguna sôma d'argent ex-
cedenta la valô de la causa compermutada, y haberá
loc de Primessa.

ARTICLE X.

Lô Prim defentz An & dia dèu offerir, & realement
balhâ la sôma per laquoau la causa es estada alienada,
& toutz autres legitimis decostamens, si sap quoant
monten, & si no ac sap, balhâ fermanças de pagâ so que
se trobará lô estâ degut.

ARTICLE XI.

Et son ditz Decostamens legitimis, iôs Caploôs pa-

gatz, lò salari de l'instrument, & las despensas necessarias & vtilas , concernentas la perpetuala vtilitat de la causa alienada : qui seran feyts auperauant que lò Prim aya offert, & realement depositada la somma.

ARTICLE XII.

L'estima de reparations se fará, agut esgoard à l'estimation que valen au temps qui se recubará la pessa alienada per lò Prim , fentz l'an & iorn : Et no au temps que tals reparations se fén.

ARTICLE XIII.

Lò Prim qui haberá consentit expressament à la alienation de la causa de son Torn , no pot aquera retirá per Primeffa.

ARTICLE XIV.

Toutz lòs qui son dèu Torn , debèn demandâ defendez An & jorn.

ARTICLE XV.

Et si no y ha que vn qui demanda, aquet dèu fermâ que autre pluús Prim no lò en fará querela : Et si ac fē, que luy lò en deffensará, si lò Crompadô ac demanda.

ARTICLE XVI.

Et per saber la vertat dèu pretz, & euitâ simulations, lò Crompadô sera tengut (si demandât ès per lò Prim) aduerâ per jurament la somma qui costat lò haberá.

ARTICLE XVII.

L'An & Dia balhát au Prim comença despuds lò Contracte es insinuat, com dit ès.

ARTICLE XVIII.

Lò Prim qui ès en lò Païs , no será audit apres An & iorn, iuús colór de ignorança : sinò que lò Contracte de la alienation no fossa estât insinuat.

ARTICLE XIX.

Et si lò Prim, iuús color de absençia , allegaba ignorança, aquera dèu demandâ fentz lò termy de cinq ans, despuds lò Contracte feyt, & insinuat. Et aquetz pasfatz, augunament no será audit, iuús color de tala ignorança : & tal absent iurará que ladita alienation no ès venguda à sa connexença auperauant.

ARTICLE XX.

Lo Gentiu qui ha preparança en la causa venduda, si aquera se vend, será prefferit à tout Prim qui la vole-re tenen per Primessa : Saub que lòs Filhs , & Filhas dèu Venedô, so es que lò Mascle prumè que la Femela, & enter toutz Mascles & Femelas seruán dret de Primogenitura, poirán recrubâ de las maâs deudit Gentiu taldita pessa , fentz An & iorn , comptadô despuds lò temps de ladita retention.

ARTICLE XXI.

Et será tengut ludit Gentiu en retenen la pessa per Iuy preparada, pagâ realement & de feyt au Venedô, lò pretz per laquoau ladita pessa será venduda: & aque-

só fens lò termy de vn meés comptadô dèu iorn de l'offre & presentation en auant.

ARTICLE XXII.

Lo Venedô no ès tengut de euiction , si la causa ès euincida dèu Crompadô per Primessa , encoeras que à daqueró fossa obligat.

ARTICLE XXIII.

Touts & cascuns Prims en quoal se vulha graâ, per conseruâ lòr Torn, podèn far ieterdise aus Prodigues, Maluersans , & trop abusans de lòrs beês, per remedis de Iusticia.

ARTICLE XXIV.

Dret de Primessa no se pot vende , donâ , ny autrement cedir.

ARTICLE XXV.

Vendition de Noblessa no val , si no es feyta en maâ dèu Senhor , de son Baile , ô d'autre haben charge de luy, ô q tal venta sia aprobadâ per decret dèu Senhor.

ARTICLE XXVI.

Laquoau nullitat no poïrà allegâ qui crubâ la vulha , mes dèu balhâ lò pretz, obres, & mielhureès au Crompadô, sens comptâ lôs fruîtz en deduction de la somma principala.

ARTICLE XXVII.

Causa Sedenta balhada en pagua au Crededô, per connexença & authoritat de Iusticia , dèu estâ tornada

au Debitô fentz An & iorn , si Noble ès : Et si ès rura-
la, fentz hoeyt meês, en pagân la somma principala, &
despens.

ARTICLE XXVIII.

Qui promêt de far aboâ la Venta à autre que au
Prim , y dèu estâ constrèt, si en ès requerit , ô emenda-
lò damnadge & interesse au Crompadô.

ARTICLE XXIX.

Contracte feyt per mèt, & forssa , ès conualidât, si lò
forssat per despuxs liberalament y conçen.

ARTICLE XXX.

Qui crompa Porc Mesét , retornán aquêt , (reseruât
lò vente solament) recruba lò pretz dèu Venedô.

ARTICLE XXXI.

No van lò paſte que Penhs sia encorrut, si lò Debi-
tô no lò cruba fenz certán termy : Car aquêt nonobs-
tant, lò Empenhadô , ô son hereté en tout temps lò cru-
bará.

ARTICLE XXXII.

Mes lò Crededô pot crubâ la causa empenhada.

ARTICLE XXXIII.

De Contracte de Empenhs no se pagarâ Capsoô.

ARTICLE XXXIV.

Lò Senhor , ô Gentiu qui ha Capsoô, ha option de

demandâ lòs Capsoôs au Crompadô , ô Venedô , ô se prende suûs la pessa venduda.

ARTICLE XXXV.

Lòs Capsotées no debén impetrâ Letras monitorias de l'Esprituau , sinô en subcidy dèus remedis temporaus.

ARTICLE XXXVI.

Degun no dèu crompâ causa litigiosa.

ARTICLE XXXVII.

Item , si augun fé vendition de Terra , ô autre causa on y ava Recrûby , si per auentura lò Crompadô vendé la causa aixi crompada , Lò prumê Venedô , si vien defendz lò termy en la charta de recrûby contengut , crubâ la dèu dèu segond , ters , ô plusors autres Crompadôôs , en pagán au prealable las somas per lasquoaus la habé prumerament venduda , obras , & mielhurês , si en y ha : Et en recuûs dèu Posseßô , offerien , & depositán lasditas sommas : èd poirá intemptâ las actions contre lò Posseßô , sens que no será tengut intemptâ las actions contre lò prumê Crompadô .

ARTICLE XXXVIII.

Tout Venedô ab Charra de gracia , poicá recrubâ fentz lò termy de ladita gracia la pessa per lui venduda , pagán lò pretz de la vendition , & toutz mielhuramentz & decostamentz , si auguns en y ha . Et será tengut tal Venedô en recrubán ladita pessa , paga au Crompadô lò interesse de l'Argent deudit Crompadô , per la

ratá d'eu remps de l'anneya qui fará lò Recrubi qui lò haberá tengut : en enseguien la Ordenança d'eu Señhor Souiran de Bearn , qui es à rason de hoeyt , & vñters per Cent . Et será comptat tal temps despuxs lò iorn & date d'eu Contracte de ladita vendition .

ARTICLE XXXIX.

Quoant auguns personnages farán & passerán Contractes enter l'or de Crompa,Camby,Penhs,ô de quoau se vulha autre natura & qualitat sia lodit Contracte , Lò Notary metterà en lò endret de las Euictions, PROMETO N tenir bon lodit Contracte : & en lò endret de las Renunciations , ET RENUNCIAN à toutes Renunciations à dasso necessaris : Lasquoaus palauras , sens far autre extention,comprenderán & haberán autant d'efficacia & valô , com si toutes las rasons,& Renunciations de Drèt & de For resultantas y erán exprimidas.



R V B R I C A D E P E E S , E T M E S V R A S .

ARTICLE I.

EN Tout Bearn no haberá que vn Peès , & vna Mesura qui serán lôs de Morlaâs .

ARTICLE II.

En cascuna Villa on ha marcât , sia mettuda en loc public , & que no se pusca estremâ vna mieja

mieja Cana de Fer mesurada per Paums : & en lvn cap miey ters, & quoart de Paum: & vn Coôt de tres Paums & miey , afin que promptament se puscan verifficâ las fauças Mesuras, si s'en y troba.

ARTICLE III.

Et parelhament y serán feytas Mesuras de Granges, Vin , Oly , & Punhera de Molin, talas que no se poscan crexe, ny diminuîr.

ARTICLE IV.

Et en augun loc assegurat tiendrán Peês , on y habrá graâ, & miey graâ per pesá Aur , & Argent : Quintaus, & miey quintaus : Quarteroôs , & miey quarte-roôs : Liuras , miejas liuras : Quoart, miey quoart de liura : Mesuras de Vin, Oly : per habê recors à daque-ras , si ès question de fauças Mesuras , & Peês.

ARTICLE V.

Lòs Draps se debèn mesurâ à Canas , miejas canas, & Paums, & non à Aunas : Et aquètz per la Esquia, & no per la Lisera. Et lòs Escutz se contarán à detz & hoeyt soôs per Escut.

ARTICLE VI.

Qui vend Pipa de Vin, si la Bachera no es en presen-tia dèu Crompadô , dèu estâ de tenguda de cent hoey-tanta Lotz : reseruát en Montanereés, & Vicvielh, que dèu estâ de dus centz oeyt Lotz.

ARTICLE VII.

Et que lôs de Morlaâs no exigirán per exegoâ per toutz Peês & Mesuras, per cascunas Villas, Bôrcs, Vals, & Locs dêu Capdulh, que sieis soôs Morlaâs.



R V B R I C A D P A Y , E T F I L H .

A R T I G L E I .



A S causas goadanhadas per lô Filh ab lôs beês dêu Pay lui viuent , son propis dêu Pay , tant en proprietât que vusufruct.

A R T I G L E I I .

Mès si auFilh aduien per Succession , ô Donation , lô vusufruct es dêu Pay , ô Pay-grand , si en son podê es: mès la proprietât es , & demora dêu Filh .

A R T I G L E I I I .

Et si lô Filh ha goadanhat per sa proheffa & industria , lô vusufruct & proprietat son dêu Filh : chargeat de neurir lô Pay , en caás en aya necessitat .

A R T I G L E I I I I .

Lô Pay pert lô vusufruct dêus beês de sons Enfantz à lôr aduengutz per lô descés de lôr May , si se remarida toutashètz lô Filh será tengut neurir lô Pay , en caás de necessitat .

ARTICLE V.

Donation de causa Sedenta , feyta de Pay à Filh, no empacha lòs Crededôs dèu Pay à conseguir lôr deute: si aixi es que tal deute sia precedent à la donation no fraudulenta.

ARTICLE VI.

Donation de causa Sedenta enter Pay & Fiñh no val, si no es insinuada per dauant lòs Baïle, Iuratz , & Cort dèu loc de la causa donada, ô la majôr part de lôr.

ARTICLE VII.

Lô Pay dèu neurir lô Filh, si no es de mala vita: mès per lô neurir, no pot estâ constrèt de vende sons beës.

ARTICLE VIII.

La May no pot vende lôs beës qui éran dèu Marit, part lò voler de sons Enfantz.

AAA:AAA:AAA:AAA:AAA:AAA:AAA:
R V B R I C A D E M A -
R I T , E T M O L H E E ,
Dotz , & Tornadotz .

ARTICLE I.

 A Molhê no ha degun dret en lôs beës adquisitz durant lò Matrimony, si lô Marit no lô en balha per Testament.

ARTICLE II.

La Molhê apres la mort d'eu Marit d'eu estâ neurida atis despens d'eus Hereteës , çopendent que tienent lô Dot : ô se iuïr d'eus beës, suûs losquoaus son Dot es assignât , en tribailhân segon sa facultat & qualitat, au proffieyt d'eus Hereteës de son Marit.

ARTICLE III.

Et pot emparâ lòs beës de son Marit deffunct, iassia y aya Enfantz : entró son Dot lò sia estat assignat & assegurat.

ARTICLE IV.

Et majorament , si es lexada vsufructuary per lô Marit.

ARTICLE V.

Et si lôs Crededôs fasén subhastâ lôs beës d'eu Marit , se poïrà mustrâ Crededora au Deposit , sia viu lô Marit , ô no.

ARTICLE VI.

La Molhê per recrubâ son Dot, no es prefferida aus anterioôs crededôs qui han expressa hypotheca.

ARTICLE VII.

Morta la Molhê, suruiuent lô Marit sens Enfantz , ô mortz lôs Enfantz , ô autres dequet mariage descendenz, lôs Prims de la Molhê , passat An & iorn apres tal desabiemment, recubarán lô Dot, dedusidas tant sollement las despences per las funeralhas de la Molhê, & enfans , que no poïrân montâ pluûs que la detzal

partida dèu Dot , si per lòs pactes de Maridage autrement no y es prouedit. Et semblablement lòs Heretès, ô prims dèu Marit, si lòs Enfantz , ô autres de luy descendantz deffalhén.

ARTICLE VIII.

Et si lvn, ô lautre conuola à segondas nossas, & y ha Enfantz de l'autre Maridage recubará tant solamentz la mieytat dèu Dot per luy portat : Et l'autre mieytat demorará per lòs Enfans dèu prumè Maridage.

ARTICLE IX.

Donation feyta per lò Marit à la Molhè , en fauôr dèu Maridage , & espofalicias, val : & la causa donada no se pot per lò donadò alienâ , ny empachâ , sens lò conget de la Molhè .

ARTICLE X.

Donation reciproca enter Marit & Molhè , feyta durant lò Maridage , no val rès : sinò de beès acquisitz tant solament.

ARTICLE XI.

Mès autre Donation enter Marit & Molhè feyta, no impedexs la distraction dèus beès donatz à instancia dèus Crededòs, si no es confirmada per mort, ô Ingrés de Religion: & que la possession dèus beès donatz fossa balhada au Donatary,durant la vita dèu qui döna.

ARTICLE XII.

La May per lubricitat cometuda apres la mort dèu

Marit , pert la Tutela , & administration deus beès & personnas de l'ors Enfantz: & dèu rende conte, & prestâ lò Relicâ de l'administration despuxs ludit descés, dedusidas las charges qui per rason dequera haberá supportadas : & aussi si se marida.

ARTICLE XIII.

Si lò Maridage se separaba per cõlpa dèu Marit , es tengut entertenir de vita & aliment la Molhê : Et per lò contrari , si la colpa es en la Molhê , & que ère sia Heretera, es tenguda entertenir lò Marit.

ARTICLE XIV.

Mes si se separaba per Parentela , ô Affinitat, la Molhê dèu incontinent recrubâ son Dot , sens attende An & dia : & lò Marit semblablement.

ARTICLE XV.

Lòs beès qui la Molhê ha portatz au Marit , no son obligatz per lòs embarcs dèu Marit : ny lò Marit pot aquetz alienâ , sens lò consentiment de la Molhê : enceras que fossan mobles, com es Linge, ô autres vstencilhas.

ARTICLE XVI.

La Molhê , sens lò consentiment dèu Marit , no pot renunçia Hereditat , qui per drèt de Primeffa lò aduenga.

ARTICLE XVII.

Et pot far Testament deus beès qui ha outre lò Dot,

en fauôr d'eu Marit , Enfantz , & Parentz , & per son
Anima.

ARTICLE XVIII.

Et si per descés de augun y ha loc de Tornadot, si a-
quet se absenta fora lô Païs, & demore l'espacci de detz
Ans, sens que de sa vita no y aya degunas nouuelas : a-
quet à qui se expecta lô Recrûby deudit Dot, crubâ lô
poîrá, en balhan Fermança de aquet restituîr, en caàs
lô absent visca, ô retorna.



R V B R I C A DE F E R M A N Ç A S.

ARTICLE I.

 FERMANÇA abondosa , balhada , &
presa en Iudgeament , no se dèu obligâ
ab charta , car assés es lô acte de la Cort.

ARTICLE II.

Fermança es dita Valerosa , & soluable , si ha beês
per pagâ lô Principal, la Ley au Senhor , & despens.

ARTICLE III.

La Fermança d'eu estâ d'eu loc on ferma : & si trobâ
no sen pot d'eu loc , d'eu estâ d'eu Bailiadge, mes que sia
abondosa: Et si nò sen troba d'eu Bailiadge. q sia d'eu Païs.

ARTICLE IIII.

La Fermança , qui lo Senhor pren , es tenguda tant per lò Principal , despens , damnadges , & interelles , que de poder està penherada , per pagâ aquetz : & intran Fermança simplenient se enten aixi , sinò qu'en l'Obli- gation autrement fossa exprimit .

ARTICLE V.

Estrangè qui demanda , dèu fermâ ab homi de la Villa , si en troba : ô ab homi dèu Begarau , ô sinò en troba : fasén apparê somariament de son dret , ab caution Iutoria de si medixs .

ARTICLE VI.

Lò Crecedô no pot conuenir la Fermança , sens dis- cutir lò Principal , si Charta no y ha , en laquoau la Fermança expressament aya renunciat , saub en Fer- mança iudiciala , en laquoau no y ha besonh execusion .

ARTICLE VII.

Et si son duas Fermanças , & sian obligatz lvn per l'autre , & cascun per lò tout , no han beneficy de diui- sion .

ARTICLE VIII.

La Fermança pot constrenhe lò Principau que lò re- lhebe , si lò termy dèu pagamen es passat : encoeras no s'ha compellit per lò Crecedô , ô que lò Crecedô agossa prorogat lò termy au Debitô , ô que per long temps a- gossa demorat en obligation .

ARTICLE IX.

Et lò

Et lò Debitô dèu probâ ha relhebada la Fermança
ant de principal, que de despens.

ARTICLE X.

Et si la Fermança ditz en ha suffertat intêresse , ô
damnadges , ô se es redemut , si es de quoaranta Soôs
en iuús , iurâ ac dèu ab vn Testimoni : Et si lô damnad-
ge es de quoaranta Soôs en suús , probará sufficienta-
ment.

ARTICLE XI.

Fermança de presoneè es quitis , en representán a-
quet , ô pagán la Condamnation pecuniala qui merita-
ba per rason d'eu delictes , per losquoaus éra detengut ,
& accusat au temps de la fermançeria , & no per autres .



R V B R I C A

D E G A R E N T.

ARTICLE I.



VI ha cometut excés no meritán pena
corporala per mandament d'autruy , l'au-
ctô ferá tengut lô reparâ toutz despens ,
damnadges & interesses , qui en auré suf-
fertatz .

ARTICLE II.

Qui se trobará habê deuers si causa panada , ô per-
N

duda, allegán Garent qui per luy prengua la causa , es
quitis quoand lò Garent será en la Cort.

ARTICLE III.

Lò Garent dèu estâ conuengut en lò loc on se discuteixs lò procés de la causa, qui ha promés garentir.



R V B R I C A D E T E S- T A M E N T Z , E T S V C C E S S I O N S .

ARTICLE I.

EN deffaut de Filhs, Filhas , ô autres descendenz , dèu succedir lò pluús prochaâ Parent dèu costat dont lòs beêts descenden : excluûs toutz autres pluús prochaâ Parentz de l'autre costât , seruada entre lòs prerogatiua de sexe , & de primogenitura.

ARTICLE II.

Lòs Enfantz dèu prumê Maridage , Mascles & Femelas , excludexen lòs dèu segond Maridage , sia en Gentilesse , ô beêts ruralz : saub emperó que lò Pay pourra rasonablement apparcelâ lòs autres Enfantz , sia dèu prumê , ô segond Maridage , en beêts qui no son de conquesta : Mes si son de conquesta , lò Acquisidô ei pot dispausâ à sa volontat , & far Heretê qui lò playrá finò qu'autrement en lòs Contractes de Maridage se fossa obligat.

ARTICLE III.

En Gentilessa lô prumê Filh mascle deudit Marida-ge, ô la prumera femela, si mascle no y ha dequet, ex-cludexs lòs autres sons Frais , ô Sors, sian dequet, ô de autres subsequentz Maridges , & succedexs vniuer-salement: Car en Bearn Gentilessa no se diuidexs enter Frais , & Sors , reseruadas emperò las Parcelas aus au-tres . Lò semblable sera seruat & goardat en lòs beës Ruralz generalament per tout Bearn , sens emperò comprende en lò present Article las prumeras Filhas, qui déjà son maridadas en las maisons de lòrs Pays, & Mays solament : Et quoant aus Maynages de lòr des-cendents , aquetz succedirán , lô mascle excludent la femela, com dit es dessus.

ARTICLE IIII.

Lòs Enfantz , qui per lô Pay no son estatz apparce-latz , si demandan part à l'Heretè, debèn conferir tout ço que per lòr prohessa , & industria haberán goada-nhât durán la vita dèu Pay.

ARTICLE V.

Lòs Enfantz , qui per lô Pay no son estatz apparce-latz , lô prumê genit Heretè lòs dèu apparcélâ de la Parcеля qui per quoate dèus pluüs prochaâs Parentz ô major partida dequetz no suspectes dèu deffunct sera ordenât : sens que de lòr determination no se poîrân apperâ per immensitat, ô diminution.

ARTICLE VI.

N 2

Mes si per lò Pay , ô autre dequet costat descendant éran estatz apparcelatz , ô dotatz en vita , ô per Testament , no podèn rès à pluús auant demandâ per supplément de legitima , ô autrement .

ARTICLE VII.

Aduenent lò descés de augun sens far Testament , ô ab Testament , prouedit sia feyt segond lò For , lò Hereté sens autre apprehension de possession , incontinent per lò descés dèu Trespassat , es inuestit de toute la Heretát dèu defunct , & possession d'equera .

ARTICLE VIII.

Item , en caás augun Hereté sia chargeat per lò Testament de son Predecessô , ô pactes de Maridage restituir la Heretát , no poirá dedusir sinò folament vna quoarta partida , en laquoala serán contatz lòs beës qui haberá alienatz duránt sa vita .

ARTICLE IX.

La Succession dèus beës situatz en diuers Païs fora Bearn , se regula segond lò Païs on aquetz son situatz .

ARTICLE X.

Item , afin d'entertenir las maisons en lòr este , quoant la Succession torna à Filhas , ô Sors : La prumera , ô dequera descendantz succedexs vniuersalament : Et las autres se contentarán de las Parcelas qui han agudas , ô per lòs prochaâs , com dit es , lòs serán ordonadas , sens far autre Partilha de beës .

ARTICLE XI.

Si lô Malau ditz dauant Testimonis , que lô conten-gut en son Libe de Rasons no cancellât es véritable, ludit Libe ha autant d'efficaçia , com si éra dit en son Testament , en lô qui farè à son preiudicy.

ARTICLE XII.

LO darrê Testament derroga au prumê.

ARTICLE XIII.

Lô Senhor pot constrenhe lô Heretê mustriâ lô Testament , si aquet ha deuers si.

ARTICLE XIV.

Si augun personnage descendex ab Intestat, sens habè Parentz en lô present païs, ô fora dequet , lô Senhor de Bearn succédirá en toutz sôns beës.

ARTICLE XV.

Saub emperó que quant tal personnage haberá deù beë en la terra deù Gentiu, lô Senhor deù loc succédirá en lòs beës Sedentz qui serán de son fiu & Iurisdiction: & en lòs autres beës succédirá lô Senhor major.





R V B R I C A D E P E N A S , E T E M E N D A S .

A R T I G L E I .



V R T E Volontari sera punit segond la qualitat d'eu delicte.

A R T I G L E I I .

Lòs Filhs d'eu prumê maridage debèn habê las Colonyas de la mort d'eu Pay.

A R T I G L E I I I .

Layroôs famoôs , ô qui desrauban en Glisia , Hospi-tau , ô maison de Ordy , ô causa sagrada , debèn estâ Penutz & estranglatz : Et lòs autres Layroôs punitz se-gon la exigença d'eu caás , à l'arbitre d'eu Judge .

A R T I G L E I I I I .

Qui panará , ny prenerá deguns fruûtz de Vinhas , Vergeës , Garbes , & granages de Camps , ni degunas Hortaliçias de Jardins , ny pachetz de lasditas Vinhas , Vergeës , & Jardins , contre lò volê d'eus Senhors de tals terradoôs sera fuetat per lò Executô de la Iusticia .

A R T I G L E V .

Qui atenherá lò Layroô furt en maâ , lò d'eu tote tout

So qui ha, exceptat son habilhament: & lò liurar au Señor, & au Raubát rende lò furt.

ARTICLE VI.

Toutz Layroôs , & Raubadoôs de Camys , sian penutz.

ARTICLE VII.

Qui pana oëus d'Austoô , ô d'Esparbê , paga au Señor sixanta & sieys Soôs Morlaâs.

ARTICLE VIII.

Qui pana pau de palenc dèu barralh de la Villa , sia fisicât , ô desficât , paga au Senhor d'aquera sixanta & sieys Soôs Morlaâs.

ARTICLE IX.

Qui porta faus Testimoniadge , ô aquet qui per inductions , subornations , promessas , ô menassas procura faussetatz d'Instrumentz , Testimonis , Contractes , ô autres Scripturas , & qui las fé , Per la prumera vegada perderá lò punh , & per la segonda , ferá penut & estranglât.

ARTICLE X.

Iurát , qui rebela lò contengut en las Informations , à lasquoaus à assitit , estant requerit per lò Procuraïre , sia affuetát.

ARTICLE XI.

Qui vsará de faussa Mesura , ô Peês , sia grossa , ô petita , pagará au Senhor dotze Soôs Morlaâs : la mietat

au Senhor major, l'autre mieitat au Senhor dèu loc : & tal fausary serà tengut de pagâ lò damnadge à la Partida interessada : Et en caás no se troba partida , serà distribuit aus Praubes : & tals Peês & Mesuras serán medudas au Pilloret dèu Capdulh : & en outre serán punitz per la Iusticia dèu Senhor major , segond la exigència dèu caás.

ARTICLE XII.

Qui accusa Testimoni de fäus , & no ac proba , dèu pagâ au Senhor la Ley : & autrement punit à l'arbitre dèu ludge.

ARTICLE XIII.

Carrateès qui se bebèn lò vin, ô metten aigua, peyras , ô sable aus bachetz, ô y fén autre fraude, sian punitz com à de furt, & satisfasan lò damnadge & interesfe à la partida.

ARTICLE XIV.

Renegadoôs , & Blasphemadoôs , ço es qui blasfema, disent Per lò Cap , Ventre, Corps , Sang, Plagas, Mort de Diu , & autres blasphemias , ny renuncia , ny despieytâ la Divinitat,& Humanitat de Diu Iesu-Christ, ni pronunçia degunas autres maubefas palauras contre de luy ny la Verges Maria, serán punitz per la primera vegada de vna Ley Major: & si no la pódèn pagâ, demorerán vingt & quoate horas au Pilloret:& serà aplicada ladita Ley ço es la mieitat au Fisc dèu Senhor, & l'autre mieytat à la Luminaria de la Glisia de la Villa, ô loc on serà estada feyta ladita blasphemia : Et per la segonda vegada , de habê la Lengoa traucada : Et per la

per la terça , suús pena dèu Fuet : Et per la quarta , suús pena de Mort . Et lòs qui audiràn far losditz Renegamentz , en auertiràn au Baïle dèu loc , qui en dèu far la persuta . Et es inhibit à toutz & cascuns Baïles & Iuratz de no far deguna composition ab Partidas suts lasditas Blasphemias & Renegamentz , suús pena (per cascuna vegada qui farán lô contrari) de vna Ley Major , applicadora com dessuús .

ARTICLE XV.

TQui barreja Puncela , ô autre Femna , dèu prene Iusticia , segond la qualitat de l'excés .

ARTICLE XVI.

Preès en adultery , sia mascle , ô femela , toutz dus deben corre la Villa , & estâr affuetatz per lô Executoô de la haute Iusticia .

ARTICLE XVII.

Mes si per adultery es feyt Diuorsi , apres la reconciliation degun no por accusâ d'adultery .

ARTICLE XVIII.

Qui argoeysta autruy per lô mal far , será punit à l'arbitre dèu Iudge .

ARTICLE XIX.

Qui enuadirá Marcát , pagui quoate Leys Majors , applicadoras la mieytat au Senhor major , & l'autre mieytat à la Villa : lòs Iuratz deusquoaus tengan arre-

statz lôs Enuasors , entró haberán pagát aquera.

ARTICLE XX.

Degun no y porti Balestes bandadas,Hacabutas car-gadas,Lanças,Picques, ni Rondelas, sian gens de Villa, ô de deffora : & si ac fén, perderán tals armes, qui seran applicadas à la Villa, & pagueran dues Leys Majors: la vna au Senhor major,& l'autre au Senhor de la Villa on tal Marcat se tiendra, crubadoras per lòs Baïle , & Iuratz d'aquera : & si la Villa es dèu Senhor major , l'vna Ley será de la Villa.

ARTICLE XXI.

Qui enuadirá la Cort qui se tien en loc public affo-rât, serà punit à l'arbitre de la Cort.

ARTICLE XXII.

Qui aucit Iurat d'aquera, lô Murtè dèu morir.

ARTICLE XXIII.

Qui enuadirá degun en camy , ô carrera publique, pague per la enuasion sixanta & sieys soôs Morlaâs, ou-tre la pena arbitradora per rason de tal delicto.

ARTICLE XXIV.

Per injuria dita au Iurat en tien la Cort, serà punit à l'arbitre dèus autres Iuratz.

ARTICLE XXV.

Qui pren , ô arresta homi sens causa , pague au Se-

nhor sixanta & sieys soôs Morlaâs.

ARTICLE XXVI.

Qui tien vn homi sens causa vn iorn & vna noeyt, outre las leys degudas au Senhor , pagará au detengut cent cinquoanta soôs Morlaâs.

ARTICLE XXVII.

Et parelhament si lô pren fentz la Villa, sînd que fosfa ab mandament de Iusticia , ô en crim flagrant, ô autre caás de dret permetut.

ARTICLE XXVIII.

Qui enuadeixs Domenjadura , Molin , greys d'Aoîhas, Bacques, Egoes , Porcs, Nassa , ô Cassadô en casfa, emendará lò damnadge à l'Interessat: Et per la enuation, cascun qui será audit assautament , pagará au Senhor sixanta & sieys soôs Morlaâs.

ARTICLE XXIX.

Qui assaute maïson (si partida s'en complanh) pagara au Senhor sixanta & sieys soôs Morlaâs : & si no s'en planh, detz & hoeyt soôs Morlaâs : sens preiudicy de autre major pena, en caás lò meriti, infligidora per lô Senhor major : ô si lô Maëste de la maïson aucidé auguns d'eus assalhentz, sens authoritat de Iusticia: per aqueró no es tengut en rès.

ARTICLE XXX.

Qui lodge per forssa en Hospitau, ô Hostau d'autruy

Ô Hermitage, dèu estâ punit segond la forssa : & pagará doble ley au Senhor.

ARTICLE XXXI.

Qui demanda ab Charta pagada, si lô deute es estat pagat au medixs qui demanda : sia fustigát per la Villa, ab la Charta au torn dèu cap.

ARTICLE XXXII.

Qui trey Arme en Carrera forada per far mau, pagará au Senhor d'aquera sixanta & sieys soôs Morlaâs.

ARTICLE XXXIII.

Et si no es en Carrera forada, & la trey, & no ferexs ny fê plaga ny macadura, no pagará ley.

ARTICLE XXXIV.

Et si es Esterlo lô qui trey Arma : lô Senhor lô pot tenir, entró qu'aya fermât en sa maâ.

ARTICLE XXXV.

Qui fará maliciosament Plaga simple, Lejau, ô Alep, si per lô Gentiu es estat punit, (segond qu'es contengut en la Rubrica dèu Bés de Sang) Et la pena infligida no es corespondenta au delicté , poîrá estâ condamnat per lô Senhor major à pluûs grossa pena : & à caldita Condamnation auperauant feyta suûs lô Bés de Sang, será agut esgoard en judgean lô procès.

ARTICLE XXXVI.

¶ Qui fe Penhera, ô Carnau indegudament , lò Se-
nhor ha fas leys.

ARTICLE XXXVII.

Qui estrema lò Carnau au messadgê dèu Senhor, ô au
Carnaladô , pagará au Senhor dèu loc sixanta & sieys
soôs Morlaâs : deusquoaus lò Carnaladô sera pagat de
son tribailh.

ARTICLE XXXVIII.

Per no pagâ Fiu au termi degut , no es deguda Ley
au Senhor per la execution.

ARTICLE XXXIX.

Iogadôs ab faus Datz , ô Cartas , encorren la pena
de sieys soôs Morlaâs , applicadoôs à la barradura de
la Villa , ô loc on tal exces sera cometut. Et serán me-
tutz au Pilloret , & restituirán l'argent à d'aquet qui
l'haberá percut.

ARTICLE XL.

Qui aya expausat Vin ventable au menut , no dèu
soffrir deguns joguen auguna condition de loc , ô gad-
jadura durânt tierá ladita teberna, suûs pene de vingt
& quoate soôs Morlaâs : applicadors la mieytat à la
Glisia , & l'autre mieytat au Senhor , ô Baïle dèu loc on
habera delinquent.

ARTICLE XLI.

Laquoau pena ha loc contre lòs Iogadoôs publics , &
qui jogarán en las Carreras , Camis ô dejúus los Arbes.

ARTICLE LII.

Degun Tebernê no dèu recebe degun en sa maïson, per bebe çopendent que lò diuinal Officy se celebrara, ny despuxs las Aue-Marias son tocadas lò vespre, finò que fossa augun qui passa son camiñ : suús pena aus Bedoôs, Tebernês, & cascun de lòr, de vingt & quoate Soôs Morlaâs, applicadors la mieytat à la Glisia, & l'autre mieytat au Senhor dèu loc , on serán attenz : ô demorarán vingt & quoate horas aus Sèps , ô Pilloret.

ARTIGLE XLIII.

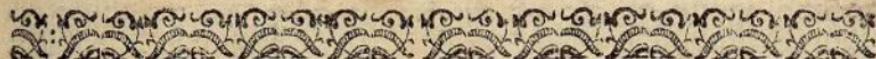
Soê & Gendre delinquentz , encoeras demoren ensemble en vna familha, paguan sengles Leys Majors, en caás cometan excés meritán tau pena.

ARTIGLE XLIV.

Mendicantz valides (finò que sian Romius , ô Pelegrins no fîtes) si son attenz, debèn habê lò fuet : ô autrement estâ punitz à l'arbitre dèu Judge.

ARTIGLE XLV.

Item, & com fossa question no descidida, Si en Bearn per augun delicté y debé habê Confiscation de bêts causant la diuersitat de auguns Artigles dèu For , Ordonnaças, & establimientz, es estat ordonat & arrestat qu'en crim d'Heresia, & lesa Magestât, quoand augun machinaré contre las Persona , ô Personas dèu Senhor, ô Senhors souirans, de lòrs filhs, & filhas, & que metôs ô procurás mette lò Païs, ô partida d'aquet fora lòr Sueranitat, En aquet caás y haberá Confiscation de bêts, & no en autres.



R V B R I C A D E S A V B A G A R D A.

A R T I G L E I.

SAVBAGARDA no se dèu balhâ,
tens connexença de causa.

A R T I G L E II.

Et auperauant l'autrejâ , dèu appare
dèu feyt , & menassas , conjecturas , & paoô sufficienta
de Partida impetranta , per Informations , Iurament , ô
autre probança à l'arbitre dèu Senhor , ô de la Cort dèu
Seneschal , à caás bonament las Informations no podos-
san estâ feytas : Laquoau Saubagarda solament com-
prenga lò Principau personadge qui haberá cometuda
la via de feyt , menassas , & coniecturas , per luy ny autre
interpausada persona , no molestâ en corps , ni en beës ,
directement , ny indirectement lò impetrant de tal Sau-
bagarda : Et si autrement es concedida , no val rès .

A R T I G L E III.

L O Senhor dèu far fermâ au Menassant , & asse-
gurâ au Menassat .



AAA:AAA:AAA:AAA:AAA:AAA:

R V B R I C A D E P E A - G E S , P O N T A G E S , E T N A V L A G E S .

A R T I G L E I .



E G V N no pot mette Peages , sünd lô
Senhor Major .

A R T I G L E I I .

Qui pana Peage , si es attent lô medixs
dia , dèu la ley dèu Peagiu .

A R T I G L E I I I .

Qui passa marchandissa per la peagir , & en alegua ,
& manifesta menhs que no ne ha , & se sosmet à perder
lô tout , si mes en ha : lô tout es tombat en Comis , si
mes s'en y troba .

A R T I G L E I I I I .

Gentius-homis no debèn pagâ Peage per rason de
las prouisions : ny lôs Prelatz ny autres gens de Glisia
per lôr beê , ô per lôrs prouisions .

A R T I G L E V .

Gens de Glisia , & Nobles son francs de Pontages .

A R T I G L E V I .

Lôs Iuratz de cascuna Villa , ô Villadge debèn far
Pontz

Pontz suús las ayguas qui passen per lôs terradoôs d'àquerz, suús pena de emmenda arbitraria.

ARTICLE VII.

Qui passa à goâ, no dèu pagâ Pontadge.

ARTICLE VIII.

Lôs qui son francs de Peages, & Gabelas, debèn juir de lòrs franquessas.

ARTICLE IX.

Mes lòs Marchantz qui son francs de Peage, debèn tremette gens de bien, entendens & conexens las Marchandissas, qui iurén que las Marchandissas son deus ditz Marchantz.

ARTICLE X.

Las gens dèus Borcs, Villas, & autres locs priuiledgiatz de no pagâ Peage, per rason de las Marchandissas, debèn portâ attestation d' Iuratz dèu loc priuiledgiat, sagerada dèu Sager, & signada per lô Notari deudit loc.

ARTICLE XI.

Lòs qui passen per Pontz no publics, com es lô de Berencs, no debèn pagâ Pontadge, n'y aus autres Pontz on no es acostumât pagâ.

ARTICLE XII.

Homi à chibal pague vn ardit de Pontadge, & homi à peê, vn jaquès.

ARTICLE XIII.

Lôs Nauleêts debèn demorâ à las Naus despux l'auba d'eu iorn de matin, entró l'auba de la noeyt, suís pena de quoate Leys majors : & no bebèn exigir per pas-sadge de homi à peê, estant lò Gabe petit, on no haberá besonh qu'un Nauleêt, sinò vn jaquès : Et si lò Gabe es gros, & y ha besonh dus Nauleêts, vn ardit : Et si es si gros que y aya besonh tres homis, ô pluûs, dus arditz. Et per homi à chiual , à Gabe petit, vn ardit : & si es si gros , & y ha besonh dus Nauleêts , dus arditz : Et si lò Gabe es si gros, que y aya besonh tres homis, ô pluûs, quoate arditz. Et per homi ab Saumê carcat, se seruará lò semblable, com de homi à chiual. Et per Bros, & Car carcat , ô boeyt ab lòs Boeus , & Boeëts , à Gabe petit, tres arditz : à Gabe gros , si y ha besonh dus Nauleêts, quoate arditz : & si en ha besonh tres, ô pluûs, sieys arditz. Et si losditz Boeëts, & Bros passan à Goâ, no pagan rês. Et per Naulada de Bestiâ menut, com son Moutoôs, AOLhas, Porcs, ô Crabes , sin'y ha dues dotzenas ab lòs Pastoôs, quoate arditz : & si no n'y ha tantas, à l'equipo-lent: & per cap de Boeu, Baca, ô Porc, vn ardit : & per parelh de Boeus, si nò es ab Bros, ô Car, dus arditz. Et per Pipa de vin, sens estâ carcada, exigirán tres arditz. Et si caás es qu'augunas Nobias passassen per auguns deusditz Nauladges ab lòr companhia, ô de augun per-sonnage mort , (per euitâ lôs abuûs si debant come-tutz) exigirán per cascun personnage à chibal , ô à peê, aixi que desluûs es declarât, sinò qu'autrement ac-cordassan ab las Partidas.

ARTICLE XIII.

Toutz Reys d'armas , Heraultz , ô Trompetas , son

francs de Nauladges , & Pontadges.

R V B R I C A D E H O - M I C I D I S , E T E X C E S E N B E S D E S A N G .

A R T I G L E I .

HOMICIDI Feit per vn Furioôs serâ punit à l'arbitre dèu ludge.

A R T I G L E I I .

Accusat d'homicidi si proba son innocence, dèu estâ relaxât franc & quitis : Mes nonobstant tal relaxs lò vertadê homicidi serâ punit.

A R T I G L E I I I .

Homicidi casuall no paga ley au Senhor : mes satiffé au Prim dèu mort, à connexença d'us Prod'homs de la Villa, ô de Iusticia.

A R T I G L E I V I I .

Plaga Lejau es dita, si ha vna onça de long, ô de pregon, feyta en bruût & riota : ô si passa duas Coôtz, com es l'aurelha, ô machera : Et es la Onça, la cinqual part de vn Paum de cana. Et si y ha plaga notable que no sia escarradura, serâ à la connexença d'us Iuratz.

A R T I G L E V .

Alep es dit membre podát: & no es podát, si s'en pot seruir d'eu Mestiè d'ont es.

ARTICLE VI.

Caxau es membre: & si plusors ne salh d'un cop, ne son contatz que per vn Alep.

ARTICLE VII.

Semblablement dus Ditz de la Maâ, com vn Dit sia membre: & aussi vna Onça d'aquet.

ARTICLE VIII.

Dent, no es membre.

ARTICLE IX.

La conexença & judgeament de Plagas lejaus, Alep, & Paroentz, se fará per lô Senhor, Baïle, luratz d'eu loc on sera estat cometut lô delicté, sian iôs Plagat & Plagadoô de la jurisdiction d'eu loc on taldit delicté sera estat cometut, ô d'autre part: sinô que fossan Domengeès, ô Gentius d'eu present País: Suûs losquoaus lô Senhor major, ô sons Officieès han jurisdiction, & non autres, suppausât cometen lô delicté en la terra de Gentius.

ARTICLE X.

Lô Senhor Gentiu, per lôs Bés de sang, no pot habê suûs lô Plagat que tres Plagas, sian lejaus, ô simples, & d'aqueras demandâ las leys: feytas tals Plagas lejaus, ô simples per vn medixs personnage.

ARTICLE XI.

Et caás aduenent que losditz delinquentz, ô augun de lòr fossan d'autre jurisdiction , & s'en fossan fugitez per malignâ & euitâ punition , ô autrement , Lô qui lô requerirá, ô augun de lòr, sera tengut portâ attestation, com luy es Baile deudit loc , scriuta, ô signada dèu Senhor, ô de dus de sons Iuratz , ô Notari dèu loc on losditz excés son estatz cometutz.

ARTICLE XII.

Et tal attestation será causada, COM SI AGES-CA, ET SIA QVESTION DE BES DE SAN G: & no será tengut d'anâ lheuâ autres Letras de Iusticia : Laquoala será presentada au Baile , ô en son defaut à vn Iurat dèu loc, on tal Plagat & Plagado ô se serán retiratz. Et lô Baile & Iurat on ferá tal Delinquent, sia tengut citâ à certán & competent iorn tals personnages per dauant lôs Iuratz, & Cort dèu loc on losditz excés serán estatz cometutz : De que fará relation, & aquera remboyerá aus Baile , & Iurat dèu loc dèu delicto , suús pena de vna Ley Major, applicadora au Fisc dèu Senhor major: laquoau des a present lôs es declarada, en caás de reffuús , latitation , ô dilaiï fraudulent.

ARTICLE XIII.

Et tals expleytz feytz , si lôs Delinquentz no comparin , ô auguns de lòr, lôs Baile & Iurat dèu loc dèu delicto poîrân procedir contre de lòr per inionction, & declaration de penas, qui no poîrân excedir pluús que la ley : çô es, à sieys foôs Morlaâs , per Paroent, & Plaga simple : & sixanta & sieys foôs Morlaâs , de Plaga

Lejau , ô Alep : laquoau ley poïrá declarâ à la segonda contumaçia. Et las inhibitions serán feytas en absençia & contumaçia,(en caás no curassa comparir) de no procedir per via de feyt : Lasquoaus serán entretengudas, fuus las penas qui lòs serán estadas indictes.

ARTICLE X I I I .

Et au caás apres lasditas contumaçias compareça, refundièn lòs despens d'aqueras , sera audit : qui son de Paroent, & Plaga simple , per la prumera vn Soô Morlaâ : per la segonda , dus : per la terça & darrera , tres Soôs Morlaâs.

ARTICLE X V .

Et si es question de plaga Lejau, ô Alep, per la prumera contumaçia tres soôs Morlaâs : Per la segonda, sieys : & per la darrera, nau soôs Morlaâs.

ARTICLE X VI .

Et pérpetrat lò deliète , lò Baïle dèu Senhor on aquet serâ estat cometut , fassla extrema diligenga de far conexe aus Iuratz, si es Paroent, Plaga simple, Lejau , ô Alep: qui son lòs caás, per losquoaus per lò For éran introducidas las solemnitzat de tiençès , triubas , & patz. Et apparut que lòs aya d'aqueras : fassan inhibitions au Plagât & Plagadoô , si en persona son apprehendutz, ô sinò à lòrs maïsons , qui lòr serán intimadas per assensions de copies en las Portas d'aqueras , & de las Glißias, ô autres locs publics , on lò intimat habé accostumât de far son habitation : ô ab la Crida, ô corn, per lòs locs accostumatz d'aquetz , Que per lòr , ny autre

interpausada persona directament, ny indirectament, no ayan à procedir lòs vns contre lòs autres per via de feyt, suís tal pena pecuniaria que arbitrerán , applicadora au Fisc dèu Senhor major: de que serán retenguts actes. Et per tals inhibitions , lò Baile exigirá dus soôs Morlaâs, & lò Notari autres dus soôs Morlaâs.

ARTICLE XVII.

Et comparentas partidas , losditz Iuratz farán sommaria inquisition d'aquet qui haberá tort , sens ne exigir degun salary : Et si es question de Paroent, ô Plaga simple , & si de Plaga Lejau, ô Alep, lòs Iuratz, & Notari qui vacarán à far tal inquisition, habetán, lò Notari sieys arditz : & lòs Iuratz quoate arditz per cescun Testimoni.

ARTICLE XVIII.

Aqueras feytas , condamnarán lò Colpable enuers lò Senhor, ô Gentiu, à las Leys part dessus declaradas: de laquoau Sentencia no es permetut se apperâ.

ARTICLE XIX.

Qui en vn cop fe plusors Plagas , ô Paroentz, de cescuna dèu emmendâ à la Partida.

ARTICLE XX.

Et quoant à las emmendas de la Partida , si es Plaga Lejau, ô Alep , lò serán balhadas, si ne demanda, à l'arbitre deusditz Iuratz , & Cort on aqueras volerà demandâ : sauban appel à toutes Partidas , si se tienen greuadas.

ARTICLE XXI.

D'auantadge, per la medixa Sentencia condamnarán toutes Partidas, si son presentas en judgeament: ô en lòr absence, à lòrs Procuraïres, si y à Plaga Lejau, Alep, ô Mort, (& no autrement,) à far patz, & se donâ assurança: en se obligan en maâ dèu Notari, que no se donarán, ny procuratán dâr augun damnadge en corps, ny en beês per via de feyt, per si, ô per autre interpausada persona: A pena d'estâ punitz corporalament à l'arbitre dèu Judge, si la Patz trencaban, ô trencâ consentiban, ô lò trencadô scientament recaptaben, que sian punitz, (com dessuûs,) corporalament, segond la exigença d'eus excés: Et pecunialament, ço es, si fé mort: au Prim dèu Mort, Milla soôs Morlaâs: Per Alep, sieys cents soôs Morlaâs: per Plaga Lejau, tres centz: Per plaga simple, cent cinquoanta: Et per tout autre damnadge, double emmenda à la Partida damnadgeada, & doubles leysau Senhor. Et lò Senhor major fará enquérir, (si querit per Partida, ô no,) de tal Rompement de Patz.

ARTICLE XXII.

Et nonobstant que lò Rompedô de la patz aya pagadas las emmendas dèu Rompement, la Patz demora en son efficacia & valor, com auperauant.

ARTICLE XXIII.

Lò Deffendent no romp la Patz, si plaga, ô auctit lò Assalhidô: Mes lò Assalhent es cadut en la medixa pena de ladita Patz rompuda.

ARTICLE XXIV.

Et si

Et si ausdits Iuratz semblaba , que à la prolation de ladita Sentencia , las Partidas degossan estâ presentas , si son fora lôr jurisdiction, obtiendrán letras penales de la Cort de Montenhor lô Seneschal à d'aqueras fîs : qui las y autrejará.

ARTICLE XXV.

Et quoand lòs Baïles farán Executions augunas , ô Adiornamens suûs lodit Bés de Sang , apperarán Testimonis : en presencia deusquoaus scriurán ô signarán lasdites executions & expleyts.

ARTICLE XXVI.

Item , & com souuent lôs excés meritan pluûs grossâ emmenda vers lô Senhor , que desbuûs no es dijt , si lô Procuraïre dèu Senhor fé conuenir lôs Delinquens per dauant lô Seneschal , ô autres Judges , lôs Judgeans haberán esgoard à ço que tal personnage feré estat condamnat , & haberè pagat per rason dèu Bés de Sang .

ARTICLE XXVII.

Et tals Leys iudicadas per lôs Iuratz en Plagas Lejaus , Bés de sang , & Alep , se crubarán per lô Baïle d'aquet Senhor à qui serán adiudicadas : & no punt per lô Recebedô dèu Fisc .

ARTICLE XXVIII.

Et en caás lôs Baïle & Iuratz dèus Gentius fossan negligens , ô recusans de far Iusticia , de feyt de Plagas Lejaus , ô simples , (requeritz que sian) lô Querelant se poîrá retirâ au Superiô , per obtenir Iusticia : sens que

no y haberá loc de remission per dauant losdits Iuratz.

ARTICLE XXIX.

Si lôs excés son feytz enter dus Gentius , ô enter Gentius & Ruralz, la connexença & Leys d'aquerz se appertienent au Senhor Major , & no à autres : on que losditz excés sian estatz commetutz.

ARTICLE XXX.

Parelhament si enter Gentiu , ô Rural lôs excés son commetutz en terre d'autre Gentiu , la mieytat de las leys per lô For introdusidas serán dèu Gentiu. Et si lô Domengê es principal , sons complices serán judgeatz per lô Senhor major.

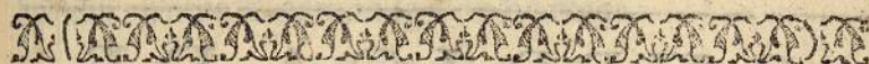
ARTICLE XXXI.

Si lôs excés son commututz enter Clerc, & Laïc , la connexença se fará en lô loc dèu delicte per lôs Baile, & Iuratz d'aquet , apperát lô Auesque, ô sons Officieès. Et las Leys dèu Clerc feran de l'Auetque : & las dèu Laïc, dèu Senhor temporal.

ARTICLE XXXII.

Murtè voluntary sens causa , pagará au Prim dèu mort la emmenda per la reparation Ciuila per lò iudgemente arbitradora.





R V B R I C A DE EDIFICIS.

ARTICLE I.

DE G V N no dèu far Caster barrát, ô baradat, part lò volê dèu Senhor major.

ARTICLE II.

Qui ha Parèt, ô Muralha communa ab son Vesin , si pluus haut la vol edificâ , recrubará la mieytat dèus despens de son vesin, apres que aya feyta l'obre : si tal obra lô habé denonçiat au-perauant , & que lò Vesin se yolha d'aquera ajudâ.

ARTICLE III.

Mes dèu mette las Goteras en sorte no porten damadge au Vesin.

ARTICLE IIII.

Mes si la Gotere tomba en sa terra, no es tengut pagâ lô damnadge qui portará au Vesin , attendut tomba en sa terra.



Q2

R V B R I C A D E C A S S E S E T P E S Q V E E S

A R T I G L E I .



S D E F F E N D V T de prene Per-
ditz vermelha ab sac, ny Faisan sauuadge
ab Lassou : Et qui fará lò contrary, pag-
rá per cascun sieys Soôs de Ley.

A R T I G L E I I .

Et qui prenerá Saumoô Recart ab Foxa, pagará sem-
blable pena.

A R T I G L E I I I .

Qui dèu pagâ Semeê , si es de Porcq , ô Troya sau-
badge , dèu pagâ lò quoartê esquer : Et si es Ceruy , ô
Cabirou , lò quoartê dret de darrer : combien que de
Cabirou anticamente no s'en pagás : Mes lò Senhor ma-
jor & autres Gentius ac an esforsât , & de presen ac
meten en costuma .

R V B R I C A D E B O S C A D G E S .

A R T I G L E I .



V I Escorchora Quassô , ô Tausin , suppausât
y agossa seruitut de pexe , ô no , pagará au
Senhor dèu Boscq sieys Soôs Morlaâs per la

iniuria : outre lò damnadge de l'Arbre.

ARTICLE II.

Si augun pica en Bedát (seguien la ley dèu Bedát) pagará tal pena, com y será estada ordenada.

ARTICLE III.

Qui copará Quassô à la caus, en loc on no ha seruit de Talh , pagará cincq Soôs Morlaâs, outre la estimation de l'Arbre : Et per cascune arrame entró au nombre de cincq, vn Soô Morlaâ , si attent y es, ô probâ se pot : & la ferra perguda , si la ley dèu Bedát no dispausa lò contrari.

ARTICLE IV.

Et de lenha qui ne trega ab Bestiâ , dotze dineêș: Et si à coig d'homi la Trey, quoate dineêș, & la ferra, ab laquoau l'haberá pesseyada.

ARTICLE V.

Et si attent no es en lò Boscq lò Senhor dèu Boscq se rencury au Senhor de l'homi , ô de la femna , ô à son Baile, qui es tengut de en far dret, segont que dessus es dijt.

ARTICLE VI.

Et si la Penhera no val la Ley , lò Penheradô mercará lò loc, & artierá senhau: & lò Senhor de l'homi fará pagâ la Ley deguda Et si negaba lò senhau , lò Senhor dèu Boscq, ô lò Messadgê dèu aduerâ lò senhau, & la tala : & lò Senhor de l'homi lò dèu far pagâ la Ley deguda.

FORS ET COST.

ARTICLE VII.

Parelha pena es introdusida contre qui escorchará, derroquerá, & piquerá Lenha de Fau, Tauzií, & Castanh.

ARTICLE VIII.

Qui abaterá lô fruít de Quasso, Fau, Tauzií, ny Castanh, si d'aquero far no ha dret, paga dotze dineaès Morlaâs : Et lô qui trobat lô haberá, será credut ab son segrement, outra la estimation d'eu fruít,

ARTICLE IX.

Qui ha seruitut de Dent & Iasilha, se enten per necessitat de son propi Bestiâ.

ARTICLE X.

Seruitut de pexe entró tersa viela, se enten inclusivement, sinò qu'autrement ac agossan ysat: En laqua la seruitut no son comprêts lôs Bedatz sabutz.

ARTICLE XI.

Et qui ha tal seruitut, pot pexe ab lô Bestiâ qui ha à Gasalha, feyta sens frau.

ARTICLE XII.

Cascun Seruidô poïrrá tenir, & fár pexe en l'Arramat d'eu Bestiâ Aolhy qui goarderá de son Maëste, autant d'Aolhas com monta la dotzal part de çò qui monta tal Bestiâ. Et taldit Bestiâ es dit Aolhas de tienguda.

ARTICLE XIII.

Qui ha seruitur de Talh , & Dallh , se enten per sas propis maïsôs , Borda , Trolhs , & fermaduras de sôns Castetz .

ARTICLE XIII.

Cascun poïrà trege Marla de Marlera , en pagán au Senhor de quera vna Conca de Froment , qui son dus quoartaus per jornada de terra marlada : en emmen-dâns lô damnadge qui farán en lôs Camps , paßán & car-reján aquera .

ARTICLE XV.

Per trege Marla , femâ Vinha , ô autre terra , ô carreja Peýra de Molin cascun poïrà paßâ per terra de son Ves-in , Tala emmendan à connexença de Prodhoms .



RVBRICA DE HER- BADGES ET CARNAVS.

ARTICLE I.

OS Herbadgeês dèu Senhor major no pê-dèn far pexe Bestiaâs en lôs Terradoôs noberament assiuſatz .

ARTICLE II.

Lôs Maioraus dèu Senhor maior debèn jurâ en maïs de luy , ô autre qui aya chargea de luy , que ab son Bestiâ no meterâa d'autre Bestiâ estrangee , en defraude l'Herbadgee .

FORS ET COST.

ARTICLE III.

Et s'en y metèn, debèn pagâ per rason de l'Estrangeçé.

ARTICLE IIII.

Permetut es à cascun de aucide las Crabas, si las troba en sons Pacheraâs, Vinhas, Vergeès, Boscqs qui lom poble juëntz, Talhis, ô Casaus : & far pagâ lò damnadge au Maëste d'aqueras, tal que serà estimât per dus Iuratz, ô Prodhoms, on tal damnadge serà dat : Et parlehamant es permetut aucide lòs Porcs en lòs Pratz, Vinhas, & Casaus, sens en rès ne estâ tengut.

ARTICLE V.

Tocant las attentas, & Padoenças, qui lòs vns poirán habê suús lòs autres, entrò à la terça Villa, serà de si en auant seruat : Et en ysarâ cascun aixi que es usat & accostumat.

ARTICLE VI.

Bestiâ qui carreja Sau, Vitualhas, ny autres marchandissas, no pot estâ carnalat çependent que fé lò viadge : Mes lò Maëste d'aquet es quitis, pagán la tala, & damnadge qui fará.

ARTICLE VII.

Ny Bestiâ qui va ny torna dèus Exiuernius, sinò que despuds passadas las onze horas de matin demorás au Cuyalâ, ô Cledat.

ARTICLE VIII.

Lò Bestiâ qui es impedit de paßâ per inondation d'ayguas,

d'ayguas, no pot estâ carnalât.

ARTICLE IX.

Bestiâ , qui ha costuma demorâ cascune noeyt au Parc, ô Cuyalâ, si se escapa, no dèu estâ carnalat.

ARTICLE X.

Carnau d'Aolhas, es dotze Aolhas, & lô Marro.

ARTICLE XI.

Qui passará per lôs camiûs d'eu Bestiaâs, si mau no y fé, no dèu estâ carnalat : Et tals camiûs debèn estâ affitatz & extermitatz.

ARTICLE XII.

Lôs qui han Camps carnaleês , debèn aquetz barrâ, &y mette tals senhaus q degun no y pusca estâ decebut.

ARTICLE XIII.

Si lô Gentiu no ha herm , en loquoau lô Bestiâ pusca padoyr, lô Senhor Major pot en aquet carnalâ tout die lô Bestiâ qui no ha attente & seruitut.

ARTICLE XIV.

Lô Senhor Major, ô son Comis tan solament podèn carnalâ en l'Arbag.





R V B R I C A D E MOLINS, ET PACHERAS.

A R T I G L E I.

DO V T homi pot far Pachera, & barrâ en sa Terra, per que l'aygua no lô fassa mau, probedit no trega l'aygua de son cours, si nò y habé establiment , ô costuma au contrary , ô que lô Bestiâ y agossa Abeuradê ô Labadê.

A R T I G L E II.

Aupres d'un Molin degun no en pot far autre, si engorgaba lô de dessuûs : ny si estremaba l'aygua de son cours, ô que lô Molin de dessuûs la pergoissa.

A R T I G L E III.

Degun Sosmès no pot far Molin en la terra dèu Señhor, ô dèu Gentiu, per laquoau paga fiu & talha, sens conget & permission dèu Senhor, ô Gentiu, de qui es la terra on aquet volerè far bastir.

A R T I G L E IIII.

Cascun Sosmès es tengut d'anâ mole au Molin dèu Señhor , bastit en lô loc on lô Sosmès habite : & no en autre. Et qui tirerà lô Graâ dèu loc, (sino qu'yne noeyst agossa belhat au Molin) perderà lô Blat : mes lô Señhor es tengut tenir lôs Molins bien molens, & en estat que fasen bona farina .



R V B R I C A

DE Q V E S T A V S:

ARTIGLE I.

LOS Questaus no podèn lexâ la terra de la questalitat, part lô volê dèu Senhor, per anâ habitâ en autre part,

ARTIGLE II.

Mes si no han aßés de terra per laborâ , lô Senho lôs en dèu balhâ.

ARTIGLE III.

Et no dèu estâ si grosse la Questa, que per pagâ aqua se ayan à vendre lôs Boeus, & Bestiâ dedicat au Labadge.



R V B R I C A

DE B A T A L H A.

ARTIGLE I.

LO Deffendent en Batalha , alheytará las Armas, & la forma de combate.

ARTIGLE II.

Lô Deffendent (en feyt de Batalha) es

tengut lô medixs jorn qui ha recebut lô prumê cartel,
denegâ, ô confesßâ aquêt.

ARTICLE III.

Qui no combat quoan d Batalha es assignada & fer-
mada en maâ dêu Senhor, perderá las Armas: & será pu-
nit à l'arbitre deudit Senhor.

ARTICLE IIII.

Augun no es tengut prenè, ny balhâ Champion : mes
lôs Principaus son tengutz d'entrâ en lô Camp.

ARTICLE V.

Increpat de Trahition, si desment au qui l'on appere,
offerien se deffende, à connexença de la Cort, son ho-
nor es goardada.

ARTICLE VI.

En causas qui se podèn probâ, no y ha loc de combat.



RUBRICA DE QVA LITATZ DE PERSONNAS.

ARTICLE I.



V I tien terra en Fiu de Gentiu habent
Baile, Iuratz, & Cort, si habita en aquera,
son homi es.

ARTICLE II.

Qui crompa , ô acquereix beës Sedentz en terra d'autre Besïadge, iassia contribuesca à toutes chargeas, no es Vesin, si autrement no es recebut per lôs Vesins d'aquet.

ARTICLE III.

Seruança es en Bearn, que tout Filh de Vesin es Vesin : Et aussi l'estrangè, si se marida ab Heretera Filha de Vesin : loquoau es tengut prestâ jurament de vestad ge tant solament. Mes si se maride ab filha que no sia Heretera, será tengut far & seruâ toutes las solemnitatz de vesïadge , segond la costuma & loc d'on volerà estâ vesin.

ARTICLE IIII.

Lôs Cagotz no se debèn mesclâ ab lôs autres homis per familiara conuersation : Auans debèn habitâ separatz d'eus autres personnadges : Et no se meterán dauant lôs homis & femnas , à la Glisa, ni Processioôs : à la pena d'vna Ley major per cascuna vegada qui farán lô contrary.

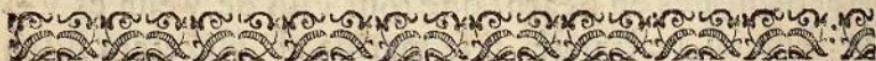
ARTICLE V.

Et es Prohibit à toutz Cagotz no portâ Armas autres, quaquezas qui han besonh per lôrs officis: suûs pena de fengles Leys maiors , per cascuna vegada qui farán lô contrary. Et lôs Iuratz haberán facultat de se sayfir de lôrs Armas : Iasquoaus serán conuertidas au proffieyt d'eu Senhor d'eu loc , & de la causa publica , per ega- las portioôs

ARTICLE VI.

Lôs Ladres no podèn poblâ à plus auant, ni en autre

part , que à las maïsons qui lôs son deputadas per lôrs domicilis. Et en cascune Ladraria no dèu demorâ que vn Ladre solèt , ab sa familha : Mes lôs passantz & repassantz se y poderán retirâ , & demorâ tant solament per dus iorns.



R V B R I C A E T F O R - M A D E F A R I N Q V A N T Z .

A R T I G L E I .



P R E S la prêsa dèus beës mobles, lôs Incantz se faran tout incontinent feyta la intimation dèu prenement à Partida, si per lô impetrant , ô son comis, lô Baïle en es requerit.

A R T I G L E II .

Et si tal executat es absent, que no lô podossa en personne intimâ la execusion , tal intimation será feyta per affliction de la copia dèu Mandament , & expleyt en la porta de sa maïson , ô de son habitation : & en caás no aya maïson , ô habitation , à votz de trompa ab la Criada accostumada,per lôs locs acostumatz: & en aquet caás ferán supperceditz tals Incantz per sieys jorns.

A R T I G L E III .

Item, que toutz beës mobles incantatz se poirán cru-

bâ fentz lò termy de nau jorns , pagan lôs Capsoôs aus personnages ausquoaus serán demoratz losditz beês mobiles.

ARTICLE III.

Item quant aus Beês sedentz, lô prenement dequetz será intimat à l'Executat, si se pot apprehende en persona : & si no pot estâ apprehendut en persona , será differit per nau jorns : Parelhament quoant será estat apprehendut,será differit per parelh temps de nau jorns Et passatz lôs nau jorns , se commençaran lôs Incantz , & se farán publicament de tres en tres jorns , comprenen lô jorn qui se començan , & lôs jorns qui se continuen, & lò tout complién nau jorns : & tals cridas se farán despuds oeyt horas de matin , entró quoate horas apres miey jorn , & no punct au perauant, ny après.

ARTICLE V.

Item feytas las Cridas , lôs Iuratz faran declaration si la execusion,& Incantz sou estatz feytz juridicament , & sufficienta. Et feyta la declaration d'estâ sufficientament feytz, la Partida qui haberá dijt ausditz Incantz , depositará la somma per luy dita , & oferta, en Aur , ô Argent monedat, ô à monedâ. Et lò será balhat termy de tres jorns, per far tal Deposit, pendent losquoaus,toutz autres qui y volhan suberdise,serán auditz,en depositán realement,sens que de aras en auant no serán apperatz ters Oppausans, ny seruadas autres solemnitzatz.

ARTICLE VI.

Item feyt lô Deposit, & reconegut estâ sufficient , de

la pessa Incantada, lò será feyta la vendition, & balhada la possession reala, & corporala : & apres serán apperatz Crededoôs. **Q V E** toutz personnages qui pretenden de habê interelle en ludit Deposit, se monstrarán Crededoôs, per nau jorns : ab intimation qu'aquetz pas satz, será procedit à distribution deudit deposit.

ARTICLE VII.

Et à far lò Deposit, lòs Baïle , & Juratz poürán constrenhe au darrer offerent, per arrestation, & caption de lòrs personnas : & las Taxas , Mandamentz , Instrumentz, & Sentençias, seran recebudas à l'impetrant per deposit. Empero ludit Impetrant , en caás luy sia lò darrer offerent, será tengut depositâ lò Capsoô , & dret de la Cort. Et las pessas Incantadas demorarán obligadas, per responde aus Crededoôs pluûs preuilegiatz qui se monstrarán : & per lòs satiffâ lò qui lòs será adiugeat entro la somma qui per las productions será estada emplegada per deposit.

ARTICLE VIII.

Item despuxs feyta tal vendition, & tradition de lasditas pessas incantadas, si son Ruralas , lò Debitô poürá aqueras recrubâ, fentz lò termi de oeyt meês : Et si son beës Nobles, fentz lò termy d'un an , pagán las sommas per lasquoaus serán estadas vendudas , & lòs Capsoôs dequeras au Senhor dèu loc on tals Incantz serán estatz feytz , en caás en tal loc se acostuma pagâ Capsoô, obras , & mielhureës vtilas & necessarias , & qui lò Crompadô y haberá feyt.

ARTICLE IX.

Item

Item passatz losditz termis & dilaïs , degun no poïrá recuperâ, ny querelâ lasditas pessas vendudas, iuûs colô de injust pretz, Primeffa, ny per auguna autre nullitat qui poirèn allegâ : mes aquetz qui pretendérán losditz Incantz estâ nulles , seran tengutz allegâ lasditas nullitat fentz lodit termy , & mette en procés lodit darrer Offerent : & qu'autrement de qui en auant no serán en rès auditz.

R VBRICA DEVS SA LARIS DEVS ACTES, ET Faction dèus Inquantz.

ARTIGLE I.

PRIMO , à la Cride , per far las cridas dèus Inquantz de beës cedenz, perla pru-
mera crida , dotze dinês Morlaâs : & per
cascune de las autres , dus dinês Morlaâs,
Emperó suppausât y aya plusors cridas, no
lhebará, ny lô sia condat qu'entró au nombre de quo-
te cridas , que montará tout son Salary vn Soô miey
Morlaâ. Et pluûs per la crida qui fará d'aperar Crede-
dôrs suûs lô Deposit, vn Soô Morlaâ.

ARTIGLE II.

Item au Notary , per retenir lòs actes de toutz lòs
rapportz de lasditas cridas, yn Soô miey Morlaâ.

ARTIGLE III.

Item audit Notary per retenir l'obligança deudit Deposit, & cancellation d'aquera, vn Soô Morlaâ.

A R T I G L E I V .

Item audit Notary, per lô acte d'eus Adueratz, & distribution d'eû Deposit, cinq Soôs Morlaâs.

A R T I G L E V .

Item per retenir lôs Actes de vendition, & mettement de possession judicia la, & reala, vn Soô Morlaâ. Et si lô mettement de possession reala se ha à far fora lô terradô de la Villa, per tant lo ënh que sia, Dus Soôs miey Morlaâs.

A R T I G L E VI .

Item audit Notary, per lô Salary de la grossa de l'Instrument d'eus Incantz, si la scriptura no contien que vna Peg de Pargamy, cincq soôs Morlaâs. Et de tantas Pegs de Pargamy que s'y metterá à pluüs auant, Dus Soôs Morlaâs per cascuna. Et la Scriptura sera prima, & en bona forma sufficien ta.

A R T I G L E VII .

Item aus Iuratz, per toutz Salaris d'Incantz de beës sedentz, quoand lô Senhor, son Caplotê rendador, Comis, & Gentiu prenerá dus dineës Morlaâs, losditz Iuratz haberán, & prenerán vn dinê Morlaâ : & de qui en suüs à l'equipotent : emperò sens rès en deffalcâ, ny diminuïr deudit Capsoô degut au Senhor.

A R T I G L E VIII .

Item , suiús Incantz de Beês mobles , à la Crida per far lòs Incantz , dus Dineès Morlaâs : au Baïle , dotze Dinês Morlaâs : au Notary, dotze dineès Morlaâs.

ARTICLE IX.

Item, quoand aduierâ que letras requisitoris d'autre Païs per far audir Testimonis , seran adressadas per lò Conselh, ô Cort dèu Seneschal aus Iuratz , per cascun jorn qui lò Notary vacará , exigirá tres Soôs Morlaâs: & lòs Iuratz sieys Soôs Morlaâs , & la despença.

ARTICLE X.

Item en actions de causas minimas , au Notary serâ balhat per lò acte de la prumere comparition & assertion de la demande , & dèus autres Actes , cada dus Dinês Morlaâs , si aixi es ac ayan acostumât: & no autrement.

ARTICLE XI.

Item, per lò doble de la Demande , si partida la demanda , dus dinês Morlaâs : & per lò doble de tal Sentencia , sieys dinês Morlaâs , si es aixi ac ayan acostumat : & no autrement.

ARTICLE XII.

Item lòs Iuratz per cascun Testimony audit prenerán quoate dinês Morlaâs : & lò Notary autres quoate dinês Morlaâs. Et per sentencia , vn loò Morlaâ : & aussi lò Baïle , vn loò Morlaâ , sens prene rès per la intrada de la Cort , ny assentiada per causa no excedenta vingt loôs Morlaâs , si es aixi ac ayan acostumât: & no autrement.

ARTICLE XIII.

Item en materias excedentas vingt soôs Morlaâs, possessorias, ô sommarias, lô Notary prenerá per cascuna dicta sieys dinês Morlaâs: & se pagarán à fin de causa , ô bien si vacqua per arcort : totas-betz quoand lô Notary aurá seruit , se fará pagâ à las Partidas per miejes : & per Testimony audir prenerán sieys dinês Morlaâs, & autant lô Notary.

ARTICLE XIV.

Item de las Sentençias qui se passerán de causas excedentas feytas informations, productions , & ab matura deliberation de Conselh, lòs Iuratz prenerán tant solament sieys Soôs Morlaâs, lô Notary tres Soôs Morlaâs: Et lô Baïle no prenerá rès per Sentençia, ny autres detas , sinô sieys Soôs Morlaâs per contestation de causa, losquoaus no poîrá crubâ entró à fin de causa , sia per Sentençia, ô per arcort.

ARTICLE XV.

Item de las Sentençias qui se boeytarán (in campo) judicialament per confession de Partida deffendenta, ô arcort feyt, lòs Iuratz en prenerán tant solament vn Soô Morlaâ , lô Baïle vn Soô Morlaâ , lô Notary vn Soô Morlaâ: & dèu doble de tal condamnation lodit Notary sieys dinês Morlaâs.

ARTICLE XVI.

Item lòs Iuratz prenerán per assistir , & far lô judgement, & actes per assignatiô de Dot, sieys Soôs Morlaâs.

ARTICLE XVII.

Irem lô Baïle prenerá & exigirá tant solament per la presentation de la commission , & assistien aus actes & execution d'aquetz, tres Soôs Morlaâs.

ARTICLE XVIII.

Irem losditz Iuratz prenerán per far lò judgement, & actes de creation de Tutors , sieys Soôs Morlaâs : & per far l'Inuentary dèus beës & causas de la Tutela, per cascun jorn qui integramente vaquerán, tres Soôs Morlaâs : Et lò Baïle per far passar lòs actes (*assistien ad aquetz*) de ladita creation de Tutors , prenerá tant solament tres Soôs Morlaâs.

ARTICLE XIX.

Item losditz Iuratz per far lò judgement & actes suûs extermiament de terras, ab autoritat de Iusticia, ô requeritz per Partida, tres Soôs Morlaâs : & lò Notary per la retention de tals actes & Instrumentz, dus Soôs Morlaâs : & lô Baïle , tres Soôs Morlaâs.

ARTICLE XX.

Item losditz Iuratz prenerán per anâr far vberturas de camiñs , & vision o cularia de terradoôs , tres Soôs Morlaâs : & lò Notary, dus Soôs Morlaâs per lòs actes & Instrument. Et si en tal caás audissan Testimonis, & redigissen lòrs depositions per escriut, en prenerán com desuûs : & lò Baïle , per lòs Mans , & assiistêcia , tres Soôs Morlaâs.

ARTICLE XXI.

Item à tout Executoô , sia Baïle , ô Beguê , per executô Mandamentz de manutenença , missory en possession , ô autre de somma excedenta , ab intimation , sens (voce tubæ ny affiiction dèu doble) sieys Soôs Morlaâs ; & si no y ha inthimation , cincq Soôs Morlaâs .

ARTICLE XXII.

Item si y ha (voce tubæ) edict , & affiiction de la Execution principala , & doble dèu Mandament , vn Soô Morlaâs .

ARTICLE XXIII.

Item per executô vn Citatory simple per lô Baïle , ô Veguê , dus dinês Morlaâs . Per lô semblable de Citatoris , de Comissaris , & autres Adjornamentz , & intimation de appunctamentz , si son dèu Seneschal , ô dèus Iuratz . Et si son dèu Conselh , quoate dinês Morlaâs .

ARTICLE XXIV.

Item audit Baïle per intimâ executions de letras requisitoris , quoate dinês Morlaâs .

ARTICLE XXV.

Item audit Baïle , ô autre Executoô , per execution de Mandamentz generaus , & autres , per sommas no excedentas , dorze dinês Morlaâs .

ARTICLE XXVI.

Item per la Intimation , ab edict (& voce tubæ) dorze dinês Morlaâs , tant de la Cride , que dèu Baïle : çò es au Baïle , oeyt dinês Morlaâs , & à la Cride , quoate dinês Morlaâs .

ARTICLE XXVII.

Item audit Baïle , per la vendition aus Incantz judicia , & reala , liurament , & tradition de Possession , sieys Soôs Morlaâs : & per la distribution d'eu Deposit , vn Soô Morlaâ.

ARTICLE XXVIII.

Item au Baïle , Veguê , ô autre Executô de Iusticia , per doble de Mandament , ab expleyt bien corregit , vn Soô Morlaâ.

ARTICLE XXIX.

Item per doble de supplication , & intimation , oeyt dinês Morlaâs ,

ARTICLE XXX.

Item per doble de Citatory , & expleyt , quoate dinês Morlaâs .

ARTICLE XXXI.

Item lô Testimony produsit , qui sera d'eu loc'ion se tien la Cort on se fé l'imformation , no lhebará degun salary : & si tal Testimony éra de deffora circombésin , haberá sieys dinês Morlaâs , ô autrement à l'arbitre d'eus Iuratz , qui haberán regoard à la distance d'eu loc , & qualitat de personnas .





RVBRICA DE LAS TAXAS DEVS SALARYS D'INSTRVMEN T.Z.

ARTICLE I.



T P R I M O , per charta de Proeuration simple, per constituir Procurayre per pleytegeâ, sieys dinêz Morlaâs.

ARTICLE II.

Per Procuration ab puxança de poder crubâ deutes, & poder vender, ô crompâ , & far autres actes , vn Soô Morlaâ.

ARTICLE III.

De tota Procuration per la tramete fora lò present Païs, si es en Pargamy, vn Soô miey Morlaâ.

ARTICLE IIII.

Per Charta de Deute per quala somma que sia, suppausât que y fossan mettudas totas susmitions , renonciations, & obligations, vn Soô miey Morlaâ.

ARTICLE V.

Item si à l'autrey de tal Instrument de Deute lôs Contraheantz à la retention dequet, pagan au Notary per aquera quoate arditz, no grossará tal Instrument, finò estant request per Partida.

ART.

ARTICLE VI.

Item per Charta de Gafalha, sieys dinêts Morlaâs.

ARTICLE VII.

Item, per Charta de boeytura de Boeus, ô Bacas,
sieys dinêts Morlaâs.

ARTICLE VIII.

Item per Charta de Companhia de Bestiâs entre dus
ô tres personnages, per grossa valor que sian, dus Soôs
Morlaâs.

ARTICLE IX.

Item per Charta de dinêts de Glisia, sia per comanda
vendition, & per petita, ô grossa somma que sia, Dus
Soôs Morlaâs.

ARTICLE X.

Item per Charta de Relheu, & Garentia, vn soô
Morlaâ.

ARTICLE XI.

Item per Charta de vendition de fontz de terra, ô
maison, & quinha que sia, entró la somma de cent Scutz
tres Soôs Morlaâs. Et de qui en suûs per grossa somma
que sia, quoate Soôs Morlaâs, sinô que la Peg de Parga-
my fossa toute complida en Scriptura : & en aquet caás
cinq Soôs Morlaâs.

ARTICLE XII.

Item per Charta de Gratia, per grossa somma que sia,
vn Soô Morlaâ.

ARTICLE XIII.

T

Item per Charta de Biscamby, ô Permutation de quinhalb somma sia, Dus soôs Morlaâs per cascuna Charta.

ARTICLE XIV.

Item per Charta de Donation, dus Soôs Morlaâs.

ARTICLE XV.

Item per Charta de Aparcelament de Pay, ô May, Filh, ô Filha, dus Soôs Morlaâs.

ARTICLE XVI.

Item per toutes Chartas on falhirá inserir Procuratior, ô Mandament, Per tal insertion à pluûs auant deû Salary, se pagará vn Soô Morlaâs.

ARTICLE XVII.

Item per Charta de Quitança, simple Reconexença de quinha causa que sia, vn Soô Morlaâs.

ARTICLE XVIII.

Item per Charta de Conuenenças Matrimoniaus entró la somma de cent Scutz, dus Soôs Morlaâs : & si ascendexs de qui en suûs, cinq Soôs Morlaâs. Mes lò Notary no grossará qu'vn Instrument, sinò que per partida sia requerit.

ARTICLE XIX.

Item per Charta de Tornadot, dus Soôs Morlaâs.

ARTICLE XX.

Item per Charta de Compromès , per quinha causa que sia , & enter quinhas Partidas se volha, lô Notary prenerá tant solament per cascuna Partida , dus Soôs Morlaâs.

ARTICLE XXI.

Item per Charta de Sentença arbitraria , tres Soôs Morlaâs.

ARTICLE XXII.

Item per Charta de Transaction de differentz, ô Procès per cascuna partiada , tres Soôs Morlaâs.

ARTICLE XXIII.

Item per Charta de Rendament de Beneficy , ô Desme , dus Soôs Morlaâs : & si es d'Auescat , Abbadia , ô Baronya , sieys Soôs Morlaâs.

ARTICLE XXIV.

Item per Charta on lom pren Boarias en laboradge , & Estadgeans de Maïson , per calcuna Partida , vn Soô miey Morlaâ.

ARTICLE XXV.

Item per Charta de Collogui de maïson , pratz ô Vinas , vn Soô Morlaâ.

ARTICLE XXVI.

Item per Charta de Partilha de bêes sedentz , & mobiles enter Frays , Sors , ô autres , entró la somma de cent Florins , dus Soôs Morlaâs . Et si excedeixs cent Scutz , ô de qui en suûs , cinq Soôs Morlaâs .

ARTICLE XXVII.

Item per Testament feyt de simples Lauradoôs , ô Menestraus, tres Soôs Morlaâs. Et si lôs legatz ascendenzen entró la somma de dus cens Francs, ô pluûs, s'en pagará cinq Soôs Morlaâs. Et quoand tal Testament ferá feyt per Barons, Gentius-homis , Borgêz , ô autres gentz Riches & potentz , s'en pagará quinze Soôs Morlaâs.

ARTICLE XXVIII.

Item per cascun doble de Testament apres estár grosfat, sia per via de supplication , appunctament , ô mandament, sieys Soôs Morlaâs.

ARTICLE XXIX.

Item per clausula extreyta de Testament ab insertion que dessuûs, dus Soôs Morlaâs. Et si se trey simplement vn Soô Morlaâ.

ARTICLE XXX.

Item per vidimâ, & regrossâ Instrumentz antics , (ô que sens difficultat no se pôdèn legir) ab auctoritat de Iusticia, & Insertion de comission, tres Soâs Morlaâs.

ARTICLE XXXI.

Item per Instrumentz qui son pergutz , & se han regrossâ, & extrege d'eu Registre , ab auctoritat de Iusticia , tres Soôs Morlaâs.

ARTICLE XXXII.

Item per Instrument d'Affusament, dus Soôs Morlaâs.

ARTICLE XXXIII.

Item per Instrument de Quirança, & de Questau, ô Fiuatê simple qui se fará per lò Senhor, ô Nobles, de lors Sosmès, dus Soôs Morlaâs : Et si y ha insertion de comission, tres Soôs Morlaâs.

ARTICLE XXXIV.

Item per Charta d'exterminiament de terras, ab inser-
tion de la comission, cinq Soôs Morlaâs.

ARTICLE XXXV.

Item per Charta de Aprendisadge de Baylet en officy,
ô autre causa, per cascuna Partida, vn Soô Morlaâ.

ARTICLE XXXVI.

Item per Charta de Partilha, & diuision de fius, &
autres deuers, ab insertion de la comission, cinq Soôs
Morlaâs.

ARTICLE XXXVII.

Item per Charta de Protestation, vn Soô Morlaâ.

ARTICLE XXXVIII.

Item per Charta de Creation de Tutoôs, ô Curadoôs
ab insertion de la Comission, & Inventory, sieys Soôs
Morlaâs. Et si en tal Tutela se met à plus auant de vna
Peg de Pargamy, per calcuna Peg, tres Soôs Morlaâs,
prouedit sia letra bien scriuta.

ARTICLE XXXIX.

Item per Charta de reconnexença de Carnau , ô penhera feyta per lò Senhor, ô Nobles enter Sosmès, ô autre, vn Soô Morlaâ.

ARTICLE XL.

Item per Charta de Pagament , & solution de beës (qui se fé ab auëtoritat de Iusticia) ab insertion de Commission, & lòs actes, cinq Soôs Morlaâs.

ARTICLE XLI.

Item per Charta de Sosmalheura de personnadge arrestat, ô de beës penheratz, qui seiá feyt per auëtoritat de Iusticia, vn Soô Morlaâ.

ARTICLE XLII.

Item per Charta de Liurament de possession de pessa de terra , ô autres beës sedentz prèsia ab Mandament missory en possession , ô manutenença ab insertion d'aquetz, dus Soôs Morlaâs.

ARTICLE XLIII.

Item per Charta de Laudisme de vendition qui se fâra per lò Senhor noble, son Procurayre, ô Baile, vn Soô Morlaâ.

ARTICLE XLIV.

Item per Charta d'Assignation de Dot , ab mandament de Iusticia , & insertion d'aquet , & lòs actes iudicaius, quoate Soôs Morlaâs.

ARTICLE XLV.

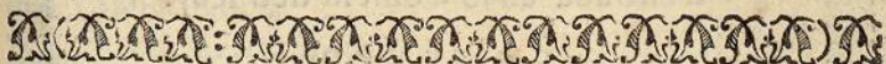
Item per Charta de Vesladge , vn Soô miey Morlaâ.

ARTICLE XLVI.

Item per letras Requisitoris per far audir Testimoniis, vn Soô Morlaâ.

ARTICLE XLVII.

Item per letras Requisitoris de l'vnā Iurisdiction à l'autre en lò present Païs, per far audir Testimonis, sieys dineès Morlaâs. Et per Citatory simple per far adjornâ tals Testimonis, sieys dinès Morlaâs.



R V B R I C A D E F E R I A S.

ARTICLE I.

ERIAS de messions , ò Verenhas , debèn estâ autreyadas , & duiâ à l'arbitre d'eus Iudges . Et quoant serán balhadas au Conselh , serán obseruadas per lò Seneschal , & sa Cort & autres Iudges subalternes .

ARTICLE II.

Las Festas de Dimenges , de nostra Dama , & Apostols & autres mandadas per la Glisia , debèn estâ obseruadas , totasbetz las penas injungidas per las ordenanças de las Villas no haberán loc contre lòs Saumateès , & Carrereès qui van au Marcát .

ARTICLE III.

Despuxs la Vigilia de Sanct Thomas entró lò enderri de la Epiphania : & de la vespre dauant Arrams , entró lò Dilhûns apres Quasimodo , & de la vespra de Pentacosta , entró au Digiaus seguent , no s'y tien Cort , & dèu Digiaus dauant Coareisme-entrant , entró au prumê Digiaus de Coaresime .

LOS IORNS FE-
RIATZ, ET QVI NO SON
 d'entrada en lò Conselh deu Rey.

EN IENER.

Sanct Anthony, lò	XVII.
Sanct Sebastian.	XX.
La Conuersion Sanct Pau.	XXV.

FE V R E R.

La Purification Nostra Dama.	II.
Sanct Matthias.	XXIII.

M A R T Z.

Sanct Ioseph.	XIX.
L'Aanunciation Nostra Dama	XXV.

A P R I L.

Sanct Marc.	XXV.
-------------	------

M A Y.

Sanct Philip, & Sanct Iacmes.	I.
L'Inuention de Sancta Crotz.	III.

I V N.

Sanct Barnabè.	XI.
Lò Corpus Domini.	
La Natiuitat de Sanct Ioan.	XXIII.

*Et se balharán Ferias la Vigilia de sanct Peé,
 entró l'endeiorn de la Magdalena.*

I V L H.

Sanct Jacques.	XXV.
Sancta Anna.	XXVI.

A G O S T .

La Transfiguration, lô	VI.
Sanct Laurens.	X.
L'Assumption de Nostra Dama.	XV.
Sanct Rocq.	XVI.
Sanct Berthomiu.	XXIII.

S E P T E M B R E .

La Natiuitat Nostra Dama.	VIII.
La exaltation sancta Crotz..	XIII.
Sanct Mattheu.	XXI.

Ferias la vespre de sanct Micqueu de Septembre, entró l'endeiorn de sanct Luc, sinò que autrement per lò Conselh fossa auisat.

O C T O B R E .

Sanct Simon, & Jude.	XXVIII.
----------------------	---------

N O V E M B R E .

Toutz Sanctz.	I.
L'endeiorn de Toutz Sanctz , qui es la commemoration d'eus Deffuntz.	II.
Sanct Martin.	XI.
La presentation de Nostra Dama.	XXI.
Sancta Catharina.	XXV.
Sanct Andreu.	XXX.

D E S E M B R E .

Sanct Nicolau.	VI.
La Conception de Nostra Dama.	VIII.
Las quoate festas annalas.	
L'Ascension.	
Lô Corpus Domini.	



T Per apres losditz Fors, Costumas, redigutz per escript, en la forma que dessus: Nos an supplicat treshumblament aquetz agossan veritut & efficacia de Leys generalas, & que no fossa necessari à las Partidas qui s'en haberán adjudâ, de lôs probâ, & mandâ à toutz Officieés de Iusticia obseruâ, & far obseruâ, & segont aquetz iudgeâ en lôs caás, per aquetz disciditz: cassâ, annullâ toutz autres Fors, & Costumas: Et lôs presens auctorisâ, & approbâ, PER ÇO ES que Nos desirantz lô beê, repaus, & soladgeament de nostresditz Subiectz; & volentz obuiâ de procés, & differentz entre lôr, tant que à nos es possible, & affin que nostres ditz Subiectz ayan certa Ley de nos, iuûs laquoala dejen viue: & per autres iustas considerations nostre coradge mouentz, talisditz Fors, Costumas de nostra plena puxança, certa sciensa, habem approbat, confirmat, & auctorisat, & per tenor de las presentz, confirmam, & auctorisam, volem & ordenam sian reputatz, & tengutz per Leys generalas: Cassan, & annullan toutz autres Fors & Costumas: Mandam à nostres fidels, & ben amatz, las gens de nostre Conselh, Seneschal, Judges de sa Cort, Iuratz, & toutz autres Officieés, Iusticieés, & Subiects de nostredit Païs, aquetz obseruâ, & tenir per Leys inuiolablement: & iudica segont aquet. Reseruát emperó à nos, & nostres Successoôs, d' aquetz podê corregir, & reformâ, toutes & quoantas vegadas que nos plaserá, & qui será trobat per nos, & las gens deus ditz tres Estatz, estâ vtile & necessari per nostre servici, & beê public. Et per autant que deusditz Fors & Co-

stumas l'om se haberá adjudâ en plusors & diuers locs:
 Volem que à la copia collationada ab l'Original per vn
 de nostres Secretaris, ô Syndic dèu Païs , sia adjustada
 autant de fè, com au propi Original. Et afin que degun
 no y pusca pretende ignorança , Volem , & ordonam
 que losditz Fors , & Costumas , nostre presenta appro-
 bation & auctorisation, lô tout sia publicat, tant en no-
 stre Cort souirana de nostre Conselh, que Cort de no-
 stre Seneschal de Bearn : Car tal es nostre plaseè. Et à
 major fermessa, habem signát las presens de nostre maâ,
 & mandat y mette lô Saget de nostres armas. Dadas à
 Pau, lô 27. de Nouembre, 1551.

HENRY.

Per Commandament dèu Rey, Senhor Souiran de Bearn: Vous, &
 Messenbors lô Protonotari d'Albret , Abbat de Pontaut, Francès
 de Roquefort, Conselheè, & Maëste d'ostau deudit Senhor : & Ioan Gra-
 tian de Harambura, Scuder Panaté, & autres presentz.

MARTERET.

LO vingt & sieys dèu Mès de Nouembre
 l'An Mil cincq centz cinquoanta & vn, au
 deffentz la Maïson Communa de la Villa
 de Pau, estantz assemblatz R. P. en Diu,
 Mossen jacques de Foix, Auesque de Las-
 ca : R. P. Mossen Peês de Malhos, Abbat de Saubalada
 R. P. Mossen Ioan de Bilheras, Abbat de la Réula: No-
 bles Ioan d'Albret, Senhor & Baron de Miucenz: Ga-
 briel, Senhor, & Baron de Gerderest : Giles, Senhor &
 Baron de Gairossa : Pierre , Senhor d'Augaâ : Ioan Se-

nhor de Barsun : Bernad , Senhor de Somoloô . Perarnaud , Senhor de Baura : Ioan de Roquefort , Senhor de Bastaneès : Ioanot de Nabalhas , Senhor de Siros : Ioan de Serras , Senhor de Maucoô : Pierre d'euViuer Senhor de Clauaria : Pierre de Mesmes , Senhor de Monstroô : Arnaud , Senhor de Suûs : Bertran de Labedan , Senhor de Montestruc : Ramon de Corthie , Senhor de Mira-peix : Bertran d'Abbadia , Senhor de Castanheda d'eu
 camiî : Martin de Poey , Senhor de Geup : Ioan de Lanacauba , Senhor de Momaâs : Arnauguilhem de Saud , Senhor de Ledux : Peês de Castanheda , Senhor de Balex : Loys de la Borda , & Ioanoloô de Grammont de Morlaâs : Peirot de la Plassa , & Bertran d'Estrêm , de la Villa d'Orthes : Ramonet de Goës d'Oloron : Rodger de Morguaâs , de la Villa de Saubaterra : Ioanet de la Sala , deu loc de Viela : Ioan d'Abbadia , Abbat de Sebinhac , de la val d'Ossau : Bernad d'Agoës , d'eu loc de Borsse : Bernad de Casanaua , d'eu loc de Cera , en la val d'Aspa : Ioan d'Abbadia , d'Aramitz , en la val de Baretoôs : Peês de Sanct Martin , de la Villa de Pau : Bernad de Fraxô , de la Villa de Nauarrenx : Ioanicot de Forbet , de la Villa de Monenh : Ioanolet d'eu Faget , de la Villa de Salies : Grattian de Frenesta , de Brudges : Peês de Molins , de Lagô : Sanson d'Abbadia , de Pontac Ioan de Pilar , de Begloc , Doctoô en Medecina : Ioan de Casteguert , de Thesa : Ioan de Pinsun , de Maslac : Guiraud de Sarrauera , de Castetiis : Bertran de la Borda , de Viela segura : Martin de l'Ostau nau , d'eu loc de Gurtz . Ioan d'eu Serrot , de Iuranson : Bernad d'Arribera , de Ger : Helies d'eu Faur , de Montanê : Peiroton d'Arribera , d'Asson : Arnauguilhem de la Sala , de la

Bastida de Vielafranca : Bertran de Molo , dèu lac de Mur : Ioan dèus Pruetz , de Garos: Berducon dèu Faur de Montagut : Bertran de Castanh , de Concheës. Per mete fin , & concludir lôs Estatz assemblatz per mandamentz dèu Rey Senhor Souuiran de Bearn, son legitz & publicatz lôs presentz Fors, & Costumas. Losquoaus dixon que acceptaban aquetz, tant per lôr, que representantz lôs autres habitantz dèu present Païs de Bearn absentz. E T per d'aquetz vfaâ en toutz & calcuns lôs actes & afferes judiciaus & extrajudiciaus : & far , & soffrir judgeament , segond , & per la maneyra , que en aquetz es contengut .

En presencia, & Testimonis, de noble Ioan de Sancte-bit, Denis de la Molera , de la Viela de Morlaâs: Ioan d'Andriu , de la Viela de Roquesort de Marsan , & de my Fabian Martret, Secretari ordinari deudit Senhor, qui à requesta dèus susditz retengu lô present Acte.





TAVLA DE LAS RV BRICAS DEV FOR, SEGOND L'ORDI DE L'ALPHABET.

A		*	E
A Djun&z, fol.	56.	Edificis, fol.	119.
Aduocatz, fol.	26.	Emendas, & penas, fol.	98.
Appellations, fol.	72.	Elstatz, fol.	8.
Arbitres, fol.	42.	Executions, & penheras, f.75.	
B		Exceptions, fol.	63.
Baïles, fol.	21.	Excés, homicid.& Bés de f.111.	
Ban, fol.	53.	F	
Batalha, fol.	127.	Ferias, & iorns feriatz, f.147.	
Bés de sang & excés, fol.	111.	Fermanças, fol.	91.
Boscadges, fol.	120.	Filh, & Pay, fol.	86.
Botilheës, fol.	37.	Forma de far Inquantz f.130.	
C		G	
Capitenes d ^e Caſletz, fol.	34.	Garent, fol.	93.
Captions, Mandamentz, Cita-		H	
tions, & cótumaçias, fol.	47.	Herbadges, & Carnaus, f.	123.
Carnaus & herbages, fol.	123.	Homicidis, & excés en bés de	
Cassas, & Pesqueës, fol.	120.	sang, fol.	III.
Casteláás, fol.	34.	I	
Cort Major, fol.	9.	Incantz, fol.	130.
Cómisiſaris, & Adjuncts, fol.	56.	Interditz, fol.	66.
Conſelh, fol.	12.	Ipoticaires, fol.	38.
Côtestat. pleit, & dilaiſ, fol.	54.	Judgeamēt, & ond cascun dèu	
Contractes, & Torni ^o , fol.	76.	estâ apperat per Iusticia, f.42.	
D		Iuramentz, fol.	62.
Despens, fol.	75.	Iuratzz, fol.	13.
Dilaïſ, fol.	54.	M	
Dotz, & Tornadotz, fol.	87.	Marit, & Molheeë, dotz, & tor-	
Dretz Senhoria ^o , f.1. Entro à 8.		nadotz, fol.	87.

Medecins, fol.	38.	Questaus, fol.	127.
Mesuras, & Peés, fol.	84.	R	
Molins, & Paxeras, fol.	126.	Recebedoôs, fol.	35.
N		Represalhas, fol.	76.
Nauladges, Pontadges, & Peages, fol.	108.	Reuisitations, fol.	74.
Notaris, fol.	28.	S	
P		Salaris d'incantz, fol.	133.
Paxeras, & Molins, fol.	126.	Salaris, d'instrumentz, fol.	140.
Pay, & Filh, fol.	86.	Saubagarda, fol.	107.
Peadges Pótadges Naul. f. 108.		Secretaris, fol.	28.
Peés, & Mesuras, fol.	84.	Syndics, fol.	33.
Penas, & emendas, fol.	98.	Seneschal, & sa Cort, fol.	14.
Penheras, & executions, f. 75.		Sentencias, fol.	67.
Personas, & lòrs qualit. f. 128.		Sequestres, fol.	53.
Pesqueés, & Cassas, fol.	120.	Sosmalheuta, fol.	51.
Pleit, & dilais, fol.	54.	Successions, & testamétz, f. 94.	
Prescriptions, fol.	64.	T	
Probatíos d'instrumentz, f. 58.		Taxas d'eus Salaris d'Instrumentz, fol.	140.
Procuraires, fol.	23.	Testamentz, & succesions, fol.	94.
Prouedidoôs, fol.	38.	Testimonis, fol.	61.
Q		Tornius, & contractes, f. 76.	
Qualitat de personas, fol. 128			

FIN.



A: A:

AVTRE TAVLA GE NERALA DE LAS RVBRICAS, & materias dèu present Libre.

..*

Lô Jurament dèu Senhor de Bearn.

NO SENHOR IVRA administrá Justicia à sons Subjeitz, no lòs far tort: entertenir en Fors, Libertatz, &

Costumas. Et tenir so que per sa Justicia será ordonat. Fol. 1. Art. 1.

Et dèu far justicia en lô pais & si se absenta, lexâ Loctenêt general. fol. 1. art. 2.

Et defende la Glisia dèus Laics, fol. 1. art. 3.

Constrenhe lòs inferiors à far justicia, fol. 1. art. 4.

LôSenhor solet coneix d'excés, reseruat dèu Bés de sang fol. 2. art. 5.

Lôs Officieés de justicia seran de Bearn, ô d'autres terras patrimonialas, fol. 2. art. 6.

No dèu sequestrâ, ô maridâ lòs enfantz, sens volê dèus prochaâs parentz, fol. 2. art. 7.

Jurament, qui lòs Barons & Nobles fén au Senhor d'estâ fidels, defensâ sons honors,

beës, & persona contre toutz lô conseilhâ, & aduertir per lô messadgeé expres, si saben deguna machination contre luy, fol. 2. art. 8.

Lôs Bearneës debèn ajudâ lô Senhor contre toutz, sinò que se remetossan au judgeament dèu Senhor, & de sa Cort, fol. 3. art. 9.

Las gens per la goerra se debèn rollâ per l'aduis dèus Iuratz, & prod'homs dèus locs, & las Comissions dèus Capitaines en debèn estâ chargeadas, fol. 3. art. 10.

Très vegadas l'An debèn anâ à la goerra à lòrs despens en Begorra, & locs circombesins & lô Pais paga lô paâ, f. 3. ar. 11.

No son tengutz contre lô voler anâ en Espanha à lòrs despens, fol. 3. art. 12.

Lô Senhor lòs fé portâ las armas per vn iorn, fora lô pais & balha yn dèus Barons per Capitaine,

Capitaine fol. 4. art. 13.

Degun no dèu ajudâ lòs enemis dèu Senhor, si son declaratz, fol. 4. art. 14.

Iuratz, & Guoardas exemptz d'anà à la guoerra , f. 4. a. 15.

Lòs Notaris , Bailes, & Lòteneets aussi, fol. 4. art. 16.

Degù no dèu Iodjâ per forsfa, si no ha dret d'aubergada, ô es logis ab ensenha, f.4.a.17

Logis no se fará per Forrê, sens lòs Iuratz dèu loc art. 18. fol. 4.

D'Aubergada s'enten ab vn Escudê solamentz, si no es autrement dit per l'homage, art. 19. fol. 5.

En las Begarias, & dèus Caleés acostumatz lò Senhor pren Sibada, art. 20. fol. 5.

Lesna no se paga de vin, ô Pomada, ô Blat , si no es d'estrangê, ô dèu Blat qui porta à cog, art. 21. fol 5.

Lòs Nobles exemptz de toute contribution , finò qu'autrement ayan acostumat. art. 22. fol. 5.

Caperaâs, Cagotz, & Espitaleés no pagan talha per las terras de la Glisia, Espitau , & Cagotarias : mes per autres terras acquisidas pagaran , si son rurales, art. 27. fol. 5.

Per Dësmas no se paga talha

finò sia acostumat de pagâ. a. 24. fol. 5.

Letras de gratia son per vn an, ab dispensation dèu jurement : & passat l'an, l'imperatrât es compellit, sens opposition, ô greuge. art. 25. fol. 6.

Lò fiuatê pot lexâ la terra, pagân doble fiu, & sieys Soôs Morlaâs, iuran que no ha copat arbe ab voler de la lexâ, art. 26. fol. 6.

Lò fiu sera exigit à la maneira acostumada per lòs Gétius , & l'homenage semblalement. art. 27. fol. 6.

Lò fiuatê convencut de son fiu , paga au Senhor dèu fiu sieys Soôs, ô çó que sera acostumat. art. 28. fol. 7.

Lò Capsoô no se paga si no es acostumat en lò loc ond la terra es venduda. art. 29. f.7.

Lòs Auesques no meterán interdict à la Parropia per l'Arciut: mes escominjarâ lòs Abbatz, Laics, & Collectoôs, si no pagan. art. 30. fol. 7.

Lò Gentilhom i haben Baïle, & Iuratz, ha preson per tenir oeyt iorns lò Solmes qui ha trobat en crim flagrant , ô precedenta inquisition somaria , & ha Fers , Ceps , Grua, de cinq paums de haut art. 31. fol. 7.

¶ R V B. D'E S T A T Z.

Lò Senhor cometerá lòs Estatz, & tenent per tenir lòs Estatz, qui aya puxança de repará toutz greuges: & ço qui será apunctat per luy, será seruat. art. 1. fol. 8.

Lo Thesauré tremet las Letras dèus Estatz per messadge exprés, ô pert lò Salarj. art. 2. fol. 8.

Touiz lòs aperatz aus Estatz s'y debé trobâ, & será lodjatz per Forrê: Et presentâ lòs greuges fentz tres iorns: ô no serán recebutz. art. 3. fol. 8.

Lò qui tien lòs Estatz, lòs deu reparâ. art. 4. fol. 9.

Lòs qui son aperatz aus Estatz, no pódèn estâ arrestatz, citatz, ny executatziart. 5. f. 9.

Lòs suspectes debèn sortir de l'assemblada, quoand se træta la causa ond son suspectes art. 6. fol. 9.

¶ R V B. de Cort Major.

Lò Senhor tient la Cort Major ab sons Barons, & judgea toutes causas sens appel. art. 1. fol. 9.

Et apera à ladita Cort lòs Barons & çopendent fe administrâ justicia segond sas ordonanças. art. 2. fol. 10.

Lò Senhor dèu aduertir lòs Nobles, Villas, & Borxs, dèu

iorn, & loc on la Cort tien-drá. art. 3. fol. 10.

Lòs qui iran à la Cort, debé estâ segurs: & si lòs es feyta injuria, sens rencura de partida, la Cort la dèu reparâ, art. 4. fol. 10.

Lò Senhor hondrará lòs Barons tenent la Cort, com lò semblará, & ferá assetiat au miey. art. 5. fol. 10.

No coneix en prumera instâcia sinò enter Domengès. art. 6. fol. 10.

De fonds de terra, & de cap d'homi coneix la Cort. art. 7. fol. 11.

Capd'homi s'enten si son Questaus ô Liberaus: & co-neixs la Cort de proprietat de terra, & de somma montanta 300. florins d'Aur, & de sentença balhada per lò Senhor com arbitre. art. 8. fol. 11.

De interlocutoria no se ap- pera à Cort major, & se dèu procedir nonobstant l'appel. art. 10. fol. 11.

Exceptions dilatorias no son recebudas en la Cort. ar. 9. fol. 11.

¶ R V B. dèu Conselh.
Residènça de Conselheés. art. 1. fol. 12.

Qui dèu precedir au Con-selh, art. 2. fol. 10.

Election dèu Conselh à las plaças vacantas. art. 3. fol. 12.

Examen dèus Conselheés auants lòr reception. a. 4. f. 12.

La consultation prohibida aus Conselheés, se debèn recusâ quoand son suspectes. art. 5. fol. 13.

Lò Conselh judgea de toutes causas, nonobstant l'appel à Cort Major art. 6. fol. 13.

En prumera instancia no dèu conexe en preuidici de l'ordenari. art. 7. fol. 13.

Lò Conselh solèt coneix dèu capsoô dèu Rey. ar. 8. fol. 13.

Las causas de que lò Còselh coneix per preuention. art. 9 fol. 13.

Letras estranges no son executadas, sens estâ visadas, ar. 10. fol. 14.

Lòs Conselheés on podèn estâ conuengutz. art. 11. f. 14.

¶ R V B R I C A D E S E N E S -
chal, & sa Cort.

Lò Seneschal dèu estâ de Bearn, art. 1. fol. 14.

Iurament dèu Seneschal art. 2. fol. 14.

Et dèu jurâ ab sons Judges à mudança de Senhor a. 3. f. 15

Lò Seneschal judgea ab lòs Iuratz art. 4. fol. 15.

No pot habê loctenent, ar. 5. fol. 15.

Lò siege dèu Seneschal, & residènça dèu Judge, a. 6. f. 15.

De quinhas causas lò Seneschal pot conexe art. 7. fol. 15.

Instruirá lòs procès criminales, art. 7. fol. 15.

No lòs judgeará sens l'aduis de las gens dèu Conselh, art. 9. fol. 16.

Dèu guoardâ aus Iuratz lòr iurisdiction, art. 10. fol. 16.

Suùs pena de cinquanta marx d'argent, art. 11. f. eod.

Lòs Judges dèu Civil, & Crampa Criminala no prenen raportz de procès, a. 12. f. 16.

Ny signan mandamentz en blanc, sinò per grande occa-
sion. art. 13. fol. eod.

Ny taxan, si la sentenciano es registrada, art. 14. fol. eod
Judges & Iuratz no consul-
taran. art. 15. fol. 17.

¶ R V B R I C A de Iuratz.
Iurisdiction de Iuratz art. 1 fol. 17.

En crims no judgean sens l'aduis de la Crampa crimi-
nal. art. 2. fol. eod.

La polícia dèus viures lòr apertien, art. 3. fol. eod.

Conexen per prouision dèus peadges, art. 4. fol. 18.

Et probedexen à la polícia,
ab injonction de penas, art. 5.
fol. eod.

- Lòs Iuratz fén lòs actes de Tutelas & Inuentaris , & lò Notari lòs enregistra, art. 6. fol. eodem.
- Lò Iurat receverá instrumentz si sap escribe , & rapportará fenz vn meés , art. 7. fol. 18.
- Quoand lòs Iuratz son tengutz acompanhâ lòs Bailes & executoôs art. 8. fol. 19.
- Quoand debèn tenir Cort, & en bés de Sang, a. 9. f.eod,
- Los Iuratz judgean las appellations ab los actes d'eu procés, sens y res adjustâ. art. 10. fol. 19.
- Per los dñeôs còmuns pòdèn arrestâ lòs collectoôs , & aussi lòs amassadoôs de Gli-sia art. 11. fol. eod.
- Lò nombre d'eu Iuratz forma d'elección, & confirmatió & lo Iurat no pot estâ Notari, ò Baile : & qui pot estâ Iurat, art. 12. fol. 20.
- Aueran Capairoôs de quoate en quoate ans. a. 13. fol. 20
- ¶ R V B R IC. de Bailes.**
- Lo Baile d'eu obedir aus Iuratz, art. 1. fol. 21.
- Lo Baile será credit de sa comission, & no à pluûs auât art. 2. fol. eodem.
- A l'execution aperarâ testimoniis, & en fará relation, ar.
3. fol. eodem.
- Sens mandament de transport no fará execution fora Bailia, art. 4. fol. 22.
- Salari de l'execution , artigle 5. fol. 22.
- No será pagat de la penhera que lò ban no sia expleitata: mes será satisfeyt apres la sèntencia art 6. fol. eod.
- Et balhan fermança de la ley rēderá las letras, en caás d'opposition art. 7. fol. eod.
- Estant request,d'eu mandar á cort, art. 8. fol. eod.
- Lo salari d'eu transport á qui apertien, art. 9. fol. 23.
- Lo Baile à falta de tenir cort, paga los despens au citat. art. 10. fol. eod.
- Baile, Veguê , ò Loctenent, d'eu saber escribe, a.11.f. eod.
- ¶ R V B R . d'eu Procuraires.**
- De las causas qui los Procuraires debèn inquerir.artigle 1. fol. 23.
- De la colpa , & de l'inocencia, art 2. fol. 24.
- Deben inquerir au loc on son los testimonis, a.3. f.eod.
- Si lo testimoni no sap escriue , d'eu aperá vn Iurat per signâ la deposition a.4.f.eod.
- Raportaran l'Inquesta incòtinente, art. 5. fol. 24.
- No debèn acusâ sens infor-

mation, ni per un medix deli-
ete far plusors libelz, o diuers
adiornaments, art. 6. f. eod.

Dèu balhâ las chages lò iorn
de la comparition per audir
lo presonê o arrestat a. 7. f. 25.

Debèn obedir aus Iuratz, &
inquirir, si los es mandat per
los ditz Iuratz, a. 8. fol. eod.

Et haberán lo salari com de
las qui rapportarán au Senes-
chal. art. 9. fol. 25.

No sera notari de la ser dont
ha inquerit. art. 10. fol. eod.

Lo Procuraire sens especial
mandament no pot obligâ so
maëste à traison a. 11. fol. 25.

Sens Procuration, balhan
fermança lo qui ha instrumêt
o cedula, pot agir, a. 12. f. eo.

¶ R V B R I C A . d' Aduocatz.

Los Aduocatz serâ graduatz
& examinatz, & lor jutament
art. 1. fol. 26.

Los Aduocatz, apres los
Reys jurarán toutz lòs ans, a.
2. fol. eod.

Defensa de far parte de
(quota litis) & la pena. art.
3. fol. 26.

No debèn cóparir sens mä-
dament, o demâdâ dilais fru-
stratoris art. 4. fol. eod.

Faran inventaris signatz de-
lor, & dèu notari, a. 5. fol. 27

No pot estâ Aduocat, & no-

tari, o Solicitador: & lo No-
tari no pot estâ Aduocat, art.
6. fol. eod.

Los Caperaâs per qui podé
estâ Aduocatz, art. 7. fol. 27.

Los Religioôs aussi, artigle
8. fol. eod.

Lo Judge balhará Aduocat
au qui no en ha art. 9. f. eod.

Si l'Aduocat refusa la causa,
será suspendut de l'offici, art.
10. fol. 28.

¶ R V B R I C A . D E N O T A- R I S , & Segretaris.

Jurament d'ëus Notaris, &
Segretaris, art. 1. fol. 28.

Lo Notari no pot estâ Ad-
uocat en la medixa causa, art.
2. fol. 28.

Ni conselhâ, o cedulâ perlos
litigantz, art. 10. fol. eod.

Los Instrumentz sens re-
quisition de partidas no se
deben grossâ, art. 4. fol. eod.

Los Instrumentz quoand debèn
estâ deliuratz à partidas,
art. 5. fol. 29.

Los actes de tutelas, & inuë-
taris serânt retengutz aus locs
on son lòs Beës, art. 6. f. eo.

Los Coadiutors seran exa-
minatz au Capdulh. a. 7. f. eo.

Los Notaris, finit l'arrenda-
ment, rendaran lors Registres
aux Iuratz, tres meës apres,
art. 8. fol. 29.

Los Notaris se creâ per au-
toritat dèu Senhor , art. 9.
fol. 30.

Notari apostolic, sino es de
l'Official, no retierá instrumê
de causa prophana , art. 10.
fol. eod.

Lo Notari escrieurá las or-
donanças en presentia dèu,
Iudge, art. 11. fol. 30.

No copiará cedulas, ò pro-
ductions, si no es requerit.
art. 12. fol. eod.

Registraran las sentencias a.
a3. fol. 30.

Forma de iurament dèus
Notaris , à la restitucion de
las pessas, finit l'arrendament
art. 14. fol. eod.

Registre dèu Conselh , art.
a5. fol. 31.

Extreyerán los actes auant
distribution de procés. art.
a6. fol. eod.

En prumera instancia no de-
bèn expedir Mandamentz en
preiudici de las Cortz orde-
naris, art. 17. fol. eod.

Los Notaris farâ registre de
las ventas, per balhâ au Cap-
itolê, art. 18. fol. eod.

Pagina de copia quoantas li-
nhas , & motz dèu contenir.
art. 19. fol. 32.

Copias de procés no se rer-
grossan art. 20. fol. 32.

Assiguation de Comissaris à
far Inquestas, art. 21. fol. eod.

Lo salari d'instrument serâ
taxat auantz lo demandâ, art.
22. fol. eod.

¶ R V B R. dèus Syndics.

Las causas qui los Syndics
debèn assumî , & conselhâ, ar.
1. fol. 33.

Forma de Syndicat de vni-
uersitat art. 2. fol. eod.

Los Syndics sens requisitió
se debèn oppausâ per las li-
bertatz dèu Pais.art. 3. fol. 33.

¶ R V B R. dèus Castelaâs

Los Capitenes serâ de Bearn
art. 1. fol. 34.

Com debèn goardâ los pre-
soneês, art. 2. fol. eod.

Com debèn pensâ los preso-
nês, art. 3. fol. 34..

Dretz dèus Capitaines suûs
lòs arrestatz , art. 4. fol. eod.

¶ R V B R. dèus Recebedoôs.
Executions per las talhas ar.
1. fol. 35.

No se faran suûs los bestiâs,
ò Instrumentz de laboradge
a. 2. fol. eodem.

Et no se farán q per los Bai-
les dèu loc.a. 3. fol. eod.

Las Goardas, & Tregedoos
seran executatz prumiè artig.
4. fol. eod.

Salaris dèus Recebedoos,
art. 5.6. 7. fol. 36.

Beés incantatz per Talha, no se mudaran deu loc per nau iorns art. 8. fol eod.

R V B R. de Botilheés.

No preneran vin que per lo Rey, soladgean los praubes, & faran marcat per l'aduis de Iuratz, art. 1. 2. 3. fol. 37.

Se carrejerá fentz cinq se- manas apres la presa, a. 4. f. 37.

Restitueran los fustz, pagan sieys arditz per fust. a. 5. f. eo.

R V B R. de Pronedidós.

No preneran vieures que per lo Rey, à pretz rasonable, ò seran punitz com à lai- roôs. art. 1. 2. fol. 38.

R V B R. de Medecins.

No deben haber part à las drogas, art. 1. fol. eodem.

Iurament deus Ipoticaires, art. 2. fol. 38.

Taxa de drogas, art. 3. f. 39.

Visite de Drogas, a. 4. f. eo.

Salari de Medecins, art. 5. f. eodem.

La dispensa de las drogas, ab conseil deus Medecins, art. 6. fol. 39.

De no dispensâ receptes, que de Medecins conegutz, art. 7. fol. 40.

De no dispensâ ó vêde dro- gas venenosas, art. 8. fol. eo.

Defendut aus Barbês la Me- decina art. 9. fol. 40.

Exaction de pagament de las drogas, art. 10. fol. 41.

Dispensatió de còpositions, en presentia deu Medecin, ar. 11. fol. eodem.

Iurament de Medecins art. 12. fol. 41.

No compliran Recepta que no sia signada ò scriuta de Medecin coneugut, art. 13. fol. eo

R V B R. d'Arbitres

Sentencias d'Arbitres com se debèn pronontiâ, & execu- tâ, art. 1. 2. fol. 42.

Rubrica de Judgeament , & ont cascun dèu està aperat per Justicia.

Iurament que lo Judge prestará auantz exercir son estat, art. 1. fol. 42.

La Cort se tierá cascuna se- mana, si y ha Querelant art. 1. fol. 43.

De la jurisdiction dèus qui han Baile, & Iuratz, & de quinhas causas conexen, art. 3. & 4. fol. eod.

Reseruation d'autres dretz degutz aus nobles a. 5.. f. 43.

Punitio dèus Delinquentz, art. 6. fol. 44.

Enter que personas podèn conexa de cap d'homi, o fôdz de terra, art. 7. f. 44.

Jurisdiction Eclesiastique en legatz pies, & Semiterri violat, art. 8. fol. eod.

Lo cleric respond per la terra
dauat lo Judge de la terra,
& lo semblable per hipoteca.
art. 9. 10. fol. eod.

Lo Judge deu deffunct es
Judge de son hereté. art. 11.
fol. 45.

Los delinquentz responden
on lo principal. art. 12. fol. 45.

Per cōtracte passat en Bearn
no pot està degun compellit
fora aquet, encoera y aya re-
nunciation, si toutz son habi-
tantz deu pais. art. 13. f. eod.

Causas sommarias, & de mi-
serables personnas. a. 14. f. eod.

La sentencia deu prumē cap
deu possessori deu far dret
suus los frutz, & despens, ar.
15. fol. 46.

Demanda per scriut, art. 16.
fol. 46.

Demanda no se reuoca, ni
varia, sinò pagan los despens
art. 17. 18. fol. eod,

Atrentats no retardā la cau-
sa principala, mes seran dif-
finitz auantz aquera, art. 19.
fol. eod.

Ferma de Ban, a. 20. fol. eod.

Lo Judge de prumera instâ-
cia no pot judgea en la segó-
da, art. 21. fol. 46.

Letras missiuas deu Senhor
no retardan la justicia, art. 22
fol. eod.

Los Laics on deben està cō-
uengutz & citatz, art. 23. &
24. fol. 45.

*RVB. de Captions, mandamēts,
Citations, &c Contumacias.*

Los caás de presa de corps,
art. 1. fol. 47.

Per causa Ciuita feyta execu-
tion de beës. art. 2. fol. eod.

Los Presoneës on debé està
admenatz, art. 3. fol. eod.

Los Saubcondutz debèn està
goardatz ans malfactoos. ar.
4. fol. 48.

Lo mandament de presa de
corps per causa Ciuita, art.
5. fol. eod.

Mandamēt ab clausula d'op-
position, & sens opposition,
art. 6. fol. eod.

Mandament d'estrangeës ar.
7. fol. eod.

Mandament de transport,
art. 8. fol. 48.

Mandamentz deu Seneschal
duran pendent sa vita : mes
los Judges no signaran blancs
sageratz, art. 9. fol. 49.

Explitez, & adjornamentz
côtre los domengeës, artige
10. fol. eod.

Adjornamentz contre los
homicidis, art. 11. fol. 49.

Citations personalas ab co-
nexença de causa. art. 12. fol.
eodem.

Los citatz com debèn comparir, art. 13. 14. 15. fol. 50.

Citatoris portán absí, & per quoanta somia, a. 16.f.50.

Citatori portán absí, dèu Conselh, art. 17. fol. eodem.

Presá de corps sens letras de justicia feyta per persona priuada d'èus habitantz dèu païs ó per estrangeés, ó per Officié, sens decret, art. 18. 19. 20. 21. fol. 50. & 51.

¶ R V B. de Sosmalheuta.

Sosmalheuta de Penhera, ó Carnau ha intrada de Cort, ar. 1. fol. 51.

Lò penheradoò será còstret rende la penhera art. 2. fol. 51.

En arciut, ó causa judgeada no y ha sosmalheuta, a. 3. f. 52.

Ni en gadges per la talha ar. 4. fol. eodem.

Lo possessò per justicia no renderá la causa à sosmalheuta. art. 5. fol. eodem.

Lo sosmalheuat no será recredut sens conexença de causa. art. 6. fol. eodem.

Salaris dèu Notari per sosmalheuta, art. 7. fol. 52.

¶ R V B. de Sequestres.
Los caás de Sequestres. art. 1. fol. 53.

¶ R V B. de Ban.
Forma de Bâ servit. a. 1.f. 53.

Pendent lo Ban, ab fermâca

lo debitò prenerá los fruútz, art. 2. fol. eodem.

Peña deu qui romp lo Ban. art. 3. fol. 54.

Salari de mete lo Ban, art. 4. fol. 54.

¶ R V B. de contestation de Pleit, & dilais.

Dilai à deliberá no se balha à comandataris, & depositaris. art 1. fol. 54.

Ni aus acusatzz de murte, traïsion, forssa, & violençà, ar. 2. fol. 54.

Los qui debèn respone sens dilai à deliberá. art. 3. fol. 55.

Los qui han dilai à deliberá, art. 4. fol. eodem.

Lo còuengut en fiu no ha dilai, art 5. fol. eodem.

Los caás per habê dilai à deliberá, art. 6. fol. 55.

Contestation de causa, art. 7. fol. eodem.

Lo temps deus dilais, per apperà garent. art. 8. & 9. f. 56.

¶ R V B. de Còmissaris.
Forma de concession de Còmissaris, Procés verbal, & Ad junctiò, art. 1.2.3.4.5.f.56, & 57.

Lo qui ha feyt l'inquesta, no será reportadò dèu procés. ar 6. fol. eodem.

En prunié cap de possessori lo commissari, & adjunct farà l'inquesta de contrari posses-

sion, Si la Cedula es balhada,
art. 7. fol. 57.

¶ R V. de probations d'instrumētz.

Lo Brassē proba ab vn testi-
moni , & son iurament , son
salari. art. 1. fol. 58.

Nombre de testimonis en
Testamentz art. 2. fol. eodem

Probation de la qualitat de
l'estrange, qui vol succedit en
lo present païs. art. 3. fol. 58.

Proba per obtenir terra, ar-
4. fol. eod.

Proba de damnadge de Gli-
sias, Espitaus. art. 5. fol. eod.

Damnadge feyt en maison
assautada, se proba per iura-
ment, entró à la soma qui lo
Iudge haberá arbitrat,& taxat
art. 6. fol. 59.

Lo Carnau com se proba,
art 7. fol. 59.

Lo penherat probará ab vn
testimoni, en jurán , la perda
de son bestiâ. art. 8. fol. eod.

La Plaga com se proba, art.
9. fol. eod.

Proba d'excés per lo Bés de
sang, art. 10. fol. eodem.

Qui allega solutions, las dèu
probâ. art. 11. fol. 60.

Publication d'inquestas. art.
12. fol. 60.

Qui ditz ha feyt homicidi
casualament , ac dèu probâ,
art. 13. fol. 60.

Las clausas dèus instrumētz
no contraris au For serâ goar-
dadas art. 14. fol. eod.

Los caás on y ha collation
de l'instrument ab la ceda ar.
15. fol. 60.

Aduerament de charta pro-
duſida, art 16. fol. eod.

Proba contre charta retrey-
ta, art. 17. fol. 61.

Probation d'instrument pas-
sat forà Bearn. art. 18. f. eod.

¶ R V B k. de Testimonis.

Proba de Bés de sang per
Iurat en sa jurisdiction, artig.
1. fol. 61.

Testimoni audit , sens man-
dament de Iusticia , ar.2.f.62.

Qui son admetutz per testi-
monis art. 3. fol. eodem.

Testimoni seguidô, art. 4.5.
fol. 63.

¶ R V B R. de Juramentz.

Exceptions contre juramētz
art. 1. fol. 63.

La forma dèu jurament se
dèu guoardâ. art. 2. fol. 64.

Jurament de Seguidô , art.
3. fol. eodem.

¶ R V B R. de Exceptions.

Exceptions declinatorias,&
dilatorias. art. 1. fol. 63.

Exceptron de periuri, art.2.
fol. eod.

Exception declinatoria, art.
3. fol. 64.

R V B R. de Prescriptions.
Prescription de trente ans,
art. 1. fol. 64.

Possession de detz, & vint
ans, art. 2. fol. 64.

Prescription contre lò men-
dre de quatorze ans. a. 3.f.64.

Prescription de seruitutz.ar
4. fol. eodem.

Prescription contre lò Se-
nhor. art. 5. fol. eodem.

Alienation de causa litigiosa
art. 6. fol. 65.

Lo Capsoo se cruba fentz
quoate ans. art. 7. fol. eodem

Salaris de Bailetz Siruentas
Neurissas, Peireés, Fusteeés, &
Brasseés, art. 8. 9. fol.65.

Salaris, Dretz de Bailes, &
Fius, art. 10. fol. eodem.

Salari d'Aduocatz. art. 11.
fol. 66.

Salari de Notaris , art. 12.
fol. 66.

R V B R. de Interdictz.
Lò qui dèu obtenir au pos-
sessori, art. 1. fol. 66.

Interdict per lo crededò
despulhat. art. 2. fol.66.

Lo qui troba la bestia balha-
da en gasalha , la pot prene,
si no ha balhat conget auGa-
salhaâ de la vende. ar. 3. f.67.

Lo possessò per autoritat de
justicia no dèu estâ inquietat
art. 4. fol. eodem.

Lò fiuatê qui ha perdut sa
possession de la terra assisa-
da , la pot demandâ au Se-
nhor, & à tout autre.a.5.f.eo.

R V B R. de Sentenças.

Fondâ iudici. art. 1. 67.

Publication d'Ordonanças
en la Cort. art. 2. fol. eod.

Sentença conforma à la do-
manda. art. 5. fol. 68.

Execution de Sentença cō-
firmada per los medix actes,
art. 4. fol. eodem.

Execution de sentençial, ar.
5. fol. 68.

Las causas que las Senten-
cias no se podèn executâ sens
excution, art. 6. & 7. fol.eo.

Execution reala au domicili,
à la requisition de partida,
sens haber esgoart à l'indica-
tion de l'executat art. 8. f.eo.

Quoand Indication no ha
loc. art. 9. fol. 69.

Execution se continuará en
tro à entier pagament artigle
10. fol. eod.

Presâ de corps per deute ci-
uil, art. 11. fol. eod.

Prelation de crededôs , art.
13. fol. 69.

Sentenças executorias no-
nobstant l'appellation,artigle
14. 15. 16. 17. fol. 70.

Penhera en Oissau, & Aspa,
art. 18. 19. fol. eodeun.

La Bestia penherada será neu
rida. art. 19. fol. 71.

Penhera prohibida en mai-
son de femna jasenta , art. 20.
fol. eodem.

Lo Baile no deu far executiō
sens requisition precedenta.
art. 21. fol. eod.

¶ R V B R. de Appellations.

Greuges d'appellations de
sentencias interlocutorias &
diffinitiuas. art. 1. fol. 72.

Appel de sentencia arbitra-
ria au Seneschal., & Conselh,
art. 2. fol. eod.

De vingt soôs Morlaâs en
iuûs no y ha appell : auanz la
sentencia será executada, no-
nobstant l'appel. ar.3. fol. eod.

En sentencia de feyt d'or-
gulh no y ha appell, & decla-
ration de feyt d'orgulh , arti-
4. fol. 72.

Per l'interesse de partida y
ha appell, art. 5, fol. 73.

La sentencia de l'appel deu
far mention si la prumera es
reformada per causa dedusida
en l'appel. art. 6. fol. 73.

Lò téps per perseguir l'ap-
pellation, art. 7. fol. eodem.

Qui deu portâ lo procés á
l'appel, art. 8. fol. 73.

Appellations deus Juratz, &
Gentius au Seneschal, o Cö-
selh, art. 9. fol. eodem

Lò qui prumê relheua, & in-
hibis, es preferit, art.10. f. 74.

Restitution contre l'appel-
lation deserta , art. 11. f. eod.

¶ R V B R. de Reuisitations.

Los qui debèn judgeâ las
Reuisitations : & en quinh
caás se donna, art. 1. 2. f. 74.

¶ R V B R. de despens

Lò condamnat paga los des-
pens , si la sentencia no en fé
mention, art. 1. fol. 75.

Los condamnatz à pena cor-
porala, no pagan despens de
la Preson, ni autres que de la
caption, & adduction , artig.
2. 3. fol. 75.

¶ Rubr. d'executions, & Penheras

Lo Senhor deu far obedit à
las sentencias de la justicia
contre si medix , & toutz au-
tres, art. 1. fol. 75.

¶ Rubr. de Merca , o Represalhas.

Merca se balha apres tres ref
fuûs de justicia, ar. 1. fol. 76.

Los deutes teytz auanz la
guoerra, no podèn estâ preës
per guoerra : & si no pa-
ga lo debitô à l'estrangê , lo
Senhor apres vingt , iorns lò
constrenherá art. 2. fol. eod.

¶ Rubr. de Cötractes, & Tornius.

Lò Senhor de Bearn no pot
alienâ sa terra, que per sa vita
& deu retirâ las alienatiôs de
predecessors, a. 1. 2. f. eo. & 77

Cascun dispausa de son beêsi no es de primeffa, ar. 3. f. eod.

Primesla , & tornaria ha loc en beês auitins , o plus anciaâs : Primeffa, & de Tornaria declarada, art. 4. 5. f. eod.

Alienatiô vniuersala de beês auitins prohibida , senhs las necessitatx declaradas. artigl. 6. fol. eod.

Alienation particulara permetuda, art. 7. fol. 78.

Las crompas se debèn inthimâ aus Iuratz deu loc on es la pessa alienada, fêtz quora ranta iorns, art. 8. fol. eod.

Primesla en permutations, art. 9. fol. 78.

Lò temps per retirâ la cau sa venduda per primeffa. art. 10. fol. eod.

Decostamentz legitims declaratz, art. 11. fol. eod.

Lestima de las reparations feytas, art. 12. fol. 79.

Qui consent à la venta , no pot i retirâ per primeffa la pes sa, art. 13. fol. eod.

Lo temps de Torn es an & iorn art. 14. fol. eod.

Lò Prim deu fermâ, au caâs venga vn autrê plus Prim, ar. 15. fol. eodem.

Lo cro npadò aduerará per segrament la somma que lò ha colstat, art. 16. fol. 79.

L'an & dia se contará de l'insinuation feyta à la cort deu loc on es la pessa, art. 17. fol. 80.

Et despux l'insinuarion no serâ audit lò Prim qui es au pais, iuus color de ignorança art. 18. fol. eodem.

Lo Prim absent no serâ audit apres cinq ans : & deu jûrâ son ignorance , art. 19. f. eod.

Lò Gentiu es preferit à tout Prim, reseruat aus filhs, & filhas, fentz An, & iorn, art. 20 fol. 80.

Lo Gentiu qui retien per prelatiô, pagará fentz vn mès la soma, art. 21. fol. eodem.

Lo venedò no se pot obligâ à leuiction de primeffa, ar. 22. fol. 81.

Tout Prim pot far interdise lalienatiô au prim prodigue, art. 23. fol. eodem.

Dret de primeffa no se pot vende, donâ, ni cedir , artig. 24. fol. 81.

Noblesla no se pot vende sens decret deu Senhor , art. 25. fol. eodem.

La nullitat no se pot allegâ per lo prim: mes deu pagâ lò pretz, & meliorations , sens precontâ lôs frûtz, obras & melhureês, art. 26. fol. eod.

La pessa venduda per justicia

se cruba fentz l'an: si es noble
La rurala fentz oeyt meés, pa-
gan principal, & despens, ar.
27. fol. eod.

Qui promet far consentir à
la vête autre que lò prim, dèu
emmendâ l'interessa, ô tenir
promessa, art. 28. fol. 82.

Lò contracte per forssa, se
confirma per noué consenti-
ment, art. 29. fol. eodem.

Qui ha crompat Porcq Me-
set, es quiti, renden lò Porcq
referuat lò vente, ar. 30. f. eod.

Penhs se recruba tousiorns,
art. 31. 32. fol. 82.

De contracte de penhs no se
pagará capsoô, art. 33. fol. eod.

L'élection es dèu Senhor de
prene lò Capsoô dèu Vene-
dò ô crompadò, art 34. fol.
eodem.

Per Capsoô no vsaran de le-
tras monitorias de l'espiri-
tual, sino en subsidi dèus re-
medis dèu temporal. art. 35.
fol. 83.

Causa litigiousa no se dèu
crompá art. 36. fol. eod.

La pessa venduda à recrubi,
se recrubará deu segond crô-
padò, sens discuti lò prumiè,
art. 37. fol. eod.

Lò qui ha charta de gracia,
poderá recrubâ la pessa, pa-
gan lo pretz, & melioramétz,

& decostamentz, si en y ha, à
rason de oeyt & vn ters per
cent. art. 38. fol. 83.

Clausas acostumadas, Re-
nunçia, &c. Promete euictiô,
&c. en l'Instrument portan
autant que si toutes renuncia-
tions de dret & de For eran
exprimidas, art. 39. fol. 84.

¶ R V B R. de Peés, & Mesuras.

En Bearn no haberá Peés ni
Mesuras que conformas á las
de Morlaás, art. 1. fol. 84.

La mieja Cana, & lò Coôt se
ran metutz en loc public. art
2. fol. eod.

Las Mesuras de Blat, vin, oli
& la punhera dèu Molin, art.
3. fol. 85.

Peés d'Aur, Quintaus, Liu-
ras, & toutes Mesuras seran
goardadas en loc segur, att.
4. fol. eod.

Mesura de drap, art. 5. fol.
eodem.

La tenguda de Pipa de vin,
art. 6. fol 85.

Salari per exegoâ las Mesu-
ras à Morlaás, art. 7. fol. 86.

¶ R V B. de Pay, & Filh.

Acquisition feyta per lò filh
ab lò beê dèu Pay, ar. 1. f. 86.

Vsufuct de Pay dèus beës
dèu Filh. art. 2. 3. fol. 86.

Lò Pay si se marida, pert l'v-
sufuct dèus beës maternals,

art. 4. fol. eodem.

Donation enter Pay & Filh,
art. 5. fol. 87.

Insinuation de las Donatiōs
enter Pay, & Filh, ar. 6. f. eod.

Lò Pay neuritá lo Filh, art. 7
fol. 87.

Vendition de beēs paternals
per la May, sens lò voler dèus
enfantz, art. 8. fol. eodem.

¶ RUB. de Marit, & Molhē Dotz,
& Tornadotz.

Aus beēs acquisitz per lo
Marit, la Molhē no y ha part,
art. 1. fol. 87.

Dretz de la feinna apres la
mort de son marit, art. 2, 3.

4. 5. 6. fol. 88.

Restitution de Doari, fenrz
an & iorn, art. 7. fol. eodem

Restitution de doari quoād
y ha enfantz, art. 8. fol. 89.

Donation feyta en fauor de
Maridadge, art. 9. fol. eod.

Donation durant lo Mari-
dadge art. 10. fol. eod.

Donation feyta enter Marit,
& Molhē, no impedeix los
crededōs, art. 11. fol 89.

Los caás, ausquoals la May
pert l'administració d' beēs,
& persona de sōns enfantz, art.
12. fol. 89.

Lòs alimentz degutz enter
Marit & Molhē, en caás de
diuorci, & separation, art. 13.

14. fol. 90.

Alienation d' eus beēs mob-
les, ó immobiles de la Molhē,
art. 15. fol. 90.

Renunciation de la Molhē,
senhs conget d' eū Marit , art.
16. fol. eod.

Testamentz de la Molhē, ar.
17. fol. eod.

Lo dot per l'abséncia de
detz ans, si no y ha nobe-
las d' eū qui es absent, se pot
recreubā, balhan fermanças, ar
18. fol. 91.

¶ R V B. de Fermanças.

Fermança judiciala , art. 1.
fol. 91.

Quoal fermança es soluab-
le, art. 2. fol eod.

La fermança d' eū estâ d' eū
Bailiadge , ó bien d' eū Païs,
art. 3. fol. eodem.

La fermança judiciala à que
es tenguda, art. 4. fol. 92.

Ferma d' estrangeēs , art. 5.
fol. eodem.

Quoand es necessaria la dis-
cusion d' eū principal , & fer-
manças, art. 6. 7. fol. eod.

La fermança quoand d' eū es-
tâ relhebat per lo principal,
sens estâ conuengut, art. 8. 9.
10. fol. 93. & 94.

Las fermanças deus delin-
quentz à que ion tengutz, art.
11. fol. eod.

¶ R V B. de Garent.

En emmèdas ciuilas, lò principal & auctò dèus excés dèu relhebá lòs condamnatz, art. 1. fol. 94.

Garen de causa panada. art. 2. fol. eod.

Lò Garen responderá on se rá lò procés pendent , art. 3. fol. 94.

¶ Ru. de Testamentz, & Successiōs.
L'ordi de succedir , art. 1. fol. 94.

Lòs enfans dèu prumê maridadge excludexen lòs dèu segond, sian filhs, ô filhas, art. 2. fol. eod.

Ordi de succedir en Gentilessa, art. 3. fol. 95.

Qui demanda parcela , deu conferir so qui ha goadanhat art 4. fol. eodem.

Lòs Enfans serán aparcelatz per lors prochaâs parentz , si per lò Pay no son estatz aparcelatz, art. 5. & 6. fol. eo. & 96.

Lò prochaâ paré succedeix, & continua la possession, sés autre apprehension de nobera possession, art. 7. fol. eod

Detraction de vna quarta tant solamentz , ar.8.fol.eod.

En las successions , las Costumas dèus pais on lòs beës son situatz,serán guoardadas

art. 9, fol. 96.

La pruniera filha succedeix vniuersalament , balhan parcela à las autres, ar. 10. f.eod

Lò libe de rason dèu trespassat quoand fará fé, art. 11. fol. 97.

Lò darrê Testament derroga au prumê, art. 12. fol. eod.

Lò Senhor cõstrenherá l'hereté de mustrâ Testament,ar. 13. fol. 97.

Lò Senhor succedeix au qui no ha parentz, ab intestat, ar 14. fol. eod.

De la succession dèus cedétz en lá terra dèus Nobles , art. 15. fol. eod.

¶ Rub. de penas, & Emmendas.
Punitioñ dèus murteés, art. 1. fol. 98.

Las Colonias serâ dèus filhs dèu prumê maridadge, art. 2. fol. 98.

Punitioñ dèus Lairoôs , art. 3. fol. eodem.

Pena dèus lairoôs en jardins vinhas, & vergeës, art.4.f.eo.

Lò Lairoô dèu estâ rendut à la Iusticia , art. 5. fol. eod.

Raubadoôs de camis serán penutz art. 6. fol. 99.

Lairoôs d'Oeus d'Austoô, & Espatbê, art. 7. fol. 99.

Pena dèus Lairoôs de palenc de la Villa, art. 8. fol. eodem

Punitioñ

- Punitio de faws Testimonis art. 9. fol. eodem.
- Punition deus Iuratz qui rebelan lo segret de las informations, art. 10. fol. eodem.
- Punitio deus qui tienent fausses mesuras, art. 11. fol. 99.
- Punitio deu faws accusadò, art. 12. fol. 100.
- Punitio deus carratees qui sen tromparia, portan lo vin, art. 13. fol. eodem.
- Punitio deus blasphemadòs art. 14. fol. eodem.
- Punitio deus qui desbauchá filhas, ó femnas, art. 15 fol. 101.
- Punitio d'adulteri, art. 16. f. eo.
- Apres la reconciliation deu Marit, & Molhè, no poden està acusatz d'adulteri, art. 17 fol. 101.
- Pena deus qui argoeytan, art. 18. fol. eodem.
- Pena deus inuadidors de marcatz art. 19. fol. eodem.
- Pena deus qui portan armas au marcat, art. 20. fol. 102.
- Pena de qui enbadeix la Cort, art. 21. fol. eodem.
- Pena de qui tua Iurat, art. 22. fol. cod.
- Pena de l'inuasion de camis art. 23. fol. cod.
- Punitio de qui iniuriara Iurat en la Cort, art. 24. f. eod.
- Pena per arrestà, ó far preso-
- né augun sens causa. art. 25. fol. 102.
- Pena per tenir arrestat sens causa ó sens mandament de justicia vn homi vn iorn, & vna noeyst, art. 26.27. fol. 103.
- Pena de l'inuasion de Doméjadura, Molins, Bestiás, ó Cafsadoòs, art. 28. fol. eodem.
- Affautadòs de maisons, & la pena. art. 29. fol. 103.
- Pena deus qui locijà per forsa en Espitau, ó autre Maison art. 30. fol. eodem.
- Pena deu qui demanda deute pagat, art. 31. fol. 104.
- Pena per treje arma en carrera forada, ó autre part, art. 32. & 33. fol. eod.
- Lo Senhor retien l'Esterlo, à fante de fermà per la Ley, art. 34. fol. cod.
- La Iusticia deu Senhor puneix lo delictè, outrelò Bés de sang, art. 35. fol. eodem.
- Penhera ó carnau indegit, art. 36. fol 105.
- Pena deu qui ofsta carnau. art. 37. fol. eod.
- No se paga ley d'execution per fiu, art. 38. fol 105.
- Iogados ab faws Datz, ó Cartas, art. 39. fol. eod.
- Iog defendut en Tebernas, art. 40. fol. eod.
- Iogados en locs publics, ó

camis, art. 41. fol. 105.

Pena deus Tebernès , & Bebedòs art. 42. fol. 106.

En delicte , Soë & Gendre son punitz, art. 43. fol. eod.

Mendicantz valides , & las penas, art. 44. fol. eod.

Confiscation de beés en crim de Lesa-Magestát , ô Heresia tant solament, art. 45. f. 106.

RVB. de Saubagarda.

Saubagarda quinh se balha & contre qui art. 1. 2. fol. 107.

Forma de la Saubagarda, art. 3. fol. 107.

RVB. de Peadges, Pontadges & Nauladges.

Lo Senhor solet pot mete peadge, art. 1. fol. 108.

Qui pana peadge , quoand pagará la ley, art. 2. fol. eod.

Pena de no aleguá la marchádisa art. 3. fol. 108.

Lòs personnages exemptz de pagá peadge, art. 4.5. f. eod

Las Villas debén far pontz suús las ayguas, art. 6. f. eod.

Qui passá à goà, no dèu pagá pontadge. art. 7. fol. 109.

Qui ha franquessa , dèu juir d'aquera, art. 8. f. 109.

Lòs marchands francs de peadge debén tremete gens de bien , qui juren las marchandisas son lors, a. 9. f. eo

Forma d'attestation ne ces-

sari per juir de franquessa, ar. 10. fol. eod.

Aus pontz qui no es acostumat , no se pagará pontadge, art. 11. fol. eod.

Pontadge d'homi tant à cheual, qu'a peé, art. 12. fol. eod.

Dretz de Nauladge , & lò temps qui lò Naulé deu demora à la Nau, art. 13. fol. 110

Herautz , Reys d'Armas, Trompetas son francs de Pôtadge & Nauladge , art. 14. fol. 110.

RVB. d'homicidis , & excés en Bés de sang.

Homicidi feyt per furioòs, art 1. fol. 111.

Lhomicidi será punit, art. 2. fol. eodem.

Homicidi casuall, art. 3. f. eo. Plaga lejau, alep, art. 4. 5. 6.

7. 8. fol. 111. & 112.

La conexençà & judgeamét de las plagas on se dèu far art. 9. fol. 112.

Lò Gentiu no pòt habé que lò dret de tres plagas lejaus, ô simples suús vn personnage, art. 10. fol. eod.

Lò Baile dèu Gentiu qui requerex per lò Bés de sang, portará attestation com es Baile, art. 11. fol. 113.

Forma de attestation en bés de sang art. 12. fol. 113.

La forma de procedir per contumacias, en bés de sang, art. 13. fol. eod.

En refundien las contumacias, lò defalhent serà audit, art. 14. fol. 114.

Contumacias de Paroent, Alep, Plaga Lejau, art. 14. 15. fol. eodem.

Forma de apperâ los plagatz & plagadoos, &c. art. 16. f. eod

Los Iuratz enquerrán qui hatort & lo salari de la inquisition, art. 16. fol. 114.

De la sentencia dèu bés de sang, no se pot apperâ, art. 17 fol. 115.

Emmenda de plusors plagas feytas en vn cop, art. 18. fol. 115
De sentencia de l'emmenda, ô interès de partida y ha appellation, art. 19. fol. eod.

Los caás de la patz dèu Senhor & las inhibitions de partidas respectiuament, & las emmendas Ciuilas, art. 20. fol. eod.

Nonobstant l'emmenda dèu rompement de patz, la inhibition demora com auperauant, art. 21. fol. 116.

Lo qui se deffend no romp la patz, mes l'assallient, art. 22. fol. eod.

Letras penals dèu Senescal per far venir las partidas

presentas á audir la sentencia dèu bés de sang, patz, & inhibitions, art. 23. fol. eod.

Lòs Bailes fasen actes dèu bés de sang, ô expleytz, signatán aquetz, & aperaran testimonis, art. 24. fol. 117.

Lòs Judges dèu Senhor conexèn dèu delicte, haberan esgoard à la condemnation pagada per lo bés de sang, art. 25. fol. 117.

Las leys deu bés de sang per qui se cruban, art. 26. fol. eod.

En recuüs, ô negligència dèu Iuratz deus Gentius, lò querelant se pot retirâ à la Iusticia, art. 27. fol. eod.

La conexènça deus Gentius apertient au Senhor major, art. 28. fol. 117.

Las emmendas d'excés enter Gentiu & Rural à qui appartient art. 29. fol. 118.

Conexènça dèus excés enter laics & clercs, a. 30. f. eod.

Emmenda ciuila deu murté volontari, art. 31. fol. eod.

¶ R V B R. de Edificis.

Sens lò volê dèu Senhor degùno deu far Castet barrát, atr. 1. fol. 119.

Paret communia ab lò vesin, & Goteras, art. 2. 3. 4. f. eod.

¶ R V B R I C A de Cassas, ¶ Pesqueés.

Cassa de Perditz, & Faisans, art. 1. fol. 120.

Pesca de Saumô, Becart, ar. 2. fol. eod.

Dretz deu Senhor, & Nobles suûs las venasoôs presas, art. 3. fol. eod.

R V B. de boscadges.

Escrójá cassos & tausins, ar. 1. fol. 120.

Qui picará en bedat, art. 2. fol. 121.

Qui pica Cassos, ô ramas, on no ha servitut, a. 3. f. eod.

Qui trey lenha ab bestia, ô à cog si attent no y es, art. 4. fol. 121.

Lò Senhor deu qui fé lo damnadge deu far justicia, art. 5. fol. eod.

De las penheras, si no son sufficientas, art. 6. fol. eod.

Pena de derrocâ ô escrójá castainh, tausin, ô abate lo fruct, art. 7. 8. fol. 122.

Seruitut de pexe, & jasilhâ ab son bestiâ de gasalha, art. 9. fol. eod.

Seruitut de pexe entro terra viela, art. 10. 11. fol. eod.

Bestiâ de tenguda, que lo Pastò demoran Seruidô, pot tenir, & far pexe ab lo bestiâ de son maëste, art. 12. fol. eod.

Seruitut de talh & dahl, art. 13. fol. 123.

Marla se pot prene à la marrera de particulars, art. 14. fol. eodem.

Per femâ, ô marlâ, ô carrejá peira de Molin, passarán tâ la emmendan, art. 15. fol. eod

R V B R I C A de Herbadges, & Carnaus.

Los terrados nouera ment affusatz no son subiectz aus Herbadgeés art. 1. fol. 123.

Lòs Pastòs deu Senhor major juran de no mete bestiâ estrangê, ô pagaran per aquet, art. 2. 3. fol. 123.

Permission d'aucide las Crabas, & Porcs, art. 4. fol. 124.

Pexençâ entro terra viela à l'acostumat, art. 5. fol. eod.

Bestiâ qui carreja sau, vitualhas ô marchandisâs, no pot estâ carnalat, art. 6. fol. 124.

Carnau de bestiâ qui vien de l'eschiberniu, &c. art. 7. 8. 9. fol. eod, & 125.

Carnau d'Aolbas, 2. 10. f. 125. Bestiâ qui passa per Bedat, & no fe damnadge, no serâ carnalat art. 11. fol. 125.

Los camps carnalê s'erán señalatz, & barratz, art. 12. fol. eodem.

Lo Senhor Major pot carnalâ lo bestiâ deus qui no son attenteés en la terra deu Gentiu qui no ha herm, art. 13.

fol eod.

Lo Carnau de Larbag es
deu Senhor Major , art. 14.
fol. eodem.

R V B R I C A de Molins , &
Pacheras.

Permetut far pachera , per
goardâ que l'aygua no porte
damnadge , art. 1. fol. 126,

Molins l'vn aupres de l'autre , sens
damnadge de l'autre
Molin , art. 2. fol. eod.

Molin no será bastit sens
permission dèu Senhor dèu
Ioc , art. 3. fol. eod.

Lo Sosmès dèu anâ mole au
Molin de son Senhor , si es
bastit au loc , art. 4. fol. eod.

R V B R . de Questaus.

Lo Questau no pot lexâ la
terra de Questalitat , a. 1.f.127.

Lo Senhor dèu balhâ la ter-
ra necessaria au Questau , &
aquera chargeâ rasonablemèt
art. 2. 3. fol. eod.

R V B R . de Batalha.

Lo desfendent ha la lheita de
las armas , & responderá au
cartel lo prumê jorn qui lo
es presentat , art. 1. 2. fol. 127.

Penâ dèu qui no combat au
jorn assignat , art. 3. fol. 128.

Degun no pot combate per
autre , art. 4. fol. eod.

Qui desment au qui lo char-
gea de trahision , ha son ho-

nor sauba , offerén combatè,
art. 5. fol. 128.

Quoand y ha proba no y
haloc de combatè , art. 6.
fol. eodem.

R V B R I C A de qualitz de
personas.

Qui habita en la terra dèu
Gentiu abent Iuratz , & Cort,
es homi deu Gentiu , art. 1.
fol. 128.

Per rason dèu beeç acquisit
degun no es vesin , si autre-
ment no es recebut , art. 2.
fol. 129.

Cagotz no conuersarán ab
las gens , art. 4. fol. 129.

Port d'armas prohibit aus
Cagotz , art. 5. fol. 129.

Habitation de Ladres , art.
6. fol. eod.

R V B R I C A & Forma de
far Inquanz.

Los beeç mobiles seran incâ-
tatz incontinent après feyra
l'inthimation de la presa &c.
art. 1. fol. 130.

L'inthimation de la presa à
l'absent se fará per affliction
de la copia dèu mandament ,
en la porta de son habitation
& si no en ha de certa , à son
de trompa , o Crida , superce-
dien la faction dèus incantz
per sieys iorns , art. 2. fol. 130.

Los mobiles incantatz se

poderán recrubá fentz nau
jorns , pagán capsoò. art. 3.
fol. 130.

Lò prenament de beës se-
dentz serà notificat à la par-
tida : & en caás d'absentia, se-
rá intimát com dessus &c.
art. 4. fol. 131.

Feytas las cridas, lòs Iuratz
debén declarâ si lòs incantz
son bien feytz: art. 5. fol. eod.

Feit lo deposit, & reconegut
fuffmanient, serà feyta venditió
& balhada la possession reala
de la Pessa. Et apres ferán
aperatz Crededoos, a. 6. f. 131.

Lò darré offerent , à faute
de far lò deposit , y serà con-
strèt per arrestation de per-
sona &c. art. 7. fol. 132.

Las pessas vendudas aus in-
cantz, si son nobles, se podèn
recrubá fentz lò termi d'un
An : & las Rurales fentz oeyt
meës &c. art. 8. fol. eod.

Qui volerà propausá nulli-
tatz d'incantz , &c. las pro-
pauserá fentz losditz termis
de un An en beës Nobles , &
de oeyt meës en beës Rurals:
art. 9. fol. 133.

R V B R. deus Salaris deus ac-
tes, & factioñ d'incantz.

Salari de la Crida , a. 1. f. 133.

Salari deu Notari , art. 2. 3.
4. 5. 6. fol. 134.

Salari deus Iuratz a. 7. f. eod.
Salaris de la Crida , Baile,
Notari, per beës mobles, art.
8. fol. 135.

Salaris deus Iuratz, & Nota-
ris , en caás vacuen per le-
tras requisitorias à far inque-
sta, art. 9. fol. eod.

Salari deu Notari en actions
minimas, art. 10. 11. f. eod.

Salari deus Iuratz , fasen in-
questa : & deu Notari, per in-
questa & sentencia : & deu
Baile, art. 12. fol. 135.

Salaris en materias exceden-
tas vingt foós Morlaás , som-
marias , & possessorias , de-
gutz au Notari , art. 13. f. 136.

Salari de sentencia deus Iu-
ratz, Notaris, & Bailes en cau-
fas excedetas ó ha producció
& inquesta, art. 14. fol. eod.

Salari de sentencia boeyta-
da (in campo) art. 15. f. eod.

Sentencia , & Actes d'assig-
nation de Dot, & Salaris, art.
16. fol. 136.

Salaris d'Actes de Tutors, &
Inuentari, art. 18. fol. 137.

Salaris d'estermiament de
Terra, art. 19. fol. eod.

Salari de vision oculari, Vi-
sita de Camiïs, & Terradoôs,
art. 20. fol. 137.

Salari de Mandamentz pos-
sessoris, art. 21. fol. 138.

- Salari de (Voce tubæ) art. 22. fol. eodem.
- Salari d'execution de citatoris deu Conselh: Seneschal, & Iuratz, art. 23. fol. eodem.
- Salari d'intimation de Letras requisitorias , artigle 24 fol. 138.
- Salari d'execution de Mandamentz generals , & autres, art. 25. folio eodem.
- De Intimation ab edict , & (voce tubæ) art. 26. f. eod.
- Per la vendition judiciala, & tradition de possession , art. 27. fol. 139.
- Salari de doble de Mandament ab expleyt au Veguê, ô autre executoô, a. 28.f.eodem
- Doble de Supplication , & Intimation, art. 29. fol.cod.
- Doble de Citatori, & expleyt art. 30. fol. 139.
- Salari de Testimonis, art. 31. fol. eodem.
- T R V B R I C A de las Taxas deus Instrumentz.**
- Salari de Charta de Procuration à pleitejâ, art. 1. fol. 140
- Autres Procurations , art. 2. & 3. fol. 140.
- De Charta de deute , art. 4. 5. fol. eodem.
- De Charta de gasalha, art. 6. fol. 141.
- De Charta de boeytura de boeus, art. 7. fol. eodem.
- De Charta de companhia de bestiás, art. 8. fol. eodem.
- De Charta de dinês de Gliisia, art. 9. fol. 141.
- De Charta de Relheu , art. 10. fol. eodem.
- De Charta de Vendition, ar 11. fol. eodem.
- De Charta de Graçia , art. 12. fol. eodem.
- De Charta de Biscambi, art. 13. fol. 142.
- De Charta de Donation, ar. 14. fol. eodem.
- De Charta de Aparcelament art. 15. fol. eodem.
- De Charta ab insertion de Procuration, ô mandamentz, art. 16. folio eodem.
- De Charta de Quitança, art 17. folio eodem.
- De Charta de Paçes de Maridadge, art. 18. fol.eodem.
- De Charta de Tornadot, ar. 19. folio 142.
- De Charta de Compromés, art. 20. folio 143.
- De Charta de Sentencia arbitaria, art. 21. fol. eodem.
- De Charta de Transaction, art. 22. folio eodem.
- De Charta de Rendament de Benefici , art. 23. fol. eod.
- De Charta de Logadge de Maisons, ô Boarias,a.24.f.co.

- De Charta de Collogui, art. 25. fol. eodem.
 De Charta de partilha de beës, art. 26. folio eodem.
 Salatis de Testamentz, & Legatz, art. 27. 28 29. fol. 144.
 De vidimâ Instrumentz antiquis, insertion de comission, art. 30. fol. 144.
 De Instrumentz regrossatz, art. 31. folio eodem.
 De Instrumentz de Affusament, art. 32. fol. eodem.
 Instrument de Quitança de Questau, ô Fiuatê, art. 33. f. 145.
 De Charta d'extermiament de terra, art. 34. fol. eod.
 De Charta de Aprendissage, art. 35. fol. eod.
 De Charta de diuision de Fiu, art. 36. fol. eod.
 De Charta de Protestation, art. 37. fol. eodem.
 De Chatta de creation de Tutô, art. 38. fol. eod.
 De Charta de Carnau, ô Phera, art. 39. fol. 146.
 De Charta de pagament de Beës, art. 40. fol. eod.
 De Charta de Sosmalheuta, art. 41. fol. eod.
 De Charta de liurament de Possession, art. 42. fol. 146.
 De Charta de Landisine de vendition, art. 43. fol. eod.
 De Charta d'alsignation de Dot, art. 44. fol. eodem.
 De Charta de Vesiadge, art. 45. fol. eodem.
 De Letras requisitorias, & Citarori per adjornâ Testimonis, art. 46. 47. fol. eod. & 147.
 ¶ R V B R. de Ferias.
 Ferias de Messions, ô Vereinas, art. 1. fol. 147.
 Lòs Saumateës, & Carratès qui van aus Marcatz, no en-corren pena : mes las Festas seran goardadas per lòs autres, art. 2. fol. eodem.
 Despuxs Sant Thomas entro aus Reys. Et de la vespra d'Arramps, entrú lò dilhûs de Quafimodo. Et de la vespra de Pentacosta entró au digiaus sequent. Et deu Digiaus dauant Coaresme entrant, entro au prumè Digiaus de Coaresme, sô iorns feriatz & no s'y tien Cort, a. 3. f. 147.
 Lòs iorns Feriatz, & qui no son d'entrada au Conselfh deu Key, fol. 148.

De Charta de liurament de *

F I N.

¶ Laus Deo Optimo Maximo.



